中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

中華民國內政部登記證內版台報字第零零五號
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（一）七二零六二七 七二三四九二
營業部：（一）七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一九七九九號

英報獲自莫斯科消息
林彪劉少奇俱已死
周恩來亦難逃劫數

【倫敦二日路透社電】此間星期日報紙「觀察人報」今日稱：蘇俄「有理由肯定」中共「國防部長」（毛澤東的正式繼承人）林彪，業已死亡。

據該報駐莫斯科記者莫拉爾卡又說：蘇俄相信一度成為毛澤東之繼承人（直至一九六六年文化大革命開始時被黜為止）的劉少奇，已在去年十一月在北平逝世。

自去年九月初以來，林彪在中國大陸已很少被人提及。推該報之報導，今日未獲莫斯科之證實。

該報又說：蘇俄專家曾把在去年九月在外蒙墜毀的一架中共飛機殘骸內所發現的兩具滿佈子彈孔的肢離破碎的屍體，重新砌合起來。他們表示，有理由肯定該兩具屍體，是林彪及其第二個老婆葉羣，雖然仍有若干疑惑，墜機事件可能是北平的一種故意陷害伎倆。

香港的西方外交界人士於去年十二月說：中共區數百萬人疲憊，林彪隨着他的一次尋求推翻毛澤東的陰謀被揭發後，乘搭飛機逃亡時，墜機身亡。

該等人士引述來自中共區旅遊人士及難民說：中共刻正召開特別會議，告知人民有關林彪三度行刺毛澤東的陰謀。

該報又說：蘇俄預料周恩來亦將發生問題，因為倘若尼克遜總統在二月時赴北平的訪問，屆時無法獲致一個令毛澤東滿意的結果，失敗的責任就會落在周恩來的身上。

【東京二日美聯社電】來自中國大陸的若干報導，已逐漸暗示推翻毛澤東繼承人林彪的鬥爭正陷入紛亂之中。

在推翻林彪的鬥爭中，中共報章仍未有對林彪的名字展開攻擊。但他是一個顯著的目標，他的若干支持者，特別是在北平的頭目，已未有露面，這與林彪的失勢有關。

但中共境內若干省份的局勢，現時各有不同。這暗示中共領袖對人民的冷淡表示及以軍人力量來肅清林彪的黨派，正感到担憂，它正準備進行一次肅清鬥爭。

美利用越新年停火
猛炸寮胡志明小徑
投下近千噸高度爆炸性炸彈

【西貢二日合衆國際社電】美軍司令部於今日說，美軍戰機利用南越實施新年停火，對分佈在鄰邦寮國的胡志明小徑，進行的數月來最猛烈的轟炸。

發言人說，當美國數十架戰鬥機俯衝轟炸沿胡志明小徑的北越的貨車和貨倉地區時，巨型的B五十二型轟炸機，沿着胡志明小徑進行了十一次波浪式的轟炸，投下了九百九十噸具有高度爆炸性的炸彈。

南越境內正在縮減中的美軍部隊，在幾乎全部戰場都顯得平靜的一天，於星期六日開始他們第十二年的戰鬥。

美軍司令部報告謂：在雙方遵照的二十四小時共同停火期內，祇發生過三次共軍的小規模侵擾行動。並說：一次白砲的襲擊和兩次對美軍直升機的地面射擊事件，均沒有造成任何傷亡或破壞。

【西貢二日路透社電】西貢最高司令部於今日報導謂，越共曾破壞一項二十四小時的新年停火達二十七次，並殺死了九名南越軍。

一名司令部發言人說：最新的報告指出：越共破壞停火令的次數，於當地時間自十二月三十一日下午六時至一月一日下午六時，當雙方遵照休戰令進行新年停火時，較去年的四十一次減少。

美軍．南越軍和其他的盟國軍隊於今日已返回作戰崗位，但越共的三天停火卻直至一月三日上午一時才告結束。

該名司令部發言人說：大部份破壞停火的行動，都是在湄公河三角洲和南越的北部省份發生，其中包括對軍方前哨站的小規模襲擊或恐怖份子的爆炸行動。

一名美軍發言人說：在停火期間唯一對美軍部份的攻擊，是當一支卡車護衛隊駛至峴港附近，遭遇到白砲的襲擊，但沒有造成美軍的傷亡。

美士兵今年加薪
一等兵週薪百元

【華盛頓一日合衆國際社電】美國士兵增加薪金，使每名一等兵每週薪金達一百元，四星上將及海軍上將，每年薪金則為四萬五千零七十四美元，上述增薪，今日開始生效。這是美國士兵在一年之內的第三次加薪。

新募的士兵，其基薪由二個半月前每月可獲得一百零二美元，增加至二百八十八美元。

我國學生已獲准
入約但師範攻讀

【安曼二日法新社電】此間今日獲悉：兩名中華民國學生，已被獲准進入約但的師範學校學習阿剌伯語文。

隨着約但總理讓西的贊同後，該所學校遂接納該兩名中華民國學生進修一項為期兩年的課程。他們是首次在安曼求學的中華民國學生。

緬改革經濟系統
多種工業歸國營

【仰光二日合衆國際社電】此間今日宣佈，緬甸政府在建立一項社會主義的經濟系統的計劃下，於星期六日將六十九種工業製造廠，實行國營化。其中包括有四十五間食品工廠、七間紡織業工廠、八間化學工廠、三間金屬製品廠，一間機械廠及五間其他工業的製造廠。

美機一架在寮上空
被北越軍砲手擊落

【西貢二日美聯社電】美國第七空軍大隊於星期日承認：有一架美軍飛機被北越軍砲手所擊落，這是當河內電台首先報告有關該次事件之後發表的。

河內電台說：該機的機師被俘並証實他是李亞．根室上校，俄勒岡州人，第七空軍大隊則証實他是利納．根室上校，但說：他是沒有家鄉的，美軍司令部曾把他當作在作戰中失踪。

據空軍部隊謂：根室所駕駛的OV十型輕型飛機是於上星期日沿着寮國與北越接壤的邊境飛行時被擊落的，但這次事件的公佈曾被扣發，這是因為有利於進行一項搜索和拯救的行動。

一名發言人說：根室在寮國上空進行一項空中前進管制行動，指導F四型幽靈式戰機轟炸共軍的據點。

布托主持高層會
討論釋放拉希曼

【喀拉蚩二日路透社電】一項高層的各省總督會議，於今早在喀拉蚩舉行，由布托總統主持。

雖然這次會議議程並未公開，但喀拉蚩銷路甚廣的「戰鬥報」謂：這次會議將對釋放東巴基斯坦領袖拉希曼的問題，作出一項最後的決定。

【紐約一日路透社電】時代雜誌報導，巴基斯坦總統布托今日說：他計劃於「數日之內」無條件釋放領導爭取一個獨立孟加拉國的孟加拉人拉希曼。

該雜誌說：今晨在喀拉蚩接見記者郭根時，布托說：「我計劃於數日之內無條件釋放拉希曼，希望和相信巴基斯坦的火仍然在其心中燃燒。他將自由行事，我不要他作出任何承諾。

「我不是於他在束縛之下和他商談，而是巴基斯坦的東西兩部份選舉出來的領袖之間的商談。」

布托說：「東西巴基斯坦之間，一種極懸之安排是可以作出，不過最低限度，巴基斯坦的名稱必須保留，這名稱是我們祖先留下來的，我們不能擯棄。」

【喀拉蚩一日美聯社電】週六日據官方宣稱的兩名大工業家，陶活特及瓦力卡已被軟禁。

上星期日，一名退休陸軍將領，巴基斯坦國家銀行總裁，及兩名銀行界高級行員亦已被軟禁，在戒嚴法令下他們仍在扣留中。

該新政府同時宣佈接管前斯瓦特省的翠覆礦場，及決定由一半官方的工業發展合作社經營。

沙達召開軍事會議
慎重考慮戰略問題
外長雷亞德本月底訪中共

【開羅二日路透社電】埃及總統沙達計劃當他的三位首席助手準備進行一項政治局面的研究時，與武裝部隊高級委員會討論中東局勢的軍事局面。權威的「金字塔報」於今日說：上述會議將是沙達將要舉行的一連串會議的一部分，沙氏舉行該等會議時，「將在中東危機最重要及最具決定性的階段之一，對埃及的戰爭作最後的考慮」。

該報說：沙達已委任外長雷亞德，外交部次官加納與總統的國家安全顧問依斯美路準備進行研究政治局勢。

該項研究工作的形式，將會從每一個可能的角度，對中東危機四周的政治環境作出一項全面的估計。

該報說：同時，沙達總統將與武裝部隊高級委員會進行商討，討論「若干有關軍事局勢的重要問題」，但並無詳細報導。

該報說：沙達正在按照由埃及、叙利亞與利比亞三國組成的阿剌伯共和國聯邦的總統委員會於上月舉行會議時所議定的阿剌伯戰略，進行研究。

此間相信，該項軍事討論乃應付美國同意恢復供應「幽靈」式飛機給予以色列的報導。而羅描述上述決定是加深中東危機一項新行動。

該報並無透露阿剌伯戰略的性質，但該報的總編輯希卡路表示希望阿剌伯聯邦的大規模實力將會協助解決阿剌伯的問題。該報說：雷亞德將於本月底前往中共訪問，與中共官員舉行會談。

預料雷氏在北平舉行會談時，將主要集中討論中東的局勢。

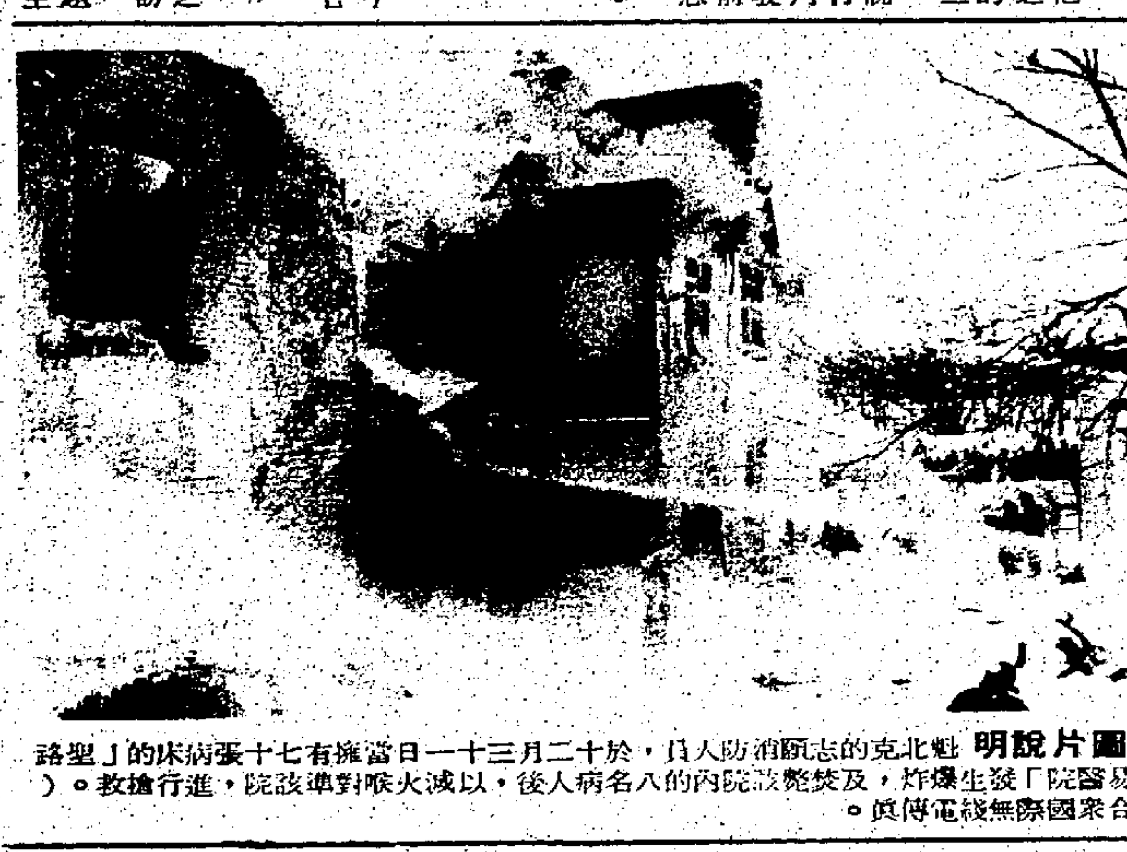
二次世界大戰後
英首相將訪波蘭

【倫敦二日路透社電】消息靈通的英國人士今日在此間稱：英首相希斯，業已接受邀請，將官式訪問波蘭。

他們又說：他已在若干時間之前，接到請柬，而其訪問日期，仍未透過外交途徑確定。

英國及波蘭外長雖然曾交換過訪問，但希斯之訪問，是自第二次大戰以來第一位英首相官式訪問波蘭。

又說：東西方關係問題：歐洲經濟與安全問題及英、波貿易問題，將是希斯與波蘭各部長的主要論題。



圖片說明 魁北克的志願消防人員，於十二月三十一日當日擁有七十張病床的「聖路易醫院」發生爆炸，及焚燬該院內的八名病人後，以滅火喉對準該院，進行搶救。（合衆國際無線電傳真。

徐速主編
當代文藝

元月號今日出版要目

新的開始，新的希望 社論
深願未來的是溫風麗日，文藝園圃開滿爛熳的繁花。
筆談 創作環境 金雲翹
談莊子的思想 非夢
談歌 冲天鶴
港·澳·臺文藝活動一斑 逸萍
紅樓夢中的西洋器物（學術報導） 蔣鳳
發前人所未發的新考證。
慈愛？虐待？（論文）李素
對兒童的任務是令他們快樂。
險灘和安全島（小說）張漱菡
爸爸就是媽媽終身所倚賴的最隱妥可靠的安全島。
湯尼的世界（小說） 盈盈
我明知他們的關係是一千個不正常，却找不出理由來反駁。
那朵微笑（散文） 逸雲
我發覺每一頁的生活，都潤飾了你的笑影。
指引迷津（小說） 耕心
在這科學的時代，還真的有人能憑着相指引迷津嗎？
愛在愛中滿足（小說）黎潔如
如果人與人之間加上一點兒愛心，是不是會好一點？
石裂貝之冬（小說） 馬谷
是一篇富有時代意識的創作。
犬狗記（小說） 鮑奇
畢竟，我還看到了一條有人性的狗。
藍藍的小島（小說） 水生
描寫兒童心理，刻劃入微。

遠東交易所
金銀證券交易所
聯合啓事

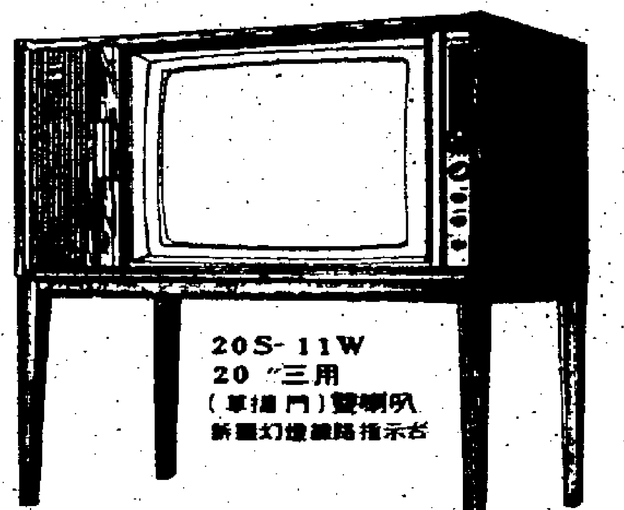
茲聯合公佈，由一九七二年一月一日起，所有股票及附同之轉手紙，如非由香港政府認可交易所之會員（即香港證券交易所，遠東交易所及金銀證券交易所）或印花稅局長，依據印花稅法例規定蓋印，均不接受交收。

目前香港政府認可之證券交易所為
香港證券交易所
遠東交易所
金銀証券交易所

遠東交易所主席李福兆
金銀證券交易所主席胡漢輝 謹啟

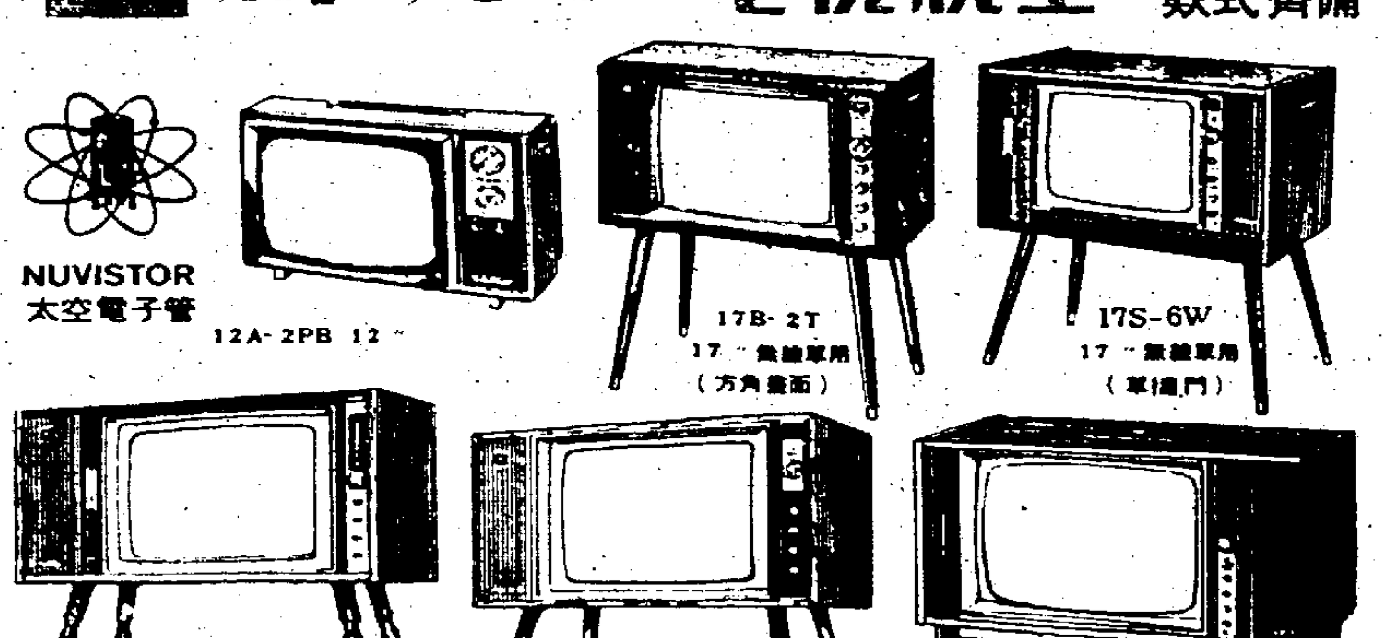
畫面清晰穩定
外型玲瓏美觀

聲寶牌電視機配有獨一無二之「太空電子管」保証畫面清晰穩定。不受天氣影響，並且欵式精心設計，玲瓏美觀，適合香港一般廳房陳設。



SHARP 聲寶牌電視机王 欵式齊備

NUVISTOR
太空電子管



請各用戶注意：
免費保用期滿後請即通知本公司繼續參加保養，優點爲：
收費公道·零件齊備·技術高超
倘有故障，請勿擅將聲寶牌電視機交他人修理。

免費保用一年 · 歡迎分期付欵
總代理：樂聲電器有限公司
香港雪廠街九號荷蘭行808—811室·電話：H-221196·H-231145
各大雪柜電器公司均有代售·

永安銀行總行
更改電話號碼啓事

本銀行總行之電話號碼由一九七二年壹月三日（星期一）起改為如下：
H弍五壹弍陸壹（十六線）

永安銀行謹啓

逕啟者：本公司茲定於一九七二年元月三日正式開始營業，總經銷先鋒牌 PIONEER 音响器材及「信和」冷氣工程業務。附設四聲道音响試音室及新產品陳列室。歡迎參觀試聽，如蒙關注敬請移玉或致電賜教為荷。

此致
各同業先進

信和工程有限公司啓
辦事處：香港皇后大道中卅二號萬邦行二○二室
電話：H五弍四一（五線）

在大選前進行政治部署 白宮將盡量利用 尼克遜大陸之行

【華盛頓一日美聯社電】尼克遜總統在本年二月廿一日抵達北平時，是中國農曆新年剛過了一個星期。在他返國時，又將是美國「大選年」的第二個月。

當然很明顯，倘認爲尼氏是次戲劇性的大陸訪問，是對美國國內競選運動向公衆表演的一種技藝，則是不甚公平的。

但肯定地，一種政治性的成果，將在是次第一位美總統前往中國大陸所作出之訪問中出現。而白宮亦計劃盡量利用尼氏是次訪問。

儘管右派的政界右派人士不斷發出令人厭煩的語調，但大多數美國人士似乎都支持尼氏有關恢復美國與北平的來往的企圖。

但尼氏所獲得的政治優勢，來自他所實踐的方面比較他所實踐的途徑方面爲少。

尼氏返國後，將籌備另一次與共黨領袖所舉行的高峯會談，是次會談是在本年五月下旬在莫斯科舉行。這次名爲「莫斯科精神」的會議，將持續至美國十一月大選爲止。

【北平二日路透社電】一隊由一名准將所率領的美國先遣隊（包括白宮新聞秘書齊格勒在內）將於明日抵達此間，爲尼克遜總統二月的訪問作出最後的籌備。雖然該團團長凱格准將擁有權力，可以處理一切重要事項，但該團之性質，主要是屬於技術方面的。

此間外交人士稱：中共可能會向該團提出有關美國在去年底空襲北越五天的問題。

該團包括美國保安工作人員，他們負責與中共討論安全事務問題；同時包括電視及通訊專門人材，他們將負責探討實地轉播電視尼氏訪問之情形之可能性。

該團將在明日抵達上海。一般預測，他們將在同一日續往北平，雖然此間未有發表他們旅程之詳細情形。

他們預料在中國大陸約逗留一週，前往上海及杭州與尼氏在訪問期間所訪問的其他各城市。

當局對記者採訪尼氏在訪問期間中共的新聞時所施行之嚴密措施，較他們採訪尼氏在其他各國訪問的新聞時所作出之嚴密管制一般。

美國三間主要電視公司及衛星轉播公司的職員，亦有隨來。該團更包括白宮官員史格里及史谷卡羅福准將在內。

與盟國多次高峯會議後 尼克遜似已達成 使盟國恢復信任

【佛羅里達州．基比斯基尼二日路透社電】美國總統尼克遜似乎已達成美國與盟國的關係中，使盟國恢復信任的目標。美國與共盟國的關係，付於一九七一年因尼氏的外交與經濟政策而受到突然的轉變。

尼氏於上星期二日及上星期三日在此間白宮與西德總理勃蘭特舉行會談後，觀察家們發表上述一般性的意見，該次會談是尼氏在過去數星期內舉行的第四次高峯會議。

尼克遜曾對每一位與他會談的領袖作出若干表示，所得到的觀感是他善於緩和在美國最密切的盟國間可能產生的任何不信任美國的危機。

尼克遜總統最近所舉行的高峯會議，產生了戲劇性的結果。

尼氏將於新年期間最初數日內，與日本首相佐藤舉行另一次高峯會議。

此間的觀察家們相信該次會議將令比尼氏已經舉行過的高峯會議更爲困難。日本政府對尼氏事前未有通知它們，而實行他對北平的建議，感到不滿。至今日本仍未恢復對美國的驚震。

在最近世界貨幣重新調整中，日本又同時遭受嚴重的打擊，因日元現時兌美元的幣值上升了約百分之十七，日本出口商對日貨在美國的銷路問題，而臨嚴重的問題。

雖然佐藤相信日本能修改善與北平的關係，但中共是日本在亞洲建立勢力的最大對手，而且在日本限中，對遭受核子威脅正逐漸擔心。

預料他將要求尼克遜總統避免與中共達成任何將會影響日本的協定，並主張雙方在尼氏從事任何更驚人的行動前，應進行全面諮商。

尼氏將在義大利新任總統利昂決定在羅馬組織一個新政府後，與利氏在華盛頓舉行其最後的高峯會議。

美時裝基金會選出 基辛格奧納西斯 爲最佳服裝男子

【紐約二日路透社電】拳手奥罕默、阿里，希臘船王奥納西斯及白宮特使基辛格，今日被一家美國時裝基金會選爲最佳服裝男子。

而另一名則是被列入最佳服裝「政治家」名單內的美財長康納利，他取代了其上司尼克遜總統之名次。

孟加拉外長宣稱 將與印互派大使

【新德里一日法新社電】據印度報聯社報導：孟加拉外長阿美德今日說，孟加拉國與印度即將互派大使。

據該新聞社由達卡報導稱，阿美德週二將啓程往加爾各答及新德里，與印度政府商談。預料會談後將交換互派大使。

在一項分別發表的聲明，阿美德說：最急切的需要，是進行使這由印度、巴基斯坦及孟加拉聖構成的區域局勢正常化。

他同時宣稱：一個孟加拉國代表團，將往開羅訪問，參加一月十日開始的亞非團結會議。並謂，他已邀請一個親莫斯科的集團訪問孟加拉國。

據該新聞社同時報導：孟加拉國總理阿密德今日在達卡說，該國的前國民及省議會，不久將召開會議。

十七歲的美女：金髮的十七歲「巴黎小姐」菲娣．於元旦日較早時在亞柏列加冕爲「一九七二年巴黎小姐」後，露出歡欣的微笑。（合衆國際社無綫電傳眞）

美秘密文件顯示 難望聯國制止印巴戰爭

【華盛頓一日路透社電】排得日把文章同時在七百家報紙發表的專欄作家安達遜今日報導稱，白宮的秘密文件顯示稱，美官員們絕無任何希望認爲聯合國能夠制止印巴戰爭。

據安達遜並說，總統的顧問基辛格相信這世界組織的不能制止印巴戰爭，顯露認爲聯合國對解決中東問題能作任何保証，是完全無用的。

安達遜發表由這些文件的摘要說，這顯示美國在印、巴戰爭遭遇策劃的失敗。

據報導稱，美總統尼克遜的首要外交政策助手基辛格，相信印、巴戰爭顯出聯合國的有用處已到了山窮水盡之境。安達遜說：於去年十二月四日在白宮舉行的一項策劃會議中——這是美國要求聯合國安理會，採取緊急行動制止這場戰爭的那天，基辛格清楚表示他對聯合國的輕視。安達遜已向他的讀者聲言，將發表以這些秘密文件爲根據的連串文章。白宮付試圖禁止發表國防部文件不能成功，未有採取行動禁止安達遜再進一步發表的專欄文章。

尼克遜夫人啓程 訪非洲三個國家

【華盛頓二日路透社電】尼克遜總統夫人今日開始前往非洲的途中訪問三個非洲國家。總統夫人此次前往非洲的重點，將主要是參加賴比瑞亞的新總統托伯特，於明日在門羅維亞舉行就職大典。

當身穿深綠色大衣的總統夫人，於昨晚登上藍白色的總統座機，開始其對賴比瑞亞，迦納及象牙海岸進行八天的旅程時，尼克遜總統親自送行。她的專機將於今日稍後時抵達門羅維亞。

尼克遜總統夫人非洲之行，是美國歷任總統夫人的首次，總統夫人此舉是計劃表示美國對非洲黑人國家的關心。

尼克遜總統自差不多將近三年前就任總統以來，並未有前往非洲訪問，以及在他的總統任期於明年一月間期滿前，對非洲的訪問似乎並不可能。

總統夫人參加明日舉行的賴比瑞亞總統就職大典時，尼克遜總統夫人將率領一個爲數約四十人的美國代表團，其中將包括尼氏夫婦的一名親密友人名律師士葛理培。

總統夫人將於一月九日返回華盛頓，此日爲尼克遜的五十九歲壽辰。

【賴比瑞亞．門羅維亞二日美聯社電】尼克遜總統夫人，在星期日於格林威治時間上午十時十七分抵達警衛森嚴的「羅伯特機場」，賴比瑞亞參加總統之就職典禮。

佐藤重申保持 中日和平條約

【北平二日路透社電】此間的外交官們對日本首相佐藤謂一九七二年將可預見日本與中共間建立外交關係的聲明，感到驚奇。這是因爲佐藤於昨日在東京舉行的記者招待會時，曾重申他謂日本不會廢除日本與中華民國和平條約的立場——而中共已重覆表示完全不能接受上述立場。

此間一位研究日本與中共關係的專家說：佐藤似乎企圖就雙方間的雙邊關係改善他的想像。他補充說：「很明顯地，中共將不會接納他的解決辦法。」

他說：中共「總理」周恩來已明確表示，他不願意與佐藤討論中共與日本關係。

此間一位研究中共與亞洲各國關係的歐洲外交官說：佐藤正在「採取溫和的路綫」，待至尼克遜總統於本年二月稍後抵達北平訪問，探悉中共對日本及台灣問題的明確態度時爲止。

社論 今年我國將革新邁進

今年爲中華民國六十一年，亦即自由中國七十年代的開始。當聯合國第二十六屆大會非法通過阿爾巴尼亞提案，排除我國在聯合國的席位，招引毛共僭奪參加以後，一般海內外的人士，都關心到自由祖國的前途，紛紛以「中華民國今後如何」爲念。現在剛爲自由祖國七十年代的肇始，又是革新運動的開端，特趁此時機，與海內外人士和親愛的讀者共同研究我國未來的命運。

我們所探的研究態度，是純客觀的，因爲各位讀者，如已是忠貞的僑胞，自有堅決的政治觀念，無須乎宣傳濫輸；如果是中間人士，更不能虛言空論，引生疑竇，一切必要眞誠磊落，建立共信。而且，在今日國家嚴重的關頭，亦正值復轉變的機運，倘爲政府諱疾忌醫，姦癰留患，做表面揄揚的工作，固有失報人的言責，亦貽誤革新的前途，更無以對殷切相詢、欲明究竟的讀者。所以，我們的論述不是做政府的傳聲筒，而是做改革呼聲的轉播站，對當前自由中國的局勢，不論利與不利，都忠實地檢討表露。利的，希望政府加以發揚光大；不利的，則希望特別迅速加以改進，符合僑胞熱愛祖國的忠誠。

我國退出聯合國已逾兩個月了。這個決定，在形勢上是必然要走的路，無可非議；但被排除出聯合國，在外交上却不容諱言是一次重大的挫折，助長毛共的聲勢，對盟國和對海外僑胞的心理，發生巨大的影響，方便毛共進行其一貫的對僑統戰，對盟國務誘的工作。因此，在自由中國失去聯合國席位以後，跟着仍有若干的小打擊。投票支持「阿案」的七十六個國家中，未與毛共建交的，已有秘魯、智利等與之建交，此種情形將來可能仍有出現。而我國在聯合國附屬機構或組織中的席位，如文教組織、勞工組織等，亦繼續喪失。甚至如薩爾瓦多，本爲「美提案」的連署國，也爲「阿提案」的反對國，其外長在聯大期間亦曾一度接受毛共「代外長」姬鵬飛的邀請，前往大陸訪問，談判建交。則其他亞非、拉丁美洲的小國，受毛共的褒脅，或貿易援助的誘惑，自難保不立場動搖，中途變志，隨波逐流，以與毛共建交。結果與我國維持外交關係的國家，能否保持反「阿案」的數目，誠難逆料。這是姑息大勢的所趨，也無怪其然。

不過，這些與外國外交關係上的變動，許多祇屬於形式上的脫離，并非完全爲實質上的斷絕。毛共確運用千方百計以圖孤立自由中國，切斷自由中國與各方的外交關係，即最微細的地方，亦不放過。如在聯合國中威迫宇丹取銷中央社的記者席，破壞莊嚴的自由人權宣言，又企圖強迫英國撤銷駐淡水的領事館，都是最顯著的事例。但我國雖在毛共處心積慮的佈局破壞下，正如蔣總統新年文告所指出的：「我們去年自動的退出聯合國，決不是孤立於世界，而正是堅持遠章，確保漢賊不兩立的立場，決不與卑鄙醜惡者同流合汚，爲這個怯懦的世界，維護公理，伸張正義。今天全世界仗義執言的，以及緘默守正的大衆，特別是一些友好不渝的國家，就都是心同此理的，所以我們不怕孤立，而且也不會孤立。」這些話并非是空洞的慰勉，而是有其具體事例和客觀形勢根據的。如同有些新近被褒脅而與毛共建交的國家，若秘魯等在宣佈和毛共建交後，仍苦留我國技術代表團，美國堅拒承認台灣歸屬毛共政權的謬論，都反映出即使已與毛共建立外交關係的國家，在良知上仍未忘懷自由中國，其他堅定的自由國家更無論矣。尤其印巴之戰中，巴基斯坦的慘敗，毛共的影響力空前降低，「紙老虎」原形畢露，各國多恥與爲伍。可見我國絕不孤立，而且絕對安全。

問題的重點，當然決定於自己本身的努力。關於政府今後政治、外交的措施，我們以前途有陳述，茲不再行細論。但其中運用的方法，誠應改絃更張，果敢靈活，創新人事，另創新局，尋求途徑，固以加強聯繫已有邦交的國家，尤在繼續維繫接觸或已中斷邦交、或未建立邦交的國家。凡與毛共有積嫌、衝突，而無妨碍我國利益、安全的，都不妨打破傳統的觀念，擴大爭取活動，藉以孤立毛共，挫其氣燄。目前行政院和外交部都宣稱計劃推行貿易與外交并行的雙邊外交，並物色長於外交、經濟和文化的總體智識的人才，以擔當外交工作，自屬最佳的決策。所可惜的，政府過去不論政治、外交、經濟的施政，其重大缺點，多屬雷聲大而雨點小，以言計劃則堂皇延晃，及其結果則曇花一現，力踐精神的不足，成爲傳統的弊病。這將是革新的主要對象，亦是成敗的關鍵。

我國在台灣基地的經濟成就，輝煌燦爛，衆所共睹。雖於退出聯合國及在國際金融風暴的動搖下，依然保持繼續增長率，差未退減，遠勝於遠東其他國家，以之爲新政治外交政策的後盾，足可發揮力量，加以我國朝野，自經退出聯合國的挫折，痛自奮發，淬礪振刷，力求革新，徹底洗除因循、苟且的官僚作風，執政的國民黨中常會幾次決議案，大學教授對國是的聯合宣言，其檢討態度的認眞，接受現實教訓的坦誠，爲昔日所未見，似果爲去朽固強，革命革心，建立新機，能如是則正符「多難興邦」的名言了。

Kidder, Peabody & Co, Ltd.
美國既得證券投資公司
香港分行：香港中建大廈620至624室電話：H249291

每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，爲他們作完善的安排。
・中文股市報導 歡迎
・英文股市報導 索閱
・股票介紹
・直通電訊機
・直綫報價器
・24小時服務

法國賈氏福日露．保全球聞名的牙公記製
治咳聖藥療效最靈之植物性藥配劑
凡感冒風咳氣管炎及一切咳症
一服見効立止劇咳除痰順氣
藥味可口老幼適用
安全可靠
CAZÉS
VOSGES SYRUP
STOPS ALL COUGHS IN INSTANT
LAB. A.& M. CAZÉ, PARIS、西部洋行 總代理
各藥房均有售

REXTON 隱形耳聾機
無雜音無電綫精密細緻 清晰無比 德國認眞 美國欣賞

課本大量供應 敬告校長老師
來期開課，日距今尙有五十多天，本社爲求方便學童預早購置，準備隨時應用起見，特提早印備各班各科課本及作業，於本月五日（星期三）開始大量供應，歡迎指導！……
正安公司設立 郵購 零售部於新蒲崗大有街旺宗大廈二樓，歡迎蒞臨零購或來函郵購，無論購買數量多少，概表歡迎！
香港中小教材研究社謹啓

英國偵探總會會員 FIB
聯邦私家偵探局
由會任香港警務人員主理
集中一流優秀人材，採用最新偵察儀器
業務
商行資產信用 假冒商標貨品 代追債項貨款
疑騙損失偵查 失物失踪偵查 婚姻家世品行
重婚離婚證據 外遇姘居偵查 通奸邪行証据
男女秘密跟踪 秘密攝影錄音 搜集民刑證据
辦案迅速 服務忠誠 絕對保密 歡迎諮詢
地址：九龍旺角彌敦道六一式號好望角大廈十九樓五座
（由西洋菜街入電梯按19字）
電話：K三一九三五五・K三一九四五一

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重絕不積聚脂肪——
人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養缺乏不良；有因病後失血，氣血未補元氣無從恢復；有因施行減肥，反令機能衰退，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！
唐拾義藥廠出百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功效迅速之「補健增肥丸」及「補健增肥露」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使贏瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安頤寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。
成人用「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「唐拾義補健增肥露」每瓶十元，足供一個月之服量。
唐拾義藥廠發行。文咸東街興樂行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街萬華，英皇道仁生，北角新麗池，香筑灣永生堂，香港仔明華，九龍何文田道永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，新蒲崗大昌，官塘協寧，荃灣興昌，青山道太和，元朗元生堂，上水萬生，大埔陳家園，沙田新元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

先夫區建公諱建邦字維屏府君于主曆一九七一年十二月卅一日下午十一時五十二分在港中醫院息勞歸主享壽八十五歲奉移香港殯儀館治喪謹擇一九七二年元月四日下午二時安息禮拜三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬薄扶林基督教墳場謹此報

聞

未亡人 陳氏 區梁艷霞
子 斐立 媳 梁寶彤 黃秀雲
孫男 紀勉 紀勇 紀勛 孫媳 黃笑嫻
孫女 紀勤
曾孫男 紹陽
泣告
治喪處：香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：H六一五二二六一——八

潘門關氏趣金不幸於一九七一年十二月卅日在美國加省因心臟病逝世享壽六十八歲將安葬於美國謹此計

聞

不孝女黃潘慧仙 謹代表各在美兄弟 泣告

啓事

自一九七二年一月一日起怡安公司（福榮街39號八樓）由獨資經營改爲合股組織，一切錢銀轇轕有新印鑑股東聯名合簽才生效。凡該公司在一九七一年十二月卅一日以前一切對外錢銀轇轕概由前獨資徐廷俊君個人負責，與新公司及李勤寬君無關，特此鄭重聲明！

新怡安公司股東 李勤寬 徐廷俊 啓

一九七二年一月一日

旅港增城同鄉會有限公司通告

一、本會已蒙當局批准註冊有限公司，并特聘監事會改爲董事會；
二、第十六屆理監事任期特滿，并已通過成立有限公司第一屆（即會第十七屆）理事會辦理選舉事宜；
三、依章各會員如欠交一九七一年或以前會費者，皆停止選舉權，希各會員於一九七二年一月十五日以前繳會費，交到本會會所或各地區收費處，逾期作自動放棄論；
四、各會員如有變更地址者，并希通知更正，以便寄發選票；
五、本會地址：灣仔洛克道二五四號十樓D座，電話：H七二一八四〇。

一九七二年一月一日

旅港增邑增義堂有限公司會員大會啓事

本堂定於一九七二年一月五日下午五時，在香港駱克道二五四號十樓本堂註册處，召開一九七二年度會員常年大會，報告會務，省覽及通過上年度決算書，聘請本年度核數師，除分函外，仰我堂會員依時出席爲荷。

旅港增邑增義堂有限公司 主席 湛沛業 謹啓

一九七二年一月三日

旅港增城商會有限公司召開會員大會啓事

本會定於一九七二年一月五日下午四時三十分，在香港駱克道二五四號十樓本會所，召開一九七二年度常年會員大會，報告會務，省覽及通過上年度決算書，聘請本年度核數師，除分函外，仰我會會員依時出席爲荷。

旅港增城商會有限公司 會長 何至霖 謹啓

一九七二年一月三日

工商業管理處 出入口貨物報關

凡將貨物輸入或輸出之公司及個別人士，必須遵照出入口（出入口貨物報關）規例，將貨物輸入或輸出十四天內遞交報關表及繳費清單。惟根據該規例第三款規定豁免報關之貨物，則不在此限。

如超逾十四天之法定期限始行報關者，必須按章繳納罰款。本處不再另行通告。如逾期兩個月始報關，每張報關表所列貨物總值在二萬元以內者，罰款數額增至五十元。每宗總值超過二萬元，罰款則增至一百元。

對於未有充份理由而不依法報關之公司或個別人士，本處決提出控訴。

工商業管理處處長 姬達

一九七二年一月三日

香港工業學院

本院現電視修理技工訓練班，該班定於本年二月廿三日星期三開課，修業期限爲五月。

申請者須具有修理本院無綫電技工班或電子技術員普通文憑或無綫電修理證書。去年八月間曾申請而未獲得入選者須從新申請。

申請表格可向本院三〇八室電機工程系辦事處索取，截止日期爲一月七日星期五。

香港工業學院院長 程源錯

一九七二年一月三日

香港屋宇建設委員會公告 爲葵芳政府廉租屋邨市場攤位招租事

該邨第十一座及第四座附近現有市場攤位十七個招租，用作出售雞鴨、鮮魚、肉食、燒臘及凍肉等。攤位每個月租一百元，差餉在內。

申表格可向荃灣葵涌道葵芳政府廉租屋邨第七座邨辦事處屋宇事務經理索取。表格內請說明擬經營之行業，填妥後務於一九七二年一月十四日（星期五）中午十二時前以掛號信方式寄達該經理。

申請遲收到後即寄出收妥通知書。申請者資格由抽籤決定之。入選者需於一九七二年一月廿五日獲得通知，屆時未獲通知者可作落選論。

香港屋宇建設委員會秘書 關體仁

註册總署公司註册處佈告 關於有限公司須按照公司條例呈交年報及呈報其他事項事

茲特促請凡根據公司條例註册之有限公司注意施行下開規定事項：

（甲）在每年舉行第一次股東大會或週年股東大會後二十八天內，必須依照指定格式，填具年報乙份，呈交本處存案。倘由於任何原因，而未能在一九七一年內召開股東大會者，則彼最遲於一九七二年一月二十八日將該公司截至一九七一年十二月三十一日止之年報呈交本處。

（乙）凡經登記而列於股東名册內之事項，如有任何變更必須於十四天內，依照指定格式，呈報本處。

（丙）註册辦事處地址，如有遷移，必須於二十八天內，用書面通知本處。

至於本港以外地方註册之公司，而在本港設有營業地址者，則必須履行公司條例第十一部之規定，尤應注意辦理下開事項：

（甲）每年必須依照指定格式，造具資產負債表，并將副本乙份，呈交本處。

（乙）關於（一）公司組織章程或（二）公司董事或董事名册內所載事項或（三）受權代表公司接受法律及通知書之人士之姓名或地址方面，如有任何變更，必須於二十一天內，將變更事項呈報本處。

呈交上述任何一文件時，均須繳納登記費五元。

凡不依時呈交上述任何文件者，則根據公司條例，該公司及其負責人均有被處罰之虞。特此公佈週知。此佈。

公司註册官 賀頡

台北中山堂隆重舉行 蔣總統親臨主持 開國六一年紀念

强調以鐵血討伐叛逆

【本報台北航訊】中樞慶祝中華民國開國六十一年紀念及元旦團拜典禮，一日上午在中山堂隆重舉行，蔣總統親臨主持。

總統偕夫人於上午十一時，在全場一致起立致敬和熱烈的掌聲中蒞臨中正廳，典禮隨即開始。與會的文武官員、中央民意代表、國軍英雄，及中央與地方優秀公務人員等二千多人，在團拜儀式中，恭向總統暨夫人鞠躬拜年，並相互一鞠躬，互祝新年快樂，總統也祝大家健康快樂，勝利成功。

總統在典禮中宣讀了六十一年元旦告全國軍民同胞書，勗勉大家一齊來開拓，來振起這屬于國民革命的光輝的七十年代，來光復、來建設這屬于三民主義的新中國，以告慰我們國父和諸先烈在天之靈。總統並鄭重宣告：「中華民國和叛逆毛共，絕對是勢不兩立的！目前國際間正傳播着一種流言耍語，說是敵我之間有接觸的秘密行動，這除開敵前敵後，討伐叛逆，鐵與血的接觸行動之外，絕無任何其他接觸的行動，我全國軍民亦絕不會爲此種流言耍語所欺蔽，所搖惑。我們中華民族愛國統一的行動，就只有國民革命光復大陸「傾覆暴政，恢復人權」的行動。」

總統宣讀文告後，領導全體人員高呼：「討毛救國勝利萬歲！國民革命成功萬歲！三民主義萬歲！中華民國萬歲！」

全體與會人員接着歡呼「總統萬歲，萬萬歲！」典禮照時十五分鐘結束。

【又訊】蔣總統暨夫人於一日中午在中山堂光復廳，以午宴款待一百零四位國軍英雄及一百八十位中央和地方保舉最優人員。

總統在午宴前，曾親爲國軍英雄代表頒授勛章。總統付嘉勉國軍英雄和保舉最優人員們的成就，總統說，年來我們在建設方面有很快速的進步，尤其是在科學研究方面，總統並希望大家注意研究發展，使一切工作都能做到科學化。總統並訓勉全體人員，今後應該更加努力，克服一切難關，完成反攻復國的任務。總統致詞後，並請嚴副總統向大家講話。

嚴副總統認爲英雄們和保舉最優人員，能够在開國紀念日接受總統賜宴，應該感到莫大的光榮，他希望大家繼續努力，在總統領導下，光復大陸，將這份光榮分享給大陸上的苦難同胞。

政府首長亦參加此一盛會。

舊金山華僑社會 祝開國六一週年

保證効忠政府摧毀中共

【舊金山一日中央社電】舊金山華僑社會，今天以無比熱烈心情，慶祝中華民國開國六十一週年紀念，並再一次地保證效忠中華民國政府，全力支持政府摧毀中共匪僞政權，光復大陸的既定國策。

兩百餘位僑團領袖，國民黨黨員，和政府駐在舊金山的官員，今天分兩度歡聚一堂，先後參加在中華總會館和國民黨中美總支部舉行的新年團拜，互祝新年快樂，並恭祝祖國之運昌隆。

慶祝活動在鑼鼓和鞭炮聲中，由一隊華埠青年的舞獅節目熱烈展開。

在慶祝大會上，發表演說的人，紛紛慨慷陳辭，說明當此一元復始，萬象更新之際，海外僑胞應該如何致力協助政府完成反共復國艱巨使命的努力方針。

中華總會館代理總董周家京在致辭時指出，儘管當前的國際環境非常險惡，但是中華民國仍然具有光明的遠景，他籲請全體僑胞和國民黨黨員，加倍努力，協助祖國渡過當前的難關。

舊金山僑領總統府國策顧問黃仁俊致辭說：中華民國在國際上的地位，並未分毫受到此次退出聯合國行動的影響，他籲請海外僑胞繼續支持中華民國政府，早日光復大陸，解救大陸同胞。

國民黨中美總支部常務委員伍仕琨，懇請全體黨員恪遵蔣總裁莊敬自強的昭示，勇敢面對當前的艱難情勢。

舊金山總領事段昌智致辭時，對舊金山華僑社會于去年當國際局勢逆轉之際所進行的愛國運動和對中華民國政府所給予的毫無保留的支持壯舉，表示深切感謝。

另一位舊金山僑領司徒政，曾以十五分鐘時間，在慶祝大會上恭讀蔣總統元旦文告全文，當司徒政恭讀完畢時，全場一致高呼中華民國萬歲。

月老亦把紅線牽 一雙猩猩成鴛鴦

新郎喜得手足舞 新娘低頭半帶羞

【本報台北航訊】在成千遊客的祝福聲中，新竹動物園猩猩金剛和牠來自馬來西亞的新娘子，前（一）日完成簡單而隆重的婚禮，今後牠們將「愛河永浴」，「白首偕老」。

上午九時，新竹市長陳玉現，首先以主婚人的身份，將新郎新娘由貼着「兩姓合婚」，「佳偶天成」，「天作之合」的新房中迎出，並用紅尼龍繩子，把牠們繫在一棵老榕樹上，以示結成連理枝。

婚禮開始，前來祝賀的遊客，已把大榕樹圍得水洩不通，很多人拿起照相機，對準鏡頭，準備爲牠們拍攝「歷史性」的一幕。

「新娘」由於人地生疏，看到這麼多人，不時以手掩面，並羞怯的躲在樹叢裏，「新郎」金剛則一副男兒本色，爬上爬下，爲大家介紹牠的「美嬌娘」。這時有人大叫新郎新娘親一親，才三歲的新娘顯得更害羞，低下頭，而「金剛」則大方地拉着新娘頸子上的紅色尼龍繩子，很親熱的擁在一起，這時鎂光燈不停閃鑠，照相機卡嚓之聲，響個不停。

在親熱過後，動物園管理員拿來兩個「同心菓」，由新郎新娘各吃一個，「新娘」羞答答的慢嚼細嚥；但金剛吃了兩三口之後卻又迫不及待的跑到新娘子身邊親熱一番，逗得小朋友哈哈大笑。

這時金剛忽然從樹上爬下，伸出強壯的手，來接受大家的祝福，管理人員握握牠的手，摸摸牠的頭，表示祝賀；小朋友也同聲喊出「恭喜！恭喜！」，金剛高興得笑了，而新娘子卻不好意思似的以斜眼看着大家。

據動物園管理人員表示：金剛原來很乖，但這幾天由於辦喜事，心情顯得很燥，有點討了老婆忘了娘的樣子；新娘子來自外地，顯得很嬌嫩，但金剛對這位以三隻梅花鹿做聘金娶來的「媳婦」，則似乎非常滿意，自從二天前相親之後，即形影不離，體貼入微，大家都希望牠能做個好丈夫。

動物園爲使這對「新人」渡過愉快的蜜月，特在幽靜的地方，佈置了一間新房，並打掃得一塵不染，有石床、石椅、石洞，動物園長何廷勳的最大希望，是明年能爲牠們抱個胖娃娃。

圖：老牌影星梅禮士司花利亞生前在一次在紐約接受「演員獎品」之後，向人舉手行禮。

澳洲兒孫盈百的祖母 騎單車作萬里行

募欵建青年中心

【雪梨二日路透社電】一名五十高齡的曾祖母，正騎著一輛單車橫渡澳洲中部之炎熱荒漠區，準備行駛一千五百哩，以圖募集一筆九萬元（合四萬二千英鎊）之慈善捐欵。

柯克太太的丈夫送給她這輛單車，作爲聖誕禮物。她正踏著單車，從其位於昆士蘭西比依沙山鎮的家起程，前往澳洲中部之艾利斯泉。她希望能自該項旅程的贊助人手中募得該筆欵項，以在其家鄉建造一座青年中心。

柯克太太有十五名子女，一百零六名孫兒和一名曾孫，她於四天前離開依沙山鎮，冀圖於十二日內完成該項環繞一週旅程。

據說：昨晚她已抵達比方之阿翁當斯鎮，已行駛了大約三百哩。

柯克太太有五呎六吋高，重一百八十磅，目前她以乾糧、沙丁魚、罐頭、牛油果醬和三文治和水等爲食，此外並在沿途捕捉各種蜇蜴或蛇類來吃。

要求美軍撤出台灣 美國官員駁斥中共

【華盛頓十二月三十一日路透社電】美國官員們今日駁斥毛共所提美國自台灣及台灣海峽撤出所有美軍的要求。

國務院對這項由北平「兩報一刊」在其新年社論中提出的要求，拒絕置評。

但其他官員們說，這項社論係代表毛共「政府」的一項年終文告。

目前駐在台灣的美國部隊約有八千名，其中大部份係空軍人員。美第七艦隊在中國大陸與台灣之間的所謂「台海巡邏」，早於一九六九年下半年停止。

官員們說，當第七艦隊的艦隻，通過台灣海峽時，它們即被認爲「巡邏台海」。一位官員說：「但當這些艦隻駛離該水域時，此種任務即告終止，他們並不經常進行巡邏任務。」

同時官員們再度說明，華盛頓與北平之間，在尼克遜總統定二月間前往中國大陸訪問者，一直沒有就所謂美國將削減其在台灣的兵力，進行任何協議。

在哈佛大學執教的一位澳洲教授特瑞爾在一月份的「大西洋月刊」上撰文說，基辛格於七月間訪問北平時，即曾談到這項「交易」。

特瑞爾說，台灣問題爲基辛格討論的一項問題。

他在文中寫道：「在毛共同意邀請尼克遜訪問北平之前，美方即曾暗示，在尼克遜抵北平前，必已作了進一步削減。」

美國官員們說，自從基辛格訪問北平以來，駐台美軍並未削減，同時亦未有任何削減的計劃。」

日外務省展望今年 尼克遜北平之行

難改善雙方關係

【東京一日美聯社電】日外務省今天在對過去一年間之國際大事作「非官式的」檢討時，預言今年之亞洲政治局面繼續動盪，由於各大國競相爭取區內之新勢力均衡。

檢討書中認爲美總統尼克遜訪問中國大陸後之美與中共關係，仍將無甚驚人進展之可能。檢討書預測限制戰略核武器之談判，能達成協議，但美俄關係仍難「穩定」。

檢討書預料聯合國將在年內討論同時容許東西德入聯合國的建議的國家提出入聯合國的建議的連鎖性反應。

檢討書列舉下述六件事爲一九七一最突出的國際大事：

一、中共國際地位之顯著提高。

二、尼克遜突然宣布訪問中共。

三、蘇俄在外交上之積極活動。

四、美、俄、中共三角關係之互爲牽制。

五、美與中共關係和緩在亞洲各國間引起之流動無常關係。

六、美國，歐洲共同市場，及日本三方面之經濟敵對局面之出現。

魁北克醫院火警 焚斃七名女病人

【魁北克特利邦一日美聯社電】消防員週六在一家被焚燬的醫院廢墟裡，發現三具老婦的屍體，使已知的死亡數目增至七名。

週日將繼續搜尋仍告失踪的第八名婦人，推測她亦已斃命，週五日火災的受害者，皆係特利邦聖路易醫院二樓之長期病人，該醫院位於距蒙特里爾北方廿哩的本城鎮中。

教宗保祿元旦呼籲 欲享和平致力正義

【義大利少年城一日美聯社電】教宗保祿六世星期六日說，世界需要「新的正義」來達到和平。

他在羅馬以北的少年城，作新年演說，提出警告稱，進步的本身，到目前爲止，已產生了「災害」和「染污」。

他呼籲所有的人，應在社會上受到公平待遇。

他說：「那些貧苦弱小、受苦、無自衛力以及沉淪下去的人，應受到幫助同情和照顧。」

教宗在領導紅衣主教、大主教及居民在此間的數十名作彌撒時稱，和平須建立在眞正的秩序」上。

他說：「世界上有假的秩序，這種秩序，是靠武力、壓迫、恐懼、威脅、詐欺、利用他人弱點而達成的，這種所謂秩序，甚至連主動者的生活都不能改善，這那裡是眞正的秩序？」

【羅馬一日路透社電】教宗保祿今天號召無須用暴力或革命來達到和平，他說，社會是像一枝交響樂隊，有秩序而和諧。

教宗一向以和平主題，過去五年來，他慶祝新年，稱元旦爲和平。他對一九七二年的口號爲「欲享和平，致力正義」。

梅禮士司花利亞 腎病不治卒逝世

【巴黎一日法新社電】老牌電影明星梅禮士司花利亞，因腎病[illegible]醫罔效，於今日在此間與世長辭，享年八十三歲。

去年十二月十三日入醫院時，病勢已甚嚴重，經醫生使用人造腎臟機悉心治療後，臨死前兩日病情稍有好轉，不料至今晨病情又惡化，衆醫咸感束手無策，延至當天下午七時三十分，終於與世長辭。

中印緬文經協會 促請政府注意 孟國獨立事實

【台北二日中央社電】中印緬文化經濟協會，今天促請政府，注意孟加拉宣佈獨立的事實，並相機採取必要的措施。

香港電話有限公司

換發香港及離島電話簿通告

香港及離島電話用戶請注意，香港及離島新電話簿，可於下開日期及時間在下列換領處換領。請特別注意，新電話簿將以「一換一」之辦法換發，換領時須交出一九七零年電話簿封底塡妥之第一號換領證。

名稱	地址	日期及時間	
電話機樓	西區和風街一號（近高陞戲院）	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午六時正
公衆碼頭	中區新填地卜公碼頭	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午六時正
小童羣益會	灣仔洛克道三號	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午六時正
南華體育會（停車場）	嘉路連山道南華體育會保齡球場	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	北角英皇道511號（由馬寶道入）	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	筲箕灣新成街十七號（筲箕灣戲院後面）	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	香港仔香島道（近魚市場）	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	淺水灣海灘道（淺水灣酒店車房附近）	一月十日及一月十一日	每日上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	赤柱赤柱村道36號	一月十二日及一月十三日	每日上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	石澳（近巴士總站）	一月十四日及一月十五日	每日上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	柴灣長利街	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午五時正
臨時停泊車輛	薄扶林沙宣道（布草物料供應處）	一月十日至一月十二日	每日上午九時卅分至下午五時正
臨時停泊車輛	山頂區山頂纜車站停車場	一月十三日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午五時正
離島理民府	長洲・坪洲・南丫島・銀鑛灣・大澳・馬灣・	一月十日至一月十五日	每日上午九時卅分至下午五時正

九龍及新界用戶請注意，如彼等需要香港區新電話簿，可於下開日期及時間在下列換領處換領。請特別注意，新電話簿將以「一換一」之辦法換發，換領時須交出一九七零年電話簿封底塡妥之第三號換領證。

香港童軍總部	尖沙嘴覺士道（近佐頓道）	一月十七日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	旺角上海街663號（近弼街）	一月十七日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	深水埗長沙灣道330號	一月十七日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	黃大仙睦鄰街十九號	一月十七日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	觀塘雲漢街七十號	一月十七日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	青山道葵涌地段八十二號	一月十七日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	元朗體育路三號	一月十七日至一月十九日	每日上午九時卅分至下午五時正
鄉事委員會	青山新墟	一月二十日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	石崗荃錦公路交叉點	一月十七日及十八日	每日上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	上水馬會道	一月十七日及十八日	每日上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	大埔廣福道	一月十九日及二十日	每日上午九時卅分至下午五時正
鄉事委員會	近沙田火車站	一月廿一日及廿二日	每日上午九時卅分至下午五時正
停車場內停泊車輛	清水灣道近西貢公路停車場	一月十七日	上午九時卅分至下午五時正
停車場內停泊車輛	西貢停車場	一月十八日	上午九時卅分至下午五時正
停車場內停泊車輛	淸水灣道小淸水灣停車場	一月十九日	上午九時卅分至下午五時正
鄉事委員會	青衣島	一月十七日至一月廿二日	每日上午九時卅分至下午五時正

請所有電話用戶注意，本公司與任何換領電話簿服務絕無關係，因此，對私人與任何提供此種服務之機構所作之安排，恕不負責。

港聯戮力奮戰 一球壓倒漢堡
仇志强是贏波最大功臣

【本報訊】曾淨勝香港代表隊五球的西德漢堡尼球隊，昨日在此行訪港告別戰中，却淨輸一球給聯賽選手隊，大出一般人意料之外。上半場雙方兩無紀錄，打成零比零平手。

西德漢堡尼球隊來港比賽兩場，首仗對香港代表隊，於去星期四舉行，輕易便以五比零大勝。次仗對香港聯賽選手隊，於昨日在政府大球場上演，門票早已預售一空，共有二萬七千五百六十五人上座，券款收十九萬七千九百一十七元，宣告爆場，非常熱鬧。

客軍有主將施拉，因發高熱沒有上陣，其餘好手均有登場，佈下四三三陣式，但踢法是三三四，韓瑪靈、高斯與蘇斯任後衛，諾利、凱佛斯、錫式三人爲中衛，前鋒四人，菲武士、當其勒、漢尼及獲加。不過，蘇斯與菲武士的位置，並無固定，攻守兼顧。

大概因爲客軍大勝香港代表隊時贏得輕易，昨仗接戰之初，踢來便稍爲鬆懈，其次，主將施拉缺陣，實力大有影响，也是客軍受挫於港聯的因素。

以昨仗的演出而言，客軍攻守力未見如何强勁，錯誤傳球且有不少，可是，他們身型、速度及頭球比港聯好，且佔盡高空優勢，因此，仍能給予港聯不小壓力。

客軍較爲突出的，是穿十號球衣的漢尼，六號的蘇斯，及下半場上陣的杜化，其中漢尼更是他們發動攻勢的重心人物。至于來頭不小的土耳其國脚柯士勳，昨天雖然因港聯射門次數不多，而少表演機會，但港聯所射入的一球，假如他把關穩健，或可避免不失。

港聯在一般人認爲難逃一敗之下，能够擊敗客軍，首先是具有高昂的鬥志，每一上陣球員都能多走一步，奮戰不懈，而門將仇志强，力挽狂瀾，救出不少險球，爲贏波最大功臣。

在昨天一場比賽中，港聯雖然是四二四陣式，但被客軍進攻時，張子岱常常墮後，鋒綫便祇有郭家明、張子慧及戴歷，故港聯實際是採四三三踢法。

港聯昨天的後防，守得非常嚴，謝國强、劉志威、霍柏寧、及陳少雄，都能緊守崗位，更不時前仆後繼的包抄，使客軍前鋒絕難有機會滲入，遠射又逃不過仇志强的一關。

張子岱昨仗踢來特別落力，既回防助守又不時出擊，供應鋒將。其次，戴歷的拼勁，確夠了得，祇要客軍稍有錯誤，他便有隙可乘，港聯所入的一球，就是這樣得來。

在港聯每一個人都全力以赴，表現不錯之中，郭家明似乎是未見突出的一個，不過，在身型吃虧，速度又不如人之下，自難苛求。

昨仗港聯較爲不智的，是明知客軍佔盡高空優勢，仍不時由兩翼鋒用高球傳中，致攻勢輕易卽爲客軍瓦解，要不然港聯將對客軍有更大威脅。

平情而論，客軍的技術，實高出香港「一皮」，特別是走位與傳遞，均勝于香港。昨天的告敗，不過是因爲未把握機會耳。而仇志强的出神入化，更是客軍的「剋星」，設非志强把關，港聯不敗者幾稀，故這一仗，實不能以一球之勝敗而論英雄，反應自我檢討，尤其是「扭死波」的要不得，傳交的不準與遲緩，更是港隊的大毛病，希望主管當局，有所改善。

（西德漢堡隊）

柯士勳　凱佛斯　諾利　蘇斯　韓瑪靈　錫式　菲武士　高斯　獲加　漢尼　當其勒

上半場拉鋸戰
戴歷衝射破網 一球奠定勝利

序幕戰，青年軍表演賽，養社隊與星隊，賽成一比一平手完場。正本戲上演。西德駐港領事與雙方球員行過握手禮後，戰火燃開。客軍撥球先攻，輕易便被港聯擊退，以後是互有攻守。但雙方絕少射門。七分鐘，客軍中路進軍，錫式在港聯禁區外直綫傳給菲武士近射，稍斜落野。

港聯反撲，十分鐘，張子慧盤球入客軍底綫傳球客軍門前，陳鴻平伏兵接應，但在高斯監視下，無法起脚叩關，坐失良機。十七分，曾鏡洪右方過匯插進，長傳張子慧近底綫抽射，掠門而過，又不能得逞。

十九分，客軍漢尼廿餘碼勁射，劉志威門前頭球頂出，諾利來得正好，十八碼附近向港聯左下角抽射，仇志强撲救及時，得以脫險。

港聯于廿九分，展開急攻，張子慧盤至客軍禁區外，力射稍高，越過橫木出界。

卅四分，港聯遭遇一大驚險，錫式孤軍深入，衝過港聯數員守衛，門前數碼近射，仇志强拍救，劉志威勾消，港聯遂告解圍。轉瞬上半場完，雙方均無法打開紀錄，暫成零比零平手。

下半場客軍更換球員一人，洗拔登場，錫式退出。接戰後，港聯搶攻，一分鐘，陳鴻平勁射，柯士勳接救，球脫手而出，戴歷衝前，射入空門，一比零，港聯先開紀錄，座上球迷均報以熱烈掌聲。

客軍會入一球 但判越位在先

客軍大舉反攻，六分鐘，獲加退出，十四號杜化補缺。九分鐘，蘇斯搶奪張子岱脚下球犯規，被球証記名警告。此時，客軍攻勢甚盛。

十一分，漢尼球到人到，近射得手，但越位在先，徒勞無功。十六分，漢尼捲土重來，廿餘碼抽射，直向港聯左下角飛去，仇志强眼明手快，拍出界外。廿五分，漢尼又一次遠射，角度美妙，亦爲仇志强妙手救出。再而仇志强開門球，爲漢尼截得吊向空門，但仇志强及時趕回接獲，化險爲夷。

港聯間有進軍，但無大威脅，客軍不時圍攻港聯。卅九分，諾利冷箭，爲仇志强拍出界外。此際霍柏寧受傷離場治理，港聯派陳國雄登場，全師回防力守，港聯卒保持一比零戰果擊倒漢堡隊終場。兩陣如下：

（聯賽選手隊）

仇志强　陳少雄　劉志威　霍柏寧　謝國强　陳鴻平　張子慧　曾鏡洪　張子岱　戴歷　郭家明

•「耶穌」戴歷攻門•

聯賽選手隊，昨戰西德漢堡尼球隊，結果港隊以一比零打敗客隊。圖爲聯賽選手隊前鋒戴歷（右）攻門時，客軍韓瑪靈（左）上前攔截的鏡頭。（本報記者呂智明攝）

深水埗區長跑賽結果

民政署轄下，深水埗青年文娛康樂促進會主辦，第四屆青年長跑賽，於元旦上午十時舉行，參加健兒六七〇人，除公開組外，並有男女工友組，參加者二百餘人。成績如下：

（男子公開組）冠軍：郝春友，成績：十三分五三秒六，亞軍：蘇灼榮，季軍：梁建基，殿軍：廖榮建。

（女子公開組）冠軍：鄭麗蓮，成績：十分十五秒，亞軍：許秀瓊，季軍：盛美容，殿軍：郝秀娟。

（男子工廠組）冠軍：陳兆康，成績：十四分廿二秒，亞軍：黃焕熙，季軍：孔偉林，殿軍：陳偉志。

（女子工廠組）冠軍：吳麗英，成績：十一分廿二秒二，亞軍：鄭潤霞，季軍：陳惠文，殿軍：譚桂玉。

中健元旦長跑賽 洋將捷遜奪標
青年組陳國輝得冠軍

【本報訊】中健會主辦的第廿六屆港九國際長跑賽，在元旦晨舉行，長跑名將捷遜，全程遙領，輕取本屆成人組皇座，並締四十三分五十三秒二大會新猷，刷新賀士達保持四十六分卅一秒七紀錄。隊友麥基羅士列亞軍，原取季軍的僑胞好手陳國輝（上屆亞軍）奪得青年組冠軍，成績四十七分九秒五。未逮本人上屆賽績（四十六分卅三秒八）爲美中不足。

本屆參加健兒二一一人，臨場角逐一八一人（成人組四四人，青年組一三七人）青年和成人兩組同時出發，除中途五人氣力不繼放棄外，一七六人能跑畢全程。七十一歲老人蘇耀業亦能跑畢全程，體育精神可嘉。

賽後隨舉行頒獎儀式，首由總裁判葉植文報告本屆賽績，隨請會長石鑑輝主持頒獎，芬美儀小組獻花。總成績錄後：

成人組（廿一歲以上）㈠捷遜，四十三分五三秒二（大會新）㈡麥基羅士，四十六分卅四秒二，㈢吳添興，五十分十秒八，㈣陳建樵，㈤梁伙大，㈥黃景開，㈦麥德華士，㈧黃達榮，㈨孔偉才，㈩潘亨。

青年組（廿一歲以下，十七歲以上）㈠陳國輝，四十七分九秒五，㈡郝春友，四十八分七秒四，㈢鄧永進，五十三分廿一秒五，㈣葉志鵬，㈤潘志華，㈥利志强，㈦李旭均，㈧伯格利，㈨洗安頭，㈩馮志添。

南華網球女雙打決賽 徐婉圓與泰萊奪標
男雙打與混合雙打兩强均產生

【本報訊】南華公開硬地網球錦標賽，昨日精采紛呈，名將徐婉圓與西婦泰萊，以六比三與六比四擊敗陸梁履中與何羅綺文，獲得女子雙打錦標，陸何兩夫人退居亞軍。男子雙打準決賽，秦觀雄與徐天倫及杜璐與霍英東，已分別奪得決賽權。混合雙打準決賽，張君新與方萃正，及杜璐與柏直姬芙，亦已奪得決賽資格。全日演出，以女小將方萃正最佳，正如本報元旦特刊中指出，方萃正是去年崛起的女將，自從韓國參加完亞洲青少年網球賽回來後，球藝又日見成熟，繼獲得香港師學界冠軍後，昨在混合雙打決賽中，與張君新合作，擊敗了多次全港混合雙打冠軍林方與徐婉圓，獲得決賽權。

女子雙打決賽，雙方都未打出最高水準，但徐婉圓表現較上午混合雙打時好些，她與西婦泰萊以五比三與六比四，挫敗何羅綺文與陸梁履中而奪得雙打冠軍。何夫人表現不如理想，陸夫人的正手抽擊，技驚四座，可惜力戰而敗，只得屈居亞軍。

至於前天的男子單打準決賽，第六種子菲臘士，以六比四及六比三，淘汰來勢洶洶之梁秉紹，梁氏表示菲臘士打得出色，元旦對他毫無影响，既不飲酒，亦提早休息，加上近日菲臘士操練極勁，故無法與他匹敵。

另一場羅良與杜璐單打準決賽，前天因事未舉行，他倆將於今明兩天內，在中游會自行解決。

茲錄各場戰果如下：

（女子雙打決賽）徐婉圓、泰萊，勝何羅綺文、陸梁履中，六比三、六比四。

（混合雙打準決賽）張君新、方萃正，勝林方、徐婉圓，二比六、六比四、七比五。杜璐、柏直姬芙，勝章中、何羅綺文，六比四、六比四。

（男子雙打準決賽）秦觀雄、徐天倫，勝杜寶、菲臘士，一比六、六比四、六比二。杜璐、霍英東，勝余潤興、陳鉅銀，六比一、六比一。

（男子單打準決賽）菲臘士勝梁秉紹，六比四、六比三。

客軍教練大讚港隊
自嘆賀新年累事

【本報訊】「香港聯賽選手隊，以一比〇勝了漢堡隊，打破了我隊全勝的美夢，我相信是香港隊近年來打得最好的一仗」。以上的談話，是西德漢堡隊教練奧斯，於昨日賽後接受記者訪問時所發表的。

談到漢堡隊昨日的演出時，奧斯謂對他們十分失望，這可能由于各隊員在新年期間，尋歡過度的關係，所以大致都露出疲態。我本來以爲這次東遊是不會遭敗績的，但不幸於第二仗失敗了，所以我非常失望，同時，又要恭賀香港健兒們的演出成功。

奧斯稱：「香港隊踢六七人防城聯防，同時採用鳴濤道夫戰略，非常穩健。門將仇志强的演出成功，力救危球，亦爲漢堡戰敗的理由之一。當然，主將「金頭」施拉因發高熱而未克出場，亦爲漢堡隊輸波的主要關鍵。」

教練陳輝洪則說：『歷次對外隊中，香港聯賽選手隊是很少有如此美妙的演出的，首先要讚的，就是隊長張子岱，戒除以往失球罵人的壞習，全隊跟我合作，士氣高昂，才有如此高的水準演出。』

又客軍今天下午三時乘泰航班機返港，往印尼作賽兩場，八日則飛往日本作賽兩場然後返國。

港隊昨贏漢堡 球員獲奬千元

【本報訊】據球圈中的人士透露：昨午以一比〇擊敗西德漢堡隊聯賽選手隊，凡上陣的球員，可得足總及會長霍英東的獎金，共凡一千元，後備亦有五百元。

恭賀新禧　李會桃　羅舜華　鞠躬

恭賀新禧　簡日淦鞠躬

恭賀新禧　惠明洋行　蔡惠鴻　鞠躬

恭賀新禧　九龍汽車(1933)有限公司鞠躬

恭賀新禧　香港國際公共關係顧問公司鞠躬

恭賀新禧　香港工商銀行同人鞠躬

恭賀新禧　香港士丹利街五十八號美德大厦　一雅文具製咭公司同人鞠躬　電話：二三六三八二

恭賀新禧　僑港雲太原堂宗親會同人鞠躬

恭賀新禧　青山古寺釋夢生鞠躬

恭賀新禧　香港道慈佛社屬下　九龍學校　柴灣張祝珊學校　慈雲山張祝珊二校　柴灣鵬正培學校　柴灣幼稚園　鞠躬

恭賀新禧　光華國術健身學院全體同人鞠躬

恭賀新禧　年菲道八十七號　福和修理汽車同人鞠躬　電話：七二三五一〇

恭賀新禧　香港域多利皇后街十三號　大中照相材料行同人鞠躬　電話：二四一三二〇

恭賀新禧　威靈頓街九十六號　永成鑄字所同人鞠躬　電話：四四四一三三

恭賀新禧　九龍彌敦道六四八號十一樓　國華光管同人鞠躬　電話：八四九一〇九

恭賀新禧　上環同樂酒家同人鞠躬　大道中三五四號電話：H四四〇七〇六

恭祝新年快樂　伍卓琪鞠躬　地址：灣仔軒尼詩道二六九號光華大厦五樓（回史超域道口）　電話：七二〇六五七・七三二一七〇

恭賀新禧　僑港欖鎮同鄉會鞠躬

恭賀新禧　香港李氏宗親會鞠躬

恭賀新禧　跑鵝區街坊福利會　會長　馬超常　陸紹新　顏玉瑩　王晶　理事長　杜崇德　暨全體理事　湛兆霖　文劍秋　陳威林　鞠躬

恭賀新禧　安泰毛織廠有限公司敬賀

恭賀新禧　謝雨川鞠躬

恭賀新禧　周大福珠寶金行同人鞠躬

恭賀新禧　金城旅運貿易有限公司同人鞠躬　地址：香港中環皇后大道中萬宜大厦1033室電話：H228814・240017・H228875　九龍彌敦道何鴻卿大厦1211室電話K668695・K670211

忠義武俠小說

九龍奇俠

高景生文　余丹青圖

第七回：馬嘶蕭蕭　敵頭有價　龍騰矯矯　俠影橫空

脫歡和唆都南征所受的挫折和苦惱，與迷信心理總有關係。這也難怪。因爲他們不是諸葛亮。看三國演義寫諸葛亮南征也有不少奇奇怪怪的故事。諸葛亮能用靈活頭腦，以眞知灼見去破除迷信，且向土人做了不少開導功夫，這便是他的不可及處。脫歡和唆都那裡比得上？

歷史上最有名的南征，伏波將軍馬援以後，以諸葛亮爲第一，他是最成功的。諸葛亮以後，蒙古大將脫歡和唆都是失敗的例外，但那是另一方面的事。倒是到了後來明朝，三保太監鄭和七次浮海南遊，所留事跡最豐富。他是文事與武功並重，以航海爲主，與諸葛亮循陸路南征不同。而其成功則一。脫歡和唆都上不能比諸葛亮，下不能比鄭和，湊巧又遇着反元的志士，對他們試用毒馬奇藥，怎有不大大吃虧之理？

閒話少說，且說桃花艷霧過後，蒙古軍中又死了一批戰馬，心理的打擊更加沉重。脫歡和唆都寢食不安，提心吊膽，恐怕妖霧接二連三出現，那就大不得了。幸而妖霧也和怪鳥一樣，各祇出現一次，以後都沒有了，一連兩晚都平靜無事。這才使兩人稍減憂慮，但原定揮軍渡河的作戰計劃已受影響，因爲準備不及，工具不足，沒奈何也得延期實施了。

過了幾天，禍事又發，軍中大部份馬匹顯得沒精打彩，懨懨欲睡，雙眼似要流淚，鼻管常常流涕，有些則頻打噴嚏，有幾成似患了傷風感冒的人，祇差沒有咳嗽罷了。但喘氣的聲音總與平時有異，可以斷定是患了類似感冒的病，雖無大礙，但亦可憂。這樣的馬匹怎可用來打仗呢？

善於料理馬匹的老手都慌張起來。依照他們醫療馬匹的傳統經驗，判斷這種前所未見的流行怪病，祇好說是當地氣候潮濕燠熱，忽晴忽熱，對馬兒的健康有害，說不定和林裡早晚的烟霧有關。桃花艷霧固可令馬兒染病致死，普通的烟霧也對馬兒不大適宜，會因此引起感冒似的流行病呢！

弍三八

馬兒和人一樣會患感冒，說奇不奇，但那時的人沒有現代的醫學知識，對於傳染病學說尤無所聞，絕不知感冒及其他各種傳染病症，都由於某種病菌或病原體作祟，祇好一概說是「流行病」，嚴重的便說是瘟疫或瘟疫。不論人畜，患了疫症便是一場大禍。如以畜類來說，豬瘟牛瘟雞瘟都常有之，馬瘟卻少見，這回是例外了。（二〇八）

山盟

黃思騁

以後的一段日子，余伯明就無條件養活這個人，同他一起去茶樓，走舞榭，每天的開銷相當可觀，但所得的資料却十分有限。

這樣一住就是一個半月，余伯明覺得沒有一點頭緒，要求林寶駒拿出整套的辦法來。林寶駒表示不能急，因爲不瞭解當地的情形，甚麼工作都沒法開展。

「但是我們不能像這樣閒着呀！」

「吃這一行飯本來就是閒差，陶先生不在家裡閒坐就是出去玩，偶然與伙計見面談談，時間也不長。」

余伯明既不熟行，當然祇好聽他的。

「伯明，事情有了頭緒沒有？」王敏芹問。

「沒有呀，我不知道要到甚麼時候才可以看到錢，阿駒好像滿不在乎的樣子。」

「應該余出辦法來了，光是去外面混日子不是辦法。」

「我相信我現在有點路子了，我想找幾個伙計。」

「甚麼伙計？」

「哦，吃那一行飯都得有伙計的。」

「那末你就去找吧。」

吃這一行飯實際上沒有像余伯明所想那樣簡單，他得打通下層社會的人事，結識一般志同道合的人，才有可爲。他過去既然有一個小康之家，受的又是正統教育。出了學校，就是做生意，那裡去找這種社會關係。至於他的幫手林寶駒，看來每天都很忙，但實際上並沒有做出甚麼事來。他在茶樓裡會朋友，混過白天，到了晚上，就回去睡覺，很少提到正事。

有一天，他帶個陌生朋友回家，對余伯明說：「這是我請來幫手的朋友，他們暫時要在這裡住幾天。」

「住是沒有問題，我想知道的是我們要到甚麼時候才有生意上門。」

「你不必擔心，我已經把周圍的環境調查得清清楚楚，馬上就有生意了。」

「你能把你的計劃告訴我嗎？」

林寶駒將他的計劃說了一遍，然後要求他拿出一筆活動費來。余伯明心裏想，要釣魚就得有魚餌，出點錢是應該的，便問要多少錢，林寶駒說是五百。這數目相當大，因爲余伯明在開店的時候，稍有虧蝕，全部的身家祇不過一千多塊錢。（一〇一）

市聲

黑影

短篇社會小說　上湯文武

十四：冒險同穩

所以行動上便變得閃縮，說話吞吞吐吐，對任何人都採懷疑態度……

上官森一直想到床前桌上那個烟灰缸，已堆滿了烟蒂了，到了拂曉時候，他才決定先行乘艇到石岐，然後轉程赴澳門，到了澳門之後，才再作決定。

到了澳門之後，上官森才鬆了一口氣，連忙寫信給小眉，三月之後，他又乘輪赴港。

那時候的香港各處馬路還擺滿了鐵馬，市面一片荒涼，灣仔一帶許多樓宇，曾被盟機的地氈式轟炸，敗瓦頹垣，觸目皆是。上官森因爲許久沒有跟親友見面了，不知道他們的情況怎樣，所以不敢貿然的去找他們，幸而這時他身邊還有些錢，短時期的生活還不成問題，於是他到了香港之後，便搬到一間小旅館去住。過了一個星期，他還不見小眉的覆信，他非常害怕，也非常憤怒，害怕的是：不曉得小眉在這半個月期內，會否發生甚麼意外？憤怒的是：小眉爲甚麼竟不給自己回信？難道她不再愛自己？上官森的腦袋紛亂，以爲自己的推斷沒有錯，因爲她的母親已是老病了，假如她要跟自己走，是沒有理由不可以的。

上官森越想越氣，於是，他又接連寫了幾封信給小眉，但，也沒有獲得她的回信。他認爲：小眉過去對自己很好的，爲甚麼自一離開之後，她便變了心呢？難道她的母親死了，忙於辦理喪事？或者移情別戀？上官森想來想去，都找不出個原因來。

這時來往省港的機帆日多，上官森按捺不住思潮的沖擊，終於在一天的早晨，走下機帆，趕回廣州去，打算看小眉。

百一姐

東方明珠　傑克

二六八：你可知我爲誰而脾氣變壞呢？

兩人並坐床沿，態度斯斯文文的，似乎生疏起來，反是百一姐先開口：

「三哥，你既約我來，怎的不說話？」

「怕冒犯妳！」

「近來我當眞在鬧情緒。」

「妳的脾氣變得非常急躁，自己知道嗎？」

「我自己知道，你可知我爲誰而脾氣變壞呢？」

「難道爲我？」

「當然爲你！」

中純聽百一姐直指因他而脾氣變壞，惶恐道：

「那我就罪不可恕了。我甘問過何事得罪妳，妳却不說，如今妳既直指我衝撞了妳，何不索性宣判我的罪狀，令我死而無怨。」

「你同飛紅的事嘛！」

「我同飛紅做過甚麼事？」

「還裝傻嗎？」

「我在爺邸作客，飛紅是侍兒，怎麼連得上？」

「你跟飛紅好，不跟我好！」

百一姐說時，像小兒女撒嬌。中純細味她的語氣，充滿了醋意。

「事無左證，純屬多疑。百一姐，妳大大的誤會了！」

「沒有誤會，你要我舉出證據來嗎？」

「問官判罪，也得有證有據，方能定讞，妳說。」

「證據多哦！第一，我的綉鞋，怎會失掉一隻？你認是你偷去的，偷去了怎會落在飛紅手上？你跟她若無密切關係，如何她會知曉？後來她拿來歸還我，說是在你那裏拾得的。但一個丫頭居然在表公子室內穿出穿進，連私藏之物也隨便拿到手，可見你們兩人的交情了！」

「冤枉之至！那天我偷了那隻鞋兒，正自把玩，忽聽窗外有人低喚：『表公子，通判爺有請。』以爲舅舅有事，趕忙出來，臨行把綉鞋擱在長桌上。不料到門外一瞧，沒個人影兒，心思疑疑的一路走去，直至大廳迴廊間遇到飛紅，才知舅舅在書齋，問起召喚的話，舅舅說並無其事。及至回來，那隻鞋兒已不翼而飛。我懷疑全是飛紅搗的鬼，先佈疑陣，將我調開，然後下手偷鞋，向妳討好。此人詭計多端，我怎會向她身上用情？」

山人物

張之洞二三事

五鳳樓

張之洞最喜吉兆語，其三子娶婦，婚筵選「福壽雙全」四人陪新郎。

「大開賭禁」。光緒甲申（一八八四年）中法之役，戰局既移，朝中南北兩派傾軋之風，亦告終結。先是張之洞由山西巡撫移任兩廣總督，內閣學士閩侯陳寶琛會辦南洋軍務，同時吳大澂清卿則爲北洋會辦軍務大臣，皆北黨清流派巨頭也。此爲北派議時政最盛時代，同時吳錄用，並治張佩綸爲北洋會辦事務大臣。及割地議和，陳寶琛受處分，降級，廣仍無事。京師南派朝官，爲聯語以譏之云：「八表經營，也不過山右禁烟，粵東開賭；三邊會辦，且看侯官降級，豐潤充軍。」

按張之洞督閩放山西巡撫，其謝恩摺有云：「敢忘八表經營之志」，聯語起句用此故事。在山西任內，首奏禁鴉片烟，謂爲治山西第一要政。及調粵東，軍費無着，乃大開賭禁，謂爲充餉。陳寶琛降級回原籍，抗衡家鄉二十年，清末始起用。張佩綸馬江之役，不戰而潰，逃避法人砲火，首戴銅盆以爲護符，回京治罪，免死充發，此李鴻章緩頰也。

「建豁蒙樓」。張之洞當甲午之役，由鄂督移兩江。某夜，風清月朗，便衣減從，與楊叔嶠銳同遊臺城，憩於雞鳴寺。月下置酒歡甚，縱論經史百家，古今詩文，悽然忘歸，天欲曙，始返衙齋。置酒之地，即今之豁蒙樓基址也。楊銳，蜀人，之洞督學四川時，爲最得意門生。嘗開兩湖書院，以楊爲史學分校，之洞關於學術文章，皆資取焉。此夕月下清談，及杜集，八哀詩，銳能朗誦無遺。對於贈秘書監江夏李公邕一篇，後四句「君臣尙論兵，將帥接燕薊，朗詠六公篇，憂來豁蒙蔽」（一），反復吟誦，之洞大爲感動。蓋是時舉朝主戰，劉峴莊（坤一）、吳清卿統兵出榆關者，前後相接，潰敗頻聞。而宰相重臣無狄仁傑諸君子者，憂來豁然，知時局之阽危也。未幾，戊戌政變，楊叔嶠亦朝衣東市，與康廣仁等罪名並列。楊銳爲張之洞嫡派，尤爲傷懷，幸先著勸學篇，得免。後之洞再督兩江，遊雞鳴寺，徘徊當年與楊銳燕夜酒談之處，大爲震悼。乃捐資起樓，爲楊銳紀念，更取楊銳當年所誦「憂來豁蒙蔽」句，曰「豁蒙樓」。蓋惜楊銳學問文章人品無一不可取，世人但知豁蒙樓命名出於杜詩，不知感慨前事，斯樓爲楊叔嶠作也。

「福壽雙全」。張之洞最喜吉兆語，其三子娶婦，婚筵選「福壽雙全」四人陪新郎。「福」爲漢陽縣薛福祁，「壽」爲江夏縣楊壽昌，「雙」爲督署文案知府雙壽，「全」爲自強學堂俄文總教習候補道慶全。四人宴畢，致賀曰：公子福壽雙全。雙壽再致賀曰：祝大人大富貴，亦壽考。之洞大悅，遇雙壽青睞有加。

半靜寂地帶

丹尼

中巴年會報告本屆純利爲四十三萬餘元，較上屆盈利三百一十七萬餘元，祇爲百分之十四。因爲因小巴合法化而被掠奪。但乘客被迫非坐小巴不可的損失，數字將以千萬元計。

×　　×　　×

徐主教在元旦講道中指出：武力壓迫下的和平，是虛假的和平。被迫的人民，雖然未能揭竿而起，反抗暴政，實際上還沒有和平。「沉默」「無抵抗」「無聲」並不等於和平，倒是無自由、恐懼的證明。

可惜滿口「和平」的人，不懂此中道理。

×　　×　　×

南韓多層旅店大然閣大火，焚燒了二百二十二個單位，死一百五十八人。當局追究責任，拘留八人。「然」字就是「燃」的本字，可能改錯了名。

新苗

雨萍

「現在——我覺得自己懂得的事情太少，我要多讀書，我要講出來妳又會笑我：我要想爲更多的人做事，做一個好裁縫，受益的祇是一小部份講究穿著的人，做一個教師，却可以教育成千上萬的孩子。」

「妳想去做教師？」我幾乎又像從前那樣大叫。

「不過是舉個例罷了。總之，一定要多讀書，才能做更大的事。」

我捉捉自己的額頭，沮喪地說：

「我是愈來愈落在妳們後面了。」

「快點從這個蝸牛殼裡跑出來，好好再生活。」

她給我一個鼓勵的笑，我覺得她笑的時候，才眞的像有太陽在照耀着，照得人的心暖和和，亮閃閃的。

我會比不上一個做過吧女的女孩？

「這幾年，我拼命工作，拼命儲錢，就是想達成出國的願望。」她說：「不是自私，也不是爲虛榮，妳一定會明白我的。」

「我明白。」

「到了那邊，我會時時寫信給妳，妳也千萬要給我回信，記住，啊！」

「我會記住的。」我緊緊地握住她的手，心裡有千絲萬縷的思緒，就是無法講得出來。

碧琪走了。她去找尋她自己的幸福，去實現她爲廣大人羣的服務的理想。

我的理想在那裡？我也該走嗎？理想在香港？在美國？在加拿大？也許就在我身邊，可是我抓不牢。

我要去找，一定要去找。

二十二

「碧琪：

「如果妳知道我如今在甚麼地方做事，妳一定會嚇一跳。

「我進來了兩個月才告訴妳，因爲我一直擔心做不成功，現在可好了，一切順利。

「我在一家骨科醫院的治療部做助護，是半義務性質，所以一天祇做六個鐘頭，還有大半天可以陪媽媽。（一〇九）

感遇

鍾魁子

一

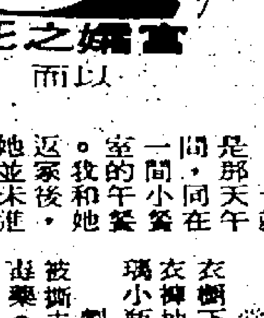
惆悵悲聊亦自悲，長城自壞信危疑，引狼入室安無日，惹蝨上身活幾時，五角樓臺容易圯，九重宮闕定難支，興亡大事憑誰說，嘆息美人半醉痴。

二

驚隳幾完志未灰，決更野驁換雉媒，舊盟斷了新盟續，多采殘時春叢來，嚴霜凌枝梅蕊放，東風解凍露雲開，還萊勝日陽和暖，國色天香次第栽。

富孀之死

短篇偵探小說　而以



四：衣櫥裡一小瓶藥物

劉百全探長和朱均探員隨轉到廚房去。廚房水盤邊還擱置着三份未有洗滌的碗筷，另一份碗筷，似乎未經動用。

「許先生，你太太最後一次用餐，是在甚麼時候？」劉百全說。

「就是那天午間，同在一間小餐室的午餐。我和她返家後，她並未進食。」

許志忠的七十歲老母親，原跟在趙探長後面。這時，她插嘴說：「家嫂嫺生慣孖，在這裡或者不大習慣，平時很少進食，尤其是晚餐。」

許志忠厲聲對他母親說：「不要亂說。家嫂不常跟我們一起用膳，第一是爲了節食減肥，第二她向有不吃晚餐的習慣。」

劉探長並不理會他們母子間的爭論，轉身踏進許氏的臥室。覺得房內的傢俬與陳設，十分名貴華麗，尤其是婦女用品，盡屬世界名廠的高價貨。拉開衣櫥，裡面掛着不少名貴時裝。如果說是許志忠所購置，似不相稱。反之，更可反映出杜安娜的富有。同時，以這樣富有而又頗具姿色的中年婦人，實無下嫁居住窮鄉的許家的理由。

當劉探長用手翻看那些衣物時，突發現衣櫥下放有一個白蘭地酒空瓶，又在她的內衣褲抽屜裡，發現一個載有半透明白粉的玻璃小瓶。

劉探長把瓶子拿起，細看瓶上標貼，已被撕去。心裡懷疑瓶中的白粉，可能是一種毒藥。

「你認得出這是甚麼藥粉嗎？」劉百全對朱均說。

朱探員把小瓶接過，仔細端詳一回，「這並非普通見的藥物，帶回化驗，就不難知道了。」於是隨手取一張紙，把瓶子包好放入衣袋中。

「我也從未看過家嫂有這種藥物。」那位老太婆說。

「我也不知道抽屜裡會藏有這一小瓶藥物。」許志忠說：「如果眞的是毒藥，那麼，安娜就可能是自殺了。」

第三十四回　密室定謀引狼同門虎　明堂頒詔拒獸竟全身

康生笑道：「對付她一個弱女子容易，但是主席不要忘了她還有個英雄大哥哩！」

毛澤東忽然想起，恨恨說道：「是我一時錯誤，搬石頭砸了自己的腳，那個土匪可眞是不容易對付。」

康生說道：「賀土匪脾氣雖然暴躁，卻是直腸直肚，主席祇要略施用點手法，就可以騙過去了。」

毛澤東說道：「我騙他去鬥張國燾容易，現在要騙他同意趕去這個悍婦，問題就不簡單了。」

康生笑道：「辦法在人想。賀龍出身土匪，又是哥老會的會員，一生最愛打不平，祇要主席擺出一付弱者的形相，使他感到主席實在受到士珍同志的虐待，他自然就會同情主席了。」

毛澤東笑道：「你的計策雖妙，但是，也有漏洞，他可以去問賀士珍，一切眞相也就明白了。」

康生笑道：「這點我也想到了，主席可以藉口士珍同志患了神經病，不准同任何人接觸，接着就把他送去外地，一切問題都可以解決了。」

毛澤東笑道：「這倒是好計。不過，時間怎樣安排，是等藍蘋來到延安再對付賀士珍，還是先遣走賀士珍？」

康生說道：「如果等到藍蘋來到再將士珍同志遣走，恐怕容易引起外界批評，還是早一步好。」

毛澤東說道：「好吧，[illegible]則就這麼決定，等我再同林老商量一下。」

第二天，毛澤東帶了一個警衛，散步到了活曹操的窰洞，活曹操正在檢查從漢口帶回的食品及用品，仔細的一項一項的問張肅鵬。毛澤東進到洞內，活曹操還蹲在地下一面點一面寫，警衛先看見毛澤東，說道：「毛主席來了。」

活曹操回頭一看見毛澤東，連忙站起身說道：「主席從什麼地方來？」

毛澤東說道：「我從金[illegible]來，林老倒有興緻，日用品要一件一件登記。」

活曹操笑道：「沒有辦法，年紀大了，記憶力差，如果不用筆記下來，究竟有多少東西都不知道，會被他們偷吃光的。」

毛澤東看着活曹操的警衛，臉色非常尷尬，當時揮手說道：「你們都出去，我同林老有事商量。」

所有警衛都退出之後，毛澤東說道：「林老，這些東西都是買來的，你不久又去漢口開會，回來又帶這麼多，何必太認眞。」

活曹操說道：「主席不知道，不能不認眞，東西被他們偷去事小，如果偷去之後傳得外邊知道我有這麼好的享受，可就不好聽了。」

毛澤東點頭道：「林老見識眞不可及，我也要小心一下，免得給反對我們的人增加材料。」

活曹操問道：「主席見訪一定又有國家大事商量。」

毛澤東說道：「沒有國家大事，卻是我的家庭私事，要請林老出個主意。」（一〇三〇）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 轉播倫敦新聞
一五 海員空缺報告
八：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
舊語新談
米高馮的故事
十二：〇〇 新聞，時代曲
小說
一：〇〇 粵語新聞
時事實錄
二：〇〇 無綫亦情深
三〇 粵曲選唱
三：〇〇 我爲你選唱
三〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 報導交通狀況
三〇 兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲選唱
七：〇〇 新聞報告
日用英語教程
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
四五 轉播倫敦新聞
九：〇〇 中國旋律
十：〇〇 世界勾奇
十一：〇〇 風虎雲龍集
「電眼怪客」
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
三〇 座右銘
七：〇〇 新聞簡報
三〇 天氣預測
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 時代曲點唱
十：〇〇 祝壽祝婚及婚
女雜誌
十一：〇〇 粵曲
三〇 倫理小說
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說
一：〇〇 新聞，粵曲
二：〇〇 倫理小說
三：〇〇 新聞簡報
三〇 章回小說
四：〇〇 一曲寄心聲
五：三〇 英語講座
六：〇〇 港九時事
三〇 今古奇談
七：〇〇 新聞，喜劇場
三〇 十八樓C座
八：一五 天羅地網
四五 賽馬漫談
九：〇〇 港九時事
三〇 天才聽衆節目
十：〇〇 新聞，時代曲
三〇 文藝小說
十一：〇〇 秋燈夜話

商業第二台

六：〇〇 新聞簡報
三〇 國學講座
七：〇〇 晨曦妙韻
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 晨曦妙韻
十：〇〇 升中會考指導
三〇 股市行情報導
十一：〇〇 爲你歌唱
三〇 股市行情報導
十二：〇〇 社團活動報導
三〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞報告
股市行情報導
粵曲點唱
二：〇〇 新聞簡報
三：〇〇 股市行情報導
唱時曲學國語
年青人時間
新聞簡報
年青人時間
升中會考指導
工展訪問
股市行情報導
新聞簡報
美的音樂
新曲，夜曲

麗的銀台

七：〇〇 新聞報導
中級日語課程
祝君早安
八：四五 街市行情
九：〇〇 粵曲
十：〇〇 兒童故事
三〇 聽衆點播小說
十一：〇〇 通俗故事
三〇 股市行情報導
十二：〇〇 新聞，小說
三〇 股市行情報導
一：〇〇 時代曲點唱
三〇 時事實錄
小說，南音
戲劇人生
股市行情報導
浮生錄
兒童園地
金價報告
奇情故事
獻西曲點唱
中篇奇劇
奇情武俠小說
時事實錄
新聞報導
一週體育評述
咪前共話
小說，粵曲
短篇趣劇
聽衆點播小說
新聞報導
曲中情
生命的攻律

麗的金台

新聞報導
潮語益智漫談
潮州曲
明清民間故事
新聞報導
社會服務
越劇精華
潮曲精選
潮語兒童天地
潮語偵探小說
潮州曲
潮語廣播劇
現代潮曲
小說，彈詞
新聞報導
日日談
戲劇化小說
潮語戲劇小說
新聞報導
潮州曲
聊齋故事
戲曲漫談
潮曲，故事
新聞報導
潮語街燈夜話

麗的中文電視

新聞及天氣
英語長片
粵語長片
新聞摘要
插花藝術
巨無霸
小小樂園
粵語長片
柔道小金剛
世界新聞
股市行情報導
長篇話劇
新聞透視
校際問答比賽
萬星會
今日所聞
妙手仁心片集
麗的歌壇
最後新聞

無綫電視翡翠台

卡通片
奇妙世界片集
聯邦密探
歡樂家庭
藝海春秋
粵語長片
兒童天才表演
萬能警官片集
父子情深片集
粵語長片
新聞報導
五口之家片集
歐洲雄風片集
港聞摘要
歡樂今宵
新聞報導
特警組片集
[illegible]州英雄片

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後收信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局的稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（三日）（星期一）空郵

關島　信件正午　包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、科威特　信件下午一時　包裹正午
夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
錫蘭　信件下午三時　包裹下午二時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時

明日（四日）（星期二）空郵

菲濟島　信件下午六時　包裹下午五時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞　信件下午六時　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件下午十二時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、中南北美洲　信件下午一時　包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時
加拿大　信件正午　包裹上午十一時
南越　信件上午十一時　包裹上午十時
西德、荷蘭、比利時　信件下午五時　包裹下午四時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
巴西　信件下午五時　包裹下午四時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時　包裹下午五時
新幾內亞、澳洲、紐西蘭　信件下午四時　包裹下午五時
泰國、印度　信件下午六時　包裹下午五時
日本　信件正午　包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島
奧地利　包裹正午　包裹下午五時
葡屬帝汶　信件下午四時

平郵

日本、美國、加拿大、南美　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件正午　包裹上午十一時
澳洲（西部例外）　信件下午五時　包裹下午四時
夏威夷　信件下午五時　包裹下午四時
緬甸　信件下午五時　包裹下午四時
英國及歐洲各國　信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

刊登本報廣告：請撥電話：七三零七零八

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦加爾各答	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	西貢	下午三時五十五分
國泰	星加坡	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午十時廿分
日航	東京	正午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山檀香山東京	下午一時卅分
日航	東京大阪	下午一時四十五分
日航	曼谷	下午二時四十分
日航	東京	下午三時三十分
日航	德克蘭新德里曼谷	下午四時四十分
日航	東京台北	下午六時零五分
日航	東京大阪	下午九時十五分
泛美	曼谷	上午八時
泛美	三藩市東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午三時四十分
泛美	洛杉磯	下午十時
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午四時四十分
澳航	倫敦新德里	下午四時五十分
澳航	雪梨	下午八時十五分
泰航	馬尼剌	上午九時四十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時三十分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時三十五分
華航	台北	下午九時五十五分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	下午五時卅五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市台北	下午十二時卅分
環球	洛杉磯曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	東京漢城	下午一時正
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
法航	巴黎曼谷	下午二時五十分
印航	孟買加爾各答曼谷	上午九時五十分
印航	孟買新德里曼谷	下午六時卅分
印航	東京	下午八時卅分
越航	西貢	下午八時十分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
阿航	開羅曼谷	上午八時
阿航	東京	下午六時十五分
德航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午十時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	曼谷倫敦	下午八時卅分
英航	加爾各答倫敦	下午九時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	西貢	上午十時四十分
國泰	星加坡	正午十二時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時卅分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午四時四十五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
日航	大阪東京	上午八時
日航	曼谷吉隆坡星加坡	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京檀香山舊金山	下午三時
日航	大阪東京	下午三時卅分
日航	曼谷新德里德克蘭	
日航	羅馬巴黎倫敦	下午四時廿分
日航	東京	下午五時卅分
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	峇里紐約	下午六時十五分
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	星加坡	下午三時卅五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	曼谷星加坡	下午九時五十五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
澳航	達爾文墨爾砵	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	上午十時卅分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
華航	台北東京檀香山洛杉磯	上午八時
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	曼谷星加坡	下午四時廿五分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
環球	關島洛杉磯	下午二時
環球	台北三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午十二時四十分
西北	沖繩島東京	下午三時
瑞航	東京	下午十二時零五分
印航	東京	上午十時四十五分
印航	東京	下午七時
印航	曼谷新德里孟買	下午九時十五分
韓航	曼谷	下午二時
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	曼谷開羅	下午七時
德航	曼谷德蘭克福	下午六時五十分

蘇俄的飛彈潛艇日多
美專家研究新海軍形勢

蘇俄不斷的增建新式潛艇，已使美國進行新的海軍研究，以應付海底威脅。將於一九七二年夏天完成的研究結果，對於美國海軍如何運用以億元計的軍備支銷，定有頗大影響，而可能性之一將會着重於分區防衛，而非跟踪每一艘蘇俄潛艇的老套。

美海軍的另一可能措施，會係建造較多而較廉的潛艇，而非若目前的龐大潛艇，如六八八級的「殺手」，速度很快，但每艘要一億七千萬美元。

專家研究課題之一，係是否無人在內的機械系統，能代替由人駕駛的攻擊潛艇，其結果會爲新反潛戰戰略定型。

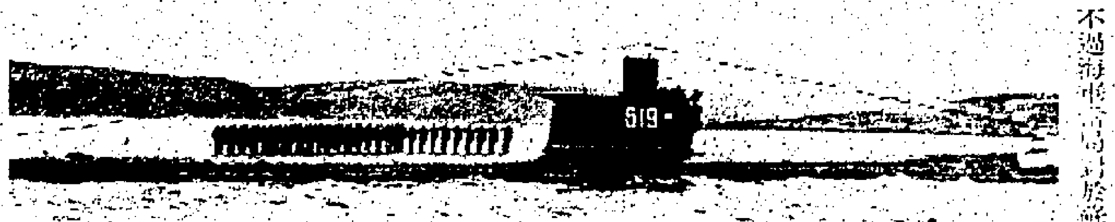
美國李樂華中將所主張建造的巡洋飛彈潛艇，一艘的造價達七億五千萬美元之鉅，雖然它可以對海面軍艦攻擊，但經費似乎太大。

美國軍方又有兩個反潛戰機械系統計劃，一名「捕捉者」，一名「蘇沙」，前者係以魚雷裝置於海底，由機械再與電腦控制。潛艇經過之際，一經入耳，電腦即將魚雷消聲浪射去。此計劃於一九七二年度預算中已獲撥款，而爲海軍參謀長所贊同，當時局緊張，「捕捉者」由飛機或船隻放入海中，理想地區之一是英國、格陵蘭與冰島一帶。這樣可以使「殺手」潛艇無須再潛，伏於挪威海底，監視着蘇俄潛艇有無駛向美國及古巴了。

「蘇沙」係現時使用於美國東岸的音響監視系統。那是將一連串的米高峰置於海底，海軍可以藉音響追踪器查出蘇俄潛艇的位置。此系統如再加改善，可以使若干潛艇無須日夜去跟踪蘇俄潛艇。不過海軍高層對於蘇俄潛艇的增加並不驚慌。如部長齊諾說：「我不明何以若干人以爲世界如臨末日，祇因蘇俄決定造四十三艘飛彈潛艇，而我們祇有四十一艘。」

新研究的結果，對於美國應有若干艘「殺手」及其它反潛戰武備，自有影響。

截至一九七一年三月一日，已知蘇俄的潛艇共有二百三十六艘（其中核子潛艇二十五艘），美國則有一零一艘（其中核潛艇五十一艘）。但美國却有較多遠程飛機與軍艦。


蘇俄的飛彈潛艇

世界三大宗教的聖壇所在
新耶路撒冷已在建設中

雖然它的未來地位仍未鐵定，然各國的計劃很難取得別國同意，但阿人在以色列政府統治下生活，則確是比以前有了進步。

耶穌誕在耶路撒冷是一個重振信心的日子。它不是一個節日，却有三個誕——天主教徒及基督教徒奉行十二月廿五日；正統派教會，一月七日；阿美尼亞基督教徒，一月十九日。更淩亂的，關於慶祝耶穌誕辰的這些紀念日的儀式細則，詳列於一本長凡七十五頁的三種語文的手冊，而這些規則是以色列軍事當局執行的。那是舊耶路撒冷的新統治者要負責的較微妙的工作之一，他們祇管試頒佈規則，因爲各教會，嫉妬的分享對這基督聖地的主權，所以要有一個仲裁者以解决他們的爭執。在過去二十個世紀，耶路撒冷有過無數次的上帝的信徒們的衝突。

不過，今天關於耶路撒冷的戰爭是政治的。這城市站在它的未來命運仍是懸而未決的以色列於一九六七年「六天戰爭」中征佔的土地的中央。在這戰爭中，以色列軍隊攫奪了約但管轄的老城，以及其他的阿剌伯區。甚至在停火之前，以色列宣佈，不管其他的佔領區的命運怎樣，一個再統一的耶路撒冷將永遠重歸以色列。証實這個意見，戰後兩星期，以色列國會下令割取約但的耶路撒冷，以使「行政一致化」。其後，耶路撒冷的居民——包括二十一萬六千以色列人、七萬阿剌伯人及三千美國人、歐洲人、和阿美尼亞人——過着不安的生活，因爲和平談判陷於僵局。以色列爲割據耶路撒冷併被譴責，但它拒絕這些批評，堅說這城的前途是不能談判的。

東南亞各地的小型圖書館一角

雖然對於以色列或阿剌伯是重要的，這世界對於以色列佔領高地，西奈的荒蕪地區或甚至約但西岸的肥沃土地，很難使它自己驚訝。但耶路撒冷，東方和西方的一神主義的象徵，在歷史和謎中的一個城市，以文學和詩著名——却完全是另一回事。在世界任何地方，沒有那樣的對那麼多人那麼重要的宗教聖壇的集中地。一九六七年六月，以色列軍隊的主要對象是「哭牆」，包圍着第二廟遺跡的殘垣，於公元七十年被報仇的羅馬人摧毀的。在這牆的那邊，是阿爾阿上沙回教廟和那石圓頂屋，那是讓罕默德於公元六二零年與阿爾賽吉爾、慈布利爾「夜遊」七重天的地點。在附近是維亞多洛羅沙，基督徒們相信耶穌被押經過這裏前往被釘十字架的，而聖墳禮拜堂，據傳就是他的墳墓所在地。

困難問題却是：一個城市的前途，不祇使以色列垂涎欲滴，而且對於世界上三大宗教也是神聖的。爲了尋求解決方案，四項提案曾被提出來：㈠恢復「六天戰爭」前的邊界及管治；㈡耶路撒冷或它的與宗教有關的部份國際化，由聯合國管治；㈢正式承認以色列事實上管治老城和新城；㈣承認以色列對整個城市的管治權，但給兩個宗教及阿剌伯人口以某種程度的自治。

恢復「六天戰爭」前的情況是極不可能的。這城劃分兩個武裝營壘，它的天然結構已給障礙物，鐵絲網及在曼迪爾班門的一個守衛森嚴的檢查站破壞了，它的兩部份互相隔絕，尤甚於東西柏林之兩分。當廿六年的英國的巴勒斯坦管治權結束後，外約但的阿普都拉王佔領約但河西岸和老城，而猶太人盡量佔領土地以組織以色列國。約但人把猶太人逐出老城，並禁止他們進入該地的猶太的神聖地方，包括「哭牆」。阿普都拉當時曾遭受阿剌伯同盟的其他會員國，以及許多巴勒斯坦阿剌伯人抗議，但他們祇因不信任阿普都拉的野心。今天，美國和許多其他的國家正式的不承認以色列的管治耶路撒冷權以及阿普都拉的孫，約但的哈辛王所宣稱的老城管治權。爲了強調這點，三十三個國家在三十五哩外的特拉維而不在耶路撒冷設立大使館，耶路撒冷是以色列的首都。

耶路撒冷的國際管治，過去由梵蒂岡和美國提出的是一個不穩定的補救辦法。辯論是一個國際調停人，分隔着阿剌伯人和猶太人，對於這城市是有利的。但這兩個集團在以色列管治下過活，已沒有敵重的麻煩，此外，一個聯合國行政機構將要應付以色列和約但這兩個敵對的政府，因而使這行政機構過多的城市再加一層官僚主義。

耶路撒冷的最可行的解決方案——雖然現在不爲埃及和它的盟國們所接受的——將是讓以色列管治它，但應該保留巴勒斯坦阿剌伯人的權利。甚至在被佔領的約但的阿剌伯領袖們也承認，市長高列克對佔領區的監督，一般的說，對居民是有利的和進步的。阿剌伯居民經得院、下水道、自來水及電力，而所付的稅祇是以色列人所付的一部份。顯然的，這局部因爲使對以色列擱棄土地的批評軟化，但多數的阿剌伯人仍然喜歡在阿剌伯旗下過活。以色列也承認回教宗教法庭的司法權，並容許老城的學校用阿剌伯課程。高列克說：「我們無意在這裏創造一個熔爐或一個單元文化。」

與約但政府相反，約但破壞一八五二年維持聖地現狀協定，禁止猶太朝聖客前往「哭牆」——以色列容許回教徒前往石山圓屋及阿爾阿上沙回教廟，甚至那些來自在技術上仍與它作戰的國家的回教徒。事實上，以色列的佔領，對於居民是有實惠的——祇有一個例外。（上）

國際剪影

不致與猪羊爲伍
火車總算比前進步

在短途的旅行中，往好的方面說，你穿的褲子可能被弄掉。可是，往壞的方面說，有時可能把你凍死。這是搭英國火車的經驗。幸而這是初期的火車。今天似乎不致人與猪、羊同車廂的，及發現車廂中有猪、羊穢物，但這確是發生在十九世紀前真的實況。

何以會有這種事情呢？原因是火車票的加價。很多乘客不欲付頭等的票價，而寧願乘二等或三等，以其票價較廉。

起帶頭作用的吳斯利府士，新聞界曾稱讚他是高貴的楞樣。支持他的多是有財富的人們，他們成立了一個協會，佩上胸章，說明他們是三等火車的乘客。

曼徹斯特和李斯火車鐵路公司爲對抗這一形勢，採取了，每當火車將開行時，鐵路就把很多的袋煤放到三等火車廂裏，故意搖動，使它溢出黑塵，以圖趕走三等車廂的人。同時，又把猪隻和羊隻送到三等車廂裏。

英國最早的火車主要爲運貨用，而不是載客的。但鐵路公司發現載人亦能賺錢時，便讓出地方載客人。事實上，祇有頭等的車廂設備，還可以說得上舒服一些。但三等的車廂沒有座位，沒有上蓋，無論打風、落雨或下雪亦然，同時，車廂四面的車板是很低的。

一八七三年倫敦記錄着：一位乘客在這種車廂裡被凍死。有些火車在路軌上不停的震盪，你所穿的褲子也會跌下來。

在火車上沒有洗手間的，因當時鐵路公司人員稱：如果設洗手間，祇是增加了火車的重量，還會使公司增加額外支銷。

「如果頭等車廂內設厠紙，一定會被三等車廂裏的乘客偷去。」

在維多利亞時代的人們對火車是很懷疑的。當時的人都相信，火車票是可以傳播細菌的。初時車廂沒有上蓋，任風吹雨打。後來加上上蓋，把行李放在車頂。很多時，這車頂的行李不是因過山洞時被刮掉，便是不翼而飛。因此，當時有一本書，勸人當火車經過山洞時，一定要用手保衛自己。

最早的火車警衛，每列火車上祇有兩個，一個在最前面的行李車頂，一個在最後面的行李車頂，主要任務是留意每個車廂有沒有發弛和脫離。在一八六零年後大部份鐵路公司才有了整體的連絡系統。火車的意外，不時發生，特別是在倫敦，漆成和多佛路上。當時有一全國性的雜誌，爲了推銷的宣傳，聲稱：任何一位乘客在袋中有這一份雜誌，如在火車意外中死亡，可獲得一百鎊賠償。（饒民）

目標是人人有書看
今年定爲國際書籍年

聯合國宣佈一九七二年爲「國際書籍年」，而且提出了「人人有書看」這個口號，特別針對開發中的國家。

多年來，好些國家均有大批的書籍運送至開發中的國家，供他們的學校、圖書館、商界和各機構之用。美國政府和一些私人機構、公司都捐出大量書籍和小冊子。

美國國際開發總署在出版書籍和推動開發中國家的出版業方面，每年動用四百六十多萬美元，另外用在書籍和有關的教育文具上的支出，亦達三百三十萬美元。該署特別注重的，是科學、工程、技術等方面的書籍。

最近一年，美國新聞總署送往海外的精裝書達二十一萬五千本，平裝書亦數以千計。私人捐贈而由美國新聞總署轉送海外學校和圖書館的新書，亦幾達一百萬册。

聯合國經濟及社會理事會在一九七一年的一份報告中說：「沒有這些文字的記載，那麼文化、科學、技術、政治、或經濟都不會有真正的進步可言。」

報告強調說：「目前世界上超過半數的人口均急切需要書籍。祇有多刺激和發展地區性的出版業，才可以解決目前的書籍短缺問題。同時全世界各地亦應採取一致行動。」

聯合國經濟及社會理事會準備於一九七二年初在開羅舉行一次會議，阿剌伯的書籍專家將出席參加。此類地區性會議，以前已在阿克拉、波哥大、東京等地舉行過，目的是視察各地需求情況而作出建議。

上次的非洲會議曾宣佈一項統計：非洲每年出版的書籍，平均每一百人祇獲得三本書的供應，入口的書籍，平均每一百人約有十一本。可以下列的數字比較：英國每年出版的書籍，平均每一百人可獲七百七十本供應，蘇俄的有六百二十本，法國的也有五百本。

開發中的國家，全部人口約佔全球總數的一半，但是出版的書籍數量，祇及全世界的百分之十二。

第二次世界大戰後，廉價平裝書的大量出現，是出版業的一大革命，值得讚許。

不過，報告繼續指出，較爲貧窮的國家因爲「普遍缺乏書籍和讀物，因此會嚴重影響到發展的速率。由於書籍可以令人免於與日新月異的科技進展脫節，尤其重要的，是通過書籍可以學習新的技巧，或是改良舊有的技術，因此開發中的國家希望能定出一種共同努力的辦法，冀在發展經濟和社會的過程中，能更有效地利用書籍」。

這份報告發現了，書籍未能作更廣泛的分配，主要是因爲缺乏基金。開發中的國家沒有能力負擔紙張和機器的成本，同時亦不能資助翻譯工作，支付版稅或是購買版權，甚至大批運送書籍的費用，亦會覺得負擔過重。

估計到一九八零年時，單是教科書的需求量，便會比一九六零年增加三倍。亞洲區小學的學生在二十年內，會由八千七百萬增至二億四千二百萬；拉丁美洲的會由二千一百萬增至六千五百萬；非洲撒哈拉沙漠以南的地區，小學生亦會由一千一百萬增至三千五百萬。

開發中國家的教科書短缺程度，估計每年達五億册。報告書指出：書籍的分配，「鄉村地區是非常缺乏的」。

「婦女教育、工業工人訓練、衛生教育、鄉村團體發展、手藝和特別用來指導離鄉赴鎮謀生者的小册子等，都是被列爲學校以外的教科書的首要注重對象。」

美國國際開發總署發行了很多有關開發中國家的農業合作方法，市場推銷方法等小冊子。領取這些小冊子的包括印度的農業學校，幾乎每一個開發中的非洲國家，亞洲生產力組織，和美洲農業科學研究院等。

該署在菲律賓推行一項教科書出版計劃，六年來已印行了約二千五百萬册教科書。在協助成立尼泊爾加德滿都中央圖書館、衣索匹亞的塞拉西大學圖書館、千里達中央圖書館、西貢的國家技術中心工程大學圖書館，和其他的十三個圖書館方面，也送出了五十多萬册的書籍。這些年來，又協助了四百間大學圖書館和一些與開發有關的組織，送出的書籍數在一百萬册以上。

糧農業的新進科技

垃圾田增產

有人看見農人在去年作物的殘渣上播種玉蜀黍，覺得好笑，因爲那種田地叫作「垃圾田」。但是在上面種玉蜀黍的農人們沒有化很大氣力去耕種，却獲得更好的收成。他們稱之爲「良田」。他們不必翻耕土地，就可以耕種。

北卡羅來納州一位農人說：「冬天田地是那樣，我們沒有動它，就開始種植。」他祇用一次噴撒的去草劑把冬季殘草去除。另外則在種植前用一次除莠草劑。

這樣不翻耕而種植的玉蜀黍，一英畝生產一百十一點三蒲式耳，用傳統方法的接鄰田地中，僅產一零五點五蒲式耳。有一位種「垃圾田」的農人，還創造了每英畝一百二十九蒲式耳的記錄。

這種免翻耕種田方法日益普及，特別是種玉蜀黍和大豆。由於不用翻耕，至少已經減少了一次操作。土壤濕度得以保存，因風雨促成的土壤腐蝕也大爲減少。

用垃圾護根

許多植物，要在根部加上護根料，防止雜草繁殖，保存水份，促進成熟及改良土壤。美國有些地方的菜農，用垃圾作護根料，收到預期效果。

園藝人士們通常用稻草作護根料，有時用黑色塑膠料，也可以收效。現在人們把垃圾廢料壓磨成杏狀，供作護根料使用。例如，北卡羅來納州的約翰生市的菜農們，便是從田納西州的田城安管理局取得這種材料的。

蘋果的恩物

有一種新化學品，被譽爲「果樹業中一大技術革新」。它的名字叫「阿拉爾」（ALAR）可以調整大自然的時鐘，使樹上的蘋果保持長久的成熟時期，以待稍後時日中採摘。果農們因此可以延長繁忙的收穫期，從容安排工作的時序。

康奈爾大學的艾格頓教授曾經試用這種化學物品，預言它將被廣泛採用作調整植物成長劑。

紐約州果園在過去幾年中已廣泛試用「阿拉爾」。當地的蘋果成熟很快，果農還來不及摘取它們已經掉落。假使摘採太遲，至少百分之二十五會因此損失。艾格頓教授說：「阿拉爾」能使蘋果延遲一、二星期掉落下來。

這種化合物還有幾種特點：增加蘋果的紅色，使它在收成時果肉堅實，用時還能使某些品種果芯不致含水太多。

艾格頓氏還談到另一種化學調整劑，叫作「埃塞萊爾」（ETHREL），能在植物體內化解而形成乙烯，是一種促使水果成熟的化學劑。它可使蘋果和櫻桃易於掉落，對難以摘下的水果特別有用。在收穫前一、二星期施用便可。

肉食需求增

世界上吃肉的人越來越多。據糧農組織統計，今後十年中，全世界的肉食需求會超過供應的。

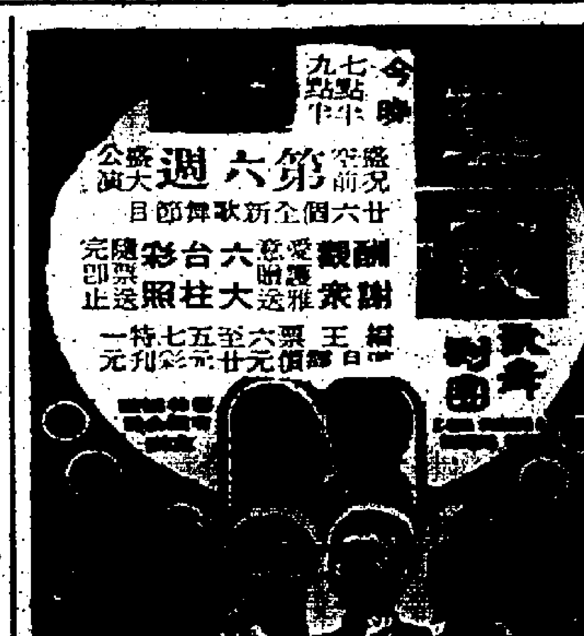
許多國家的生活水準不斷提高，人口增加，因此全世界對牛、羊、猪、鷄四種肉類的需求也相應增加。到一九八零年，這四種肉類的需求量，將達三千五百萬噸。這比目前消費量增加四成。

原來以穀物爲主食的發展中諸國人民，消費牛、羊肉的數量也在增加中。

北美、歐洲和蘇俄將繼續依賴國內生產來供應需求。泰國、阿聯和上伏爾塔，屬於要爲國內消費需求開源的國家。阿根廷、法尼亞、羅馬尼亞和蘇丹，非但增加了國內肉食消費，而且也在輸出更多的家畜。阿根廷是主要的肉食供應國家，預期在一九七二年中可以增加產量。

啟德遊樂場 鑽石戲院 即日四場
◁轟動港九新界天皇巨型班霸▷
梅花歌舞團
一紅艷枝・香露凝
西片 怒俠追魂奪命槍 安東尼史提芬
中片 桂河橋寶藏 于倩主演
本場停泊免費場外停車 由場內直入 兒童不宜 歌舞藝術成人

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

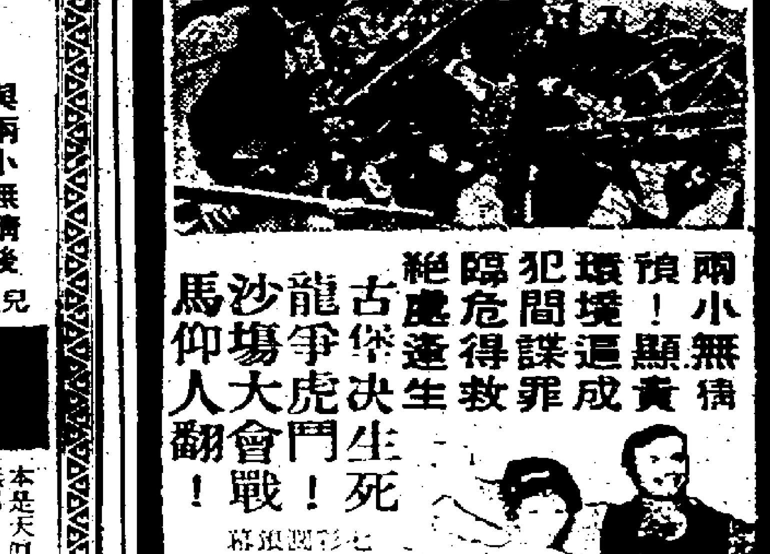

今晚七點半九點 盛況空前第六週 廿六個全新歌舞節目 最受歡迎

今天五場 請早 奇連伊士活主演 兒童不宜 全片由頭緊張到尾 絕無冷場

今天仍映 朱牧導演傑作 白鷹 張翎 胡茵茵 秦祥林 鄧光榮 喬俊

豪華 快樂 今天五場獻映 電影國際公司發行 新新巨片 轟動影壇巨片！

"friends" 人細鬼大 Michelle 14 Paul 15
你一定看過兩小無猜 更愛看本片 與兩小無猜先後輝映！比愛情故事更動人！兒童不宜
青少年男女性愛問題有趣故事 動人情緒！感人肺腑

仙鶴 大華 全冠 天天五場 請早定座 歐洲公司戰爭打鬥傳奇趣情巨片 尚保羅貝蒙多 佐柏蓮馬
氣氛熱鬧場面大

旗開得勝 SINK OR SWIM

新舞台 今天九首映 正野 昨大爆滿 沐浴奇觀

東方 凱聲 今天 連日滿座 三場請早

杜甫 錦繡人生 Fiddler on the Roof 錦繡良緣

今天五場 秋決

麗宮・金星 今天仍映 女煞星 今天最後 情色羅漢賓

大世界 麗宮 狂滿五場 女煞星

分類廣告 醫藥
鼻 程普德 鼻塞血涕臭
婦科 李萍
婦科 葉友芳
喉 吳景雲 中醫專科

百年老牌大佛 腸胃丸
善補靈藥
虫 黃華東
痔
風濕 胃病 岑偉發

浴室春情手法 呈新潮戲作風

幕前閒話

＊記憶所及，在看過的電影中，論劇本的新潮，似乎還沒有一部能與「浴室春情」相比。

這裏說的「新潮」，它的定義是：沒有一個完整的故事，角色想到怎樣就怎樣做，劇中人彼此並不十密切關係，性格也迷迷糊糊……，而結果更談不到顯示出一個主題的意義來。

是筆者淺見，無法想出編導者拍攝這部「浴室春情」的用意，如果說要借男女浴室爲背景，藉此製造些有味的鏡頭來，那也並不盡然，因爲片中所見，除了最後一幕相當大膽外，其餘的可說是非常的保守。

最後一幕又怎樣大膽呢？它描寫十五歲的男主角不願女角離去，呼之不應，情急而用吊燈將她擲死，後來雙雙赤裸地在池中擁抱。而這幕有點像殉情的悲劇，也一點不能夠感人。

年輕的主角約翰馬德布朗，演出自然流暢，但編導並未能夠突出他的性格，反而是女主角珍瑪莎，表現得爽朗可喜。本片有一句宣傳語是：「如果你不能得到真實的東西，你會做所有不真實的東西。」也許，這話是給我們揭示了本片的主題。可是，一來這個句子就似通不通；二來，片中能否切實地帶給我們這個感覺？那也是一個疑問！（風）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

台名勝一百八十處 全部入鏡作爲好景

娛樂

在電影上，每一套片都有外景的，一些製作認真的製片家，對選取外景的場地，都會因劇情需要而往當地拍攝的，一來可以使影片增加真實感，二來亦可以此作爲號召。

不過，任何一部實地拍攝的電影，對這些外景鏡頭，不會太多，而且祇選取兩三個地方而已。因爲如果每一個鏡頭都要到處跑來「攝景」的話，不但費時失事，而金錢的損失亦難以估計的。

最近「台聯公司」的主人賴國材，卻作出了一個驚人的豪舉，下令將他旗下所開的新片「香港客遊台灣」中每一場外景，到不同的地方拍攝，不准有重複的地鏡頭出現外，更要配合劇中人香港客每到一處，就在那處拍攝，以增加真實感。

當此片拍竣後，其製作預算自然是大大的超出了。因爲此片的外景場地，合共有一百八十多個，差不多將台灣每一個地方每一個角落風景優美的地方都一一攝入鏡頭。這無形中，亦是將台灣整個地方的名勝介紹了出來。

賴國材此舉，不但豪氣，亦具魄力，更有大製片之風。要不然他是不會如此做的。

「香港客遊台灣」雖然是盡量介紹台灣風景爲主，但其故事，亦大有可觀之處，因爲它是一部題材十分突出，新穎的大喜劇！

莎曼泰愛嘉 冒牌富小姐

莎曼泰愛嘉一九六二年就開始拍片，但直到一九六四年拍了威廉惠勒的「蝴蝶春夢」才開始走紅，在「蝴蝶春夢」中，她的確演得出色，所以她除獲一九六五年康城影展最佳女演員獎之外，又獲奧斯卡金像獎競選提名。

自此之後，她拍過「杜醫生漫遊仙境」、「慢慢走」、「走路的的士」、「車中女士」和即將上映的「霸海雙龍」。

莎曼泰愛嘉一九三九年三月五日生於倫敦，中學畢業之後，她曾學時裝設計及當業餘模特兒，但後來卻進入韋伯杜格拉斯戲劇學校學演技。然後她又加入皇家劇場以至電視台演出，一九六二年才正式參加電影工作。莎曼泰愛嘉從影至今，剛剛十年，拍片十部，她是個非常慎重選擇工作的女星。

一九六五年就與男星湯士頓結婚的莎曼泰愛嘉，如今是兩個孩子的母親，一個是六歲大的兒子尼高拉，一個四歲大的女兒珍娜露薏絲。在新片「霸海雙龍」中她演一個被海盜俘虜的冒牌富家小姐，此片的其他演員有卻德格斯和尤伯連納。

今日電影

戲院	片名		評級
利舞台	三狼四虎女霸王	（西）	（未評）
豪華	人細鬼大	（西）	（未評）
京華	龍虎群英	（西）	（未評）
東方	錦繡良緣	（西）	（未評）
紐約	旗開得勝	（西）	（未評）
京都	辣手神探奪命鎗	（西）	（未評）
新都	喜從天上來	（國）	（未評）
新統	盲女驚魂	（西）	＊＊＊
娛樂	俠士行	（國）	（未評）
明珠	驚天動地	（西）	＊＊＊
麗都	秋決	（國）	＊＊＊＊
百樂	浴室春情	（西）	＊
東城	刧寶智多星	（西）	＊＊

刧寶智多星 女主角以色列肉彈，戴莉亞拉維，在片中扮演賊婆娘，與尤伯連納雖是彷相好，都起了他的尾注。

申榮均心碎有理 一身周旋兩女間

不少韓國片在港上映時，男女主角都被標榜爲「亞洲影帝」、「亞洲影后」，此中自然有不少是誇張渲染。

韓國國內有兩個有關電影藝術的大獎，一個是由一九六一年開始的韓國公報部（等於新聞部）主辦的「大鐘獎」，一個是自一九六三年開始的朝鮮日報主辦的「青龍獎」。不少得過「大鐘獎」或「青龍獎」的韓國男女明星，被有意或無意的說成「亞洲影帝」或「亞洲影后」，因而「亞帝」「亞后」滿天飛！

申榮均是「正牌」的「亞洲影帝」，他在亞洲影展贏得「最佳男主角」不祇一次，計爲：第九屆亞展於一九六二年在漢城舉行，申榮均以「常綠樹」得獎；第十一屆亞展於一九六四年在台北舉行，申榮均再以「紅巾特攻隊」得獎。

此外，韓國的「亞洲影帝」有金勝鎬（已故）、金振奎、朴魯植、南宮遠等幾位。香港影迷最熟悉的，還是申榮均，他的作品在港上映較多，與港台影人合作拍戲亦較多。

申榮均在新片「往事令我心碎」中，周旋於文姬與高銀兒二個賢慧女人當中，難以取捨，哀艷纏綿，愛情親情都不能分開，情節惑人已極！這是每一位有情人都不能錯過的好戲！

圖：申榮均與文姬演技是韓國片的翹楚。

紐約影評人協會 選出最佳女主角

據美國電訊報導：紐約影評人協會已選出本年度最佳影片爲華納新片「A CLOCKWORK ORANGE」，最佳導演爲「風雲羣英會」及「二零零一年太空漫遊」的大導演史丹利高域奇，最佳女主角爲華納新片「花街殺人王」的女主角珍芳達。

每年紐約影評人協會選出的最佳片及明星，常會和奧斯卡金像獎的結果不謀而合，相信上述的最佳影片、導演及女主角，必然成爲本屆金像獎的大熱門。

華納公司明年的新片，將陸續在港九影院公映。

王羽安慰老拍檔 願盡力協助演出

銀海微芒

離「邵氏」的焦姣，片運出乎意料的好，台灣片商把她綁住，留在台灣一片接一片的拍着，目前，拍着的片子有兩部，接下片約而未開拍的則有三部之多。

武俠片的女主角焦姣已擔任過不少，但除「女俠黑蝴蝶」曾動過刀劍外，其他的武俠片，焦姣演的全是文戲，所以一直來，雖拍武俠片，卻不必太吃力，也不用擔心刀劍無情。

數月前，焦姣破例答應黃夢演出一部動作片，在這部片裡，焦姣演得相當辛苦，因爲，她在片中演一個精於武藝的少女，演戲時拳來腳往，雖相當吃力，焦姣卻說演來開心。

焦姣破例演出的動作片是與王羽合演的「威震四方」。

這是一部民初裝的打鬥片。

當「威震四方」開拍時，焦姣心情頗爲緊張，一方面因爲過去沒有多少拳腳上的經驗，同時，拍檔的又多是武林高手。王羽安慰他的老拍檔，表示願盡力協助她的演出。有了王羽的一句話，焦姣心頭大石放下來了，有着鼓勵，焦姣果然精神百倍，她使用出過去演「女俠黑蝴蝶」的本領，再加上臨場武術指導的急來工夫，使用拳腳來，居然中規中矩，導演王洪彰大讚焦姣聰明，她演戲時拳來腳往，有如一位有經驗的武俠片演員。

當焦姣拍「威震四方」的時候，是黃宗迅打長途電話的一段日子，原來小黃是擔心太太初演拳腳片受傷，每天在香港提心吊膽，急起來，每個晚上都得掛長途電話問候，有了丈夫體貼入微的長途電話關心，焦姣開心之至，她雖然口中一再的叫小黃別這麼婆媽，但每晚卻依時依候的在家等電話。焦姣在電話裡最關切的是兒子。拍完「威震四方」，黃宗迅心頭大石才告放下。

查理士布朗臣 快來東方遊覽

查理士布朗臣最近的心情很是輕鬆和高興，因爲，他和太太一起到東方遊覽的計劃，就快可付諸實現。

歐美影壇的有名影星來過東方的，爲數不少，但查理士一直祇在計劃和盼望，他不想因爲旅遊影響了拍片的工作，所以許多年來，都在忙于拍片，沒一天忘記自己該負的責任，他要使所演的角色，比劇本中所描寫的更突出，更成功。

正要在港上映的「龍虎群英」，是查理士和阿倫狄龍、三船敏郎、烏蘇拉安德絲主演的新作，查理士和阿倫以前曾合作過，但和三船卻是初度碰頭，由于一山藏四虎，所以演技上的競爭很大，得益的自是廣大的觀眾。

「龍虎群英」的導演泰倫斯楊，每一部作品都有很好水準，這並非因爲他肯不惜巨資，而是每個合作的人都有好才具和好的工作態度，查里士和阿倫、三船等既是紅影星，在泰倫斯楊悉心導演下，自然使「龍虎群英」拍出極好成績來。

在查里士來說，拍片是一件非常重要的事，他年紀不輕，健康也無復以往良好，但爲了自己喜愛的事業，他一直都不吝惜精力的消耗，認爲祇要有完美的影片拍出來，便再無他求。幸虧他一年中拍的影片不多，所以還不致使他的健康精力受到太大的影響。

羅馬導演增至三萬 將爲第一公司拍片

自拍了「浪子與修女」、「巴士站」後，羅馬對做導演的興趣越來越濃，名氣也越來越大了，很多製片家都爭着邀請羅馬爲他們拍片，使羅馬忙得透不過氣來。

最近，羅馬剛完成了「火戀」一片的拍攝工作，這部影片是：發影業公司的出品，由第一影業公司發行的。

第一公司的製片人黃卓漢對羅馬非常的讚賞，力邀他爲第一公司拍片，不過羅馬片約纏身，暫時沒法抽空出來，但他已答應黃卓漢明年一定爲第一公司拍片的。

完成「火戀」後，羅馬忙於給下一部影片「後街」的開拍工作。「後街」的故事是改編自多年前最受歡迎的歌舞歐西片「夢斷城西」的，不過它是講述「吧女」的生活，充滿了甜、酸、苦、辣的「對人歡笑背人愁」的日子。

爲了拍這部影片，羅馬曾親自前往「酒吧」中訪問「吧女」的真實生活情況，例如她們的起居飲食、工作、說，對拍片認真的羅馬都一一把它記下來。

羅馬的導演費已增至三萬元港幣一部片，但邀請他拍片的製片家依然絡繹不絕，使羅馬應接不暇，祇有暫時放下編劇的工作，專心拍片，但他徵求朋友，觀眾，影迷們如有好的劇本，希望能介紹給他應用。

西片新綫，各有妙算

今年的西片院綫如下：東城與域多利、新舞台、樂聲與麗聲、紐約、京華與新聲、金冠、百樂與大華、百樂門、京都與新華、東方與凱聲、利舞台與海運、金門、總統與華盛頓。

密鑼緊鼓

李行與「百萬導演」

「秋決」票房，收入已接近八十萬元，導演李行，表示十分滿意。「百萬導演」，自然他不會放在眼內的。

李菁十萬走五哩

李菁，步行五哩全程，她說，如果有人肯捐十萬元，可以再走一次。「俠士行」爲公益金步行籌欵，影后舞台與海運，豪華與快樂，金門，總統與華盛頓。連環合綫，各有妙算，影迷未易找出原因也。每哩二萬，行路比坐車值錢得多。

鄭家熾二日飛美 經歐洲考察影業

銀色飛花

鄭氏公司主持人鄭家熾氏，於一月二日由港飛往美國，在美稍事逗留，然後轉往歐洲，經倫敦，巴黎，羅馬返港，爲期約一個月。這次除往那邊探視兒子及女兒外，還順道考察歐美影業，並再與「龍虎群英」的製片人羅拔杜夫曼會面，並商談新片的發行宣傳事宜。

據鄭氏語筆者，並與歐洲數大影業巨頭碰頭，商洽有關發行大計。本來，上次他赴歐洲時，已經說好了。不過，現在再往視察當地電影事業。

一九七二年元旦是「龍虎群英」開映。據說京華戲院同人，爲了紀念元旦聯歡，特於是日在院內二樓拍照留念，晨早八時在酒家揭早茶。

筆者昨天又訪問他，問他又有甚麼大計，他說目前未定，一切要待回來時，始能向大家發表。雖然他沒有正式公佈，不過，看來他已胸有成竹。這是毫無疑問的事。我還要求他在旅程中，可以直接寄通訊回來，並詳細報導歐洲電影的近況，以期關心電影者。・尼特・

盲女驚魂 一片女主角美雅花露，在片中有精湛演出，扮演盲女，唯肖唯妙。圖爲導演李察費指導她摸索前進時的動作與表情。

利舞臺・海運　樂聲・麗聲　紐約・大華・金冠　樂宮　百樂・百樂門　京華・新聲・皇宮

今天五場獻映　一九七二年新年第一炮　浴室春情　劇情香艷，鏡頭迷人！驚鴛戲水，滿池春色！　色情百態　激愛奇觀　兒童不宜

絕早狂滿　日日五場　隔日預售門票　阿倫狄龍　查理士布朗臣　三船敏郎　烏蘇拉安德絲　合演　金剛大導泰倫斯楊威盡之作　大劍客遇神槍手！穿心劍鬥奪命槍！　鄭氏公司發行　龍虎群英　RED SUN　七彩壯麗闊幕　不宜兒童觀看

海運五場　加開十二點三十　利舞台四場　兩點半　五點　七點半　九點半　雷士公司繼「神槍手與智多星」後又一金牌！全部瑰麗七彩　三狼四虎女霸王　十二金剛導演阿德列治又一代表傑作！　喜相逢

狂滿今五場　卻德格斯　尤伯連納　莎曼泰艾嘉　聯合主演　最富傳奇性的冒險片！　七彩闊幕　THE LIGHT AT THE EDGE OF THE WORLD　霸海雙龍　全部動作・絕無冷場・火速定座

連日狂滿今天請早　日夜五場一九七二年最佳影片　歐洲公司雄視影壇曠世無匹七彩　旗開得勝　SINK OR SWIM　「江湖龍門」巨星貝蒙多　尚保羅　「雨中怪客」女主角瑪蓮佐柏　金冠早場十點九國語七彩巨片：荒山女

第四十天　今晚兩場　七點半　九點半　隨票附送六大台柱七彩巨照　藝霞歌舞劇團　小咪　小淑芳　陳玲玲　丹梅　高順　米青　廿六個全新節目　精彩編導

盛旗・總統・聯邦　寶石・觀塘・柴灣　新華・京都

今天獻映四場　五場文華　一招無敵！鐵沙掌！燕子六腿！出手快如閃電！　朱牧導演傑作　秦祥林　胡茵茵　鄧光榮　喬宏　領銜主演　全部新華巨片

今天四場　七彩武俠巨片　雙俠　張徹導演　姜大衛　狄龍　明天映　仙樂飄飄處處聞　今天五場　七彩邵氏武俠片　俠士行　李菁　羅烈　岳華　今早11點西片　午夜牛郎　今天五場　七彩文藝巨片　秋決　唐寶雲　歐威　葛香亭　今早十點半　難測女兒心

一年之計在看好片　第十三天　中外輿論一致好評　哥倫比亞巨片　聯邦　無敵鐵沙掌　秦祥林　鄧光榮　主演　美雅花露主演傑作　聯邦今天早場映：甘羅拜相

新舞台今天獻映　七彩正片　日本沐浴奇觀　戲水綠波　春色無邊　兒童不宜觀看　場場爆滿今天請早　美高梅影片公司巨片　尤伯連納　領銜主演　CATLOW　刧寶智多星　動作多！故事緊湊！情節奇趣！　城多利早場：橫衝直撞七色狼　新舞台早場：不要拋棄我

今天五場請早　新綫第壹炮大片之大片　獨行俠奇連伊士活　八面威風威水之作　大導演唐薛高得意傑作　華納出品　兒童不宜　由頭緊張到尾　全片絕無冷場　Dirty Harry　辣手神探奪命鎗

今兩院映　三羊公司出品　新招牌巨片　朱牧導演　無敵鐵沙掌　白鷹　秦祥林　胡茵茵　鄧光榮　領銜主演傑作　下期選映　香港客遊台灣

明珠・麗體戲院　倫敦・黃金・亞洲　東方・凱聲　金門・豪華・快樂

觀眾讚好　天天爆滿　請早定座　每日四場：十二點半・三點正・六點正・九點正　票價：四元二・六元正・七元六　三大戲院預售門票：荷李活・明珠・海運　九龍東北區觀眾今起可到荷李活購票　驚天動地　CINERAMA　立體電影　大銀幕

國華・國都・觀塘・太平・永華・美麗宮　今天五場獻映　動作多於一切！請早撲飛！　岳華　羅烈　李菁　何莉莉　高潮迭起　引人入勝　兒童不宜觀看

邵氏出品俠義奇情激烈打鬥巨片　今天仍映五場　翡翠　荷李活加映午夜場　岳華　羅烈　動作最多　打得最狠　劇力萬鈞！驚人肺腑！

每天三場　兩點半　五點半　九點正　聯美公司皇牌之皇牌！　以色列影帝杜甫　榮獲金像獎提名最高榮譽　特藝七彩　三十二個國家上演三千五百萬人深受感動名劇　Fiddler on the Roof　錦繡良緣　東方今早十一點半

今天四場　三羊公司創新招牌巨片　無敵鐵沙掌　秦祥林　胡茵茵　鄧光榮　主演　今天兩院四場　必然越看越喜愛！　兩小無猜姊妹作　"friends"　人細鬼大

今天五場　新世紀倫理愛情大悲喜劇　甄珍　岳華　萬香　李潔　李冰　喜從天上來

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五二·二式二三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七·七零七零八

（三）彌敦道壹零零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）

（五）油蔴地上海街三號九老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生金行有限公司（青山道三六式號）

（八）油蔴地周生生金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生金行有限公司（上海街六壹至六三三號）

（十）深水埗周生生金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）

（十四）元朗周生生金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

招待所租售均廉 尖沙咀新建豪華賓館可作招待所或一切用途，七十餘房間，設備不夜天，交通方便，即有租售，分期付款。黃生洽，K六六四四二。

洋樓出售 灣仔月華街二號一樓，四房，可分期，有意請於上午K四二九三，晚七時後周先生。

磚屋出售 新界八鄉永久地，磚屋，面積寬，地點交通便利，下午六時後電話洽。

二樓交吉 高山道聯邦大廈八樓，單邊向南，近街市，九百尺，電話 八一〇〇一七 鄧洽。

靚樓廉售 深水埗汝州街，球場對面，新裝修，百餘尺，交通便，四樓，K八一九四五八 何洽。

廠房租售 官塘偉業街，美麗工業大廈，伍仟呎，又柒樓伍仟餘呎，電H四六〇九二六 陳洽。

工場租售 荃灣鑑八千多尺，有磚屋，電話：九齊在沙田，車到門前，水上，NT七六七一一七七合，意洽。

售平位卡廳餐茶 九龍福榮街壹式零號（黃金戲院對面）有茶餐廳乳膠背八成新卡位四十套平售有意請到上址面洽

新樓租售 九龍土瓜灣道金漢大廈C座四樓七二五尺，共一四〇〇尺，可分期，K八二三〇三七。

大角咀道 九龍九九年期，合工商住宅，伍佰呎，廉價租售，電話K四五三八〇七齊周。

旺舖租售 （一）元洲街地下連五閣十八號 （二）基隆街28號地下，連閣 深水埗地舖，接洽處：香港食業洲旺街（元）電話K七八六九六七。

車房出售 九龍嘉林邊道三號A，二千尺車房，有電話，K三六〇九八一洽。

大角咀道 中和樓十三樓四房交吉，售萬餘元，電話九二二三四四，晚黃八九四洽。

吉樓廉售 彌敦道大角咀邊廿三樓，四佰餘尺，晚六至八時電話〇.四〇六四八。

平樓急售 石獅子口近太子道五樓九百餘尺，通商住宜，合六千元，便價電K六四二五六 顧洽。

新屋出售 花園洋房，連地式，仟餘呎，近深水步，齊全，水電便，七六三三四四二九時。

交吉唐樓 急售深水埗大南街一九〇號六樓，七六〇呎，萬六千元，十二至九時，上址姑婆收。

商業式樓 出租軒尼斯道實用六〇〇呎，天一八〇呎，三房一廳，獨立水錶，K六三七六八。

唐樓出售 德輔道西太平戲院附近，單邊，大樓九年期，一四六〇呎，H四六九三七三 九洽。

唐樓吉售 深水埗華街五七二號樓面，佰餘呎，交通便，價廉，萬餘元，電話K八七〇六六六 劉洽。

唐樓租售 九龍深水埗福華街六號七樓，向南式佰呎，大廳，交通，電話K五七八九一六 王洽。

招租

旺角靚樓 先施大廈吉樓七百餘尺，前後舖地租售均可，電K八四三〇四三洽。

高尚住宅（九龍） 老道77號15樓，尺水電煤氣俱備，約看K八三〇九二 梁仟合洽。

官塘廠房 街貨梯獨立一層，四千五百尺，宜工業，電K九二六八〇，租平。

花園洋樓 三號近太子道，界限街一房或兩房，水電煤，齊全。

工廠大廈 新蒲崗太子道，景福街大廈五樓，仟伍呎，B連陽台共九七仟八呎新入伙，租地寬，H七二六四五一。

商業閣樓 川龍街十字路口，茶樓出租，120A 自由閣，合意即洽。

工場出租 有四線電，木屋，橋丹路上柱林村，裕東，九龍新界洪水坑。

旺舖招組 官塘街33號地下，27至33號，同仁街，商店，工廠，九龍。

旺舖平租 黃大仙竹園村第二段B十七號，行業近，合適，電話K二四七一。

工場平租 黃大仙鳳凰新村，獨立小型工場，有意請洽。

官塘旺舖 牛頭角道，五一五號，有電話，租價均宜。

木屋工場 約住宅八佰尺，四線電水，廁所，合用，交通便，電話。

出讓

冰室出讓 新區冰室，鋪裝修，生意好，手續簡便，因人手不足，官塘雞寮，四三全，林有意洽。

冰室急讓 地點因國家誠中心，旺區接管，陳面洽。

洗衣收發讓 何文田區，開設多年，六七五四，一價一出一讓，陳洽。

旺舖招頂 鳳凰新村崇華街八號，平陸三合洋服，電話二三五二一四，各行洽。

聘請

理髮廳讓 興旺店舖，全盤設備，地點旺，意者請電K八〇九二九 洽。

元朗磚屋 大招牌租金，水電齊，人住，內有電話，K七八五五七。

橫門出頂 旺角街市近，五九〇，四二年期，約合五年。

燙金機讓 全新燙金機，伍佰元，K二八〇八二。

農場出頂 電話：近新界，美新交通便，萬尺，地出水路。

旺舖租讓 近巴士總站，通便各道口六利站。

聯成大廈 九龍開四樓，東南交通便，九利街。

狠狗19百 二月巨型耳尾狼狗，冠軍狗仔，見大配冠軍，K二八一二七。

招請司機 聘請司機兼送貨，有意即到克長合行洽，乙名。

聘請見習 數名機構急聘見習，男女九龍K中心。

聘日語女 尖沙咀珠寶店招聘，有意者請日本語，A144信箱。

包裝什工 工男女什工，內外工，十八元，觀塘道工業大廈，裝嘜。

招請司機 一名，每日下午，晚二時後，地下到有意洽。

招請帶位 東區戲院，有意者請於每天十時。

聘請司機 有三年以上經驗，執照，面洽。

秘書 大製衣廠誠聘秘書，男女均可，英文良好，年廿至卅，能打字，懂速記。請親筆中英文寫明履歷，寄郵箱九四五號。

徵求

稅帳 報稅C O成年結，按期按月各業務，清理積帳，有限公司，K八一四〇六六。

徵求住宅 如有租售四〇〇—六〇〇呎，佛口至修頓間，電七二。

徵女友 男41歲，身家清白，意者來函附相片。

婚姻 政府註冊 蓮娜女士婚姻專業公司 歡迎男女職工文員廠商華僑工程師醫生來委託 彌敦道298號華粵大廈2樓J 裕華國貨 K813409

誠意徵婚 未婚男，35歲，身世清白，有意請函，端粵女友，信箱100A。

遺失

遺失聲明 本人遺失康年儲蓄銀行存摺，特此聲明作廢。

遺失聲明 票除掛失，公司股份，向股票管理處，特此聲明。

待聘

專門報稅微數 申請CO 理帳

男理髮師 招請男界理髮師，大角咀道，九龍。

七百元請 銀女待收應生，多名，18至24歲，26歲。

聘見習生 寫字樓見習生，中學程度。

聘請書記 上水古洞公立學校，聘請一名，男女，待遇按教育司署規定。

商業

移民與升學 美國加拿大升學 台灣 律寶 星馬泰印尼越南 日本英國簽證暨各地來港過境延期合法居留 航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584K808518（歷史最長規模最大職員最多經驗豐富辦事迅速有效）

大吉艇機 有本號，機動貨客船，遊艇，馬力油機，電K八一四四七三〇四。

電視 達豐公司 專人修理 保用一年 K783543

冷氣雪櫃 噴油設計，換工程，買賣，修理，交換，承裝，利澤公司。

軒麗專改 男女西裝，電話K六五〇七，黃姑娘洽。

靜電健康器 日本川島牌

一流相命鍾 應堂

寶樹派牌 專修港九新界電器

電視 精修各國 遠近即到 經濟耐用 K655029

高峯堂 正宗秘訣，奇才獨有，點穴妙法。

眞傳地理 九龍城道二〇七號六樓

章田豐 手相專家 經驗二十餘年

機械設計 承接做活及

天工公司 門市部：紅磡現貨，品質高尚，歡迎批發出口 電話K862261 684314

最新發明 本廠製造彩色抽條膠筒吹袋機獨出心才最新面世過去曾經首先製造彩條機風行一時足證本廠設計優良技術精巧如蒙選購來定不勝歡迎。 K—322119 K—205720 南興洽

日本車床 必要另有雙車面十四尺，大尺身

比國臭丸 每一元

泰國美加簽証 特快 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證各界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人九年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295 H445027—9

噴油雪櫃 請服換上門，港九

萬能角鋼

道達潘 掌相命理

油印機

影印機

打字機

台灣輪 廉價客票 代辦各地入出境證

油印 中英打字

電視 修理 K天

越南印尼 證簽特快 星馬泰日台旅遊週末出代 發日台歐洲特價機票社 領入台證·海華旅運社 大道中74號皇后大廈八〇七室 電話：H229838 H245296

東方影印

百葉窗簾

九龍商科夜校 招收一月份下列班新生 地址：尖沙咀山林道18號地下 電話：K—670405

會話 拼音 早午晚英籍教授

香港工科學校 立案 K305075 H708115 九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓 香港北角英皇道三七至三九號（近北角碼頭） 一月六日開課 機械 建築 廣告 電子 航海 冷氣 電機

新速日文班 灣仔成文

速成日文專科學校 取締役：山田惠子小姐 そくせいにちぶんせん かがっこう 讀本 速成會話 拼音法 彌敦道717號八珍樓三四樓 電：883376 日籍教授日用中國語會話升學三月速成20元

招生

A L奧甫

舊車可交換

汽車買賣

透明膠盒

打字機 修理 買賣

電視修理 亞新

香港商科語言書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記

打字全科—全部新機，四十元學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班

英語拼音—一月速成畫氏及國際音標。 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班

珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 裁剪全科 美容儀態班

人人可讀 保證成功

東亞英專會話學校 英語會話及英文專修班招生 會話初中高級英專初學至會考早午晚班時間任擇 英語拼音及商科打字班招生 西洋菜街180 旺角道18—20號捷利大廈二樓 九龍旺角彌敦道634三樓電話K842465K946958

八形卦意掌拳 英世界健身

初學縫紉

必文速記

國際酒店訓練中心

內功療病

美容招生

青年會英文簿記

九龍青年會鍋爐管理

英文專修班 安德烈博士主理·香港商科語言書院

Toefl

英婦

工業搬屋 榮 K7230023888434308818 經驗老 三十元 信譽好

安全搬屋公司 K675872-672704

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

搬運

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視及無綫電工程各科 即招日夜新班男女生·一月六日開課 軒尼詩道439號·電話·762071·779021

速成商科學校 彌敦道717號旺角道口八珍樓二樓 商業全科 中英會計 稅例秘書實務 出入口文員 日文 簿記 打字 珠算 信札 CIF

打字 出入口文件 旺角彌敦道607號創興大廈三樓203室電858140 旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓電859361

鎮金 長壽福利會

鎮金 長壽福利會

遷址啓事 本公司於一九七二年一月一日遷往旺角西洋菜街26號B座大廈十樓 電話：K八五八四三二 香港福利公司謹啓

好消息

啓事

五勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

福來搬屋公司 H-710725·K-319845 來往港九 取價公道

大新公司搬屋 九龍：858212 香港：476992 三十元

龍運搬屋公司 專業搬機器

大利公司專門搬屋 K 655945 636132 H-433068

興隆公司搬屋 九：67270

鳴謝 香港福利公司

天德聖教福利部通告

友聯公司

合衆公司

鳴謝香港船員親友互助福利會

鳴謝香港船員親友互助福利會

鳴謝香港船員親友互助福利會

天德聖教善堂福壽會

醫藥

痛 手力按穴專醫筋骨

老醫阮逸雄 中國正統醫術

禿髮

美德整容所 雙眼皮隆鼻 狐臭痕疤

男人弱虛 不強 保證年老年中功見晚即

謝金石 男性實·

痔瘍 英教仁

黃標腰病 三代祖傳·獨步古方

義忠泰 治濕痛丸 彌敦道廖創興銀行四一〇室 K916651 K917319

耳鳴救星

丸鳴耳

尿病

外皮 朱約翰

弱虛 頭暈 廖仲鵬

尿毒症 道炎

錢茂生

痔

黃東修

喘哮 久咳 專醫 何沛銘

骨節炎 招梓康

喉鼻耳

尿病

岑國良 祖傳四代中醫

腸氣 許仲濟

根斷喘哮 李靜波

月信寶

婦女福音

白蝕毒症

尿癬病

伍青鍼

港九商場今復常態 出口貿易困難仍多

各方投資工業轉緩，以致炒股之風復熾，今後股市仍有較大波動，各界商民不宜盲目跟亂炒，新曆年關度過後，各有關方面必須合力排除萬難。

【一週經濟綜述】經過新曆元旦及星期日例假後，工商各業，今日將全復常態，所有銀行，洋行証券交易所，金銀貿易場及其它各大行業，一律恢復交易，預料將有一番繁忙。

查各中外銀行辦理年結，到了元旦上午已全部竣事，由今日起，對於各項放款及存款業務，將如常辦理，祇以新曆年關度後，農曆年關又快來臨，故對於信用透支方面，仍未能立即放寬，除了業務穩好而信用昭著之廠家商號外，其餘均作有限度的收縮等待農曆年關過後，體察情形，再行研究。

銀行界大多數認爲去年因逢多事之秋，故本港經濟增長率較爲緩慢，現因國際主要貨幣滙率已告調整，今後在貿易上自然減少許多困難，祇以本港幣值不變，而台灣、南韓、印尼、泰國、菲律賓等地幣值均隨着美元而貶值，星、馬幣值亦貶低百分之三，故今年本港輸出貿易，對成本及貨品各方面均須兼顧，才能在國際市場上與別國貨品競爭，也可以說，對外貿易所遭遇的困難，非一朝一夕可能解決，實有賴於政府、銀行、出口商及工業界各有關方面充誠合作，披荊斬棘，排除萬難，才可打出一條生路。

由於本港出口貿易，前程未卜，所以外商對於本港工業之投資，許多仍觀望不前，而事實上，本港工業擴展，已告緩慢，尤其是紡織工業更難獲得大量投資。

在去年十二月之末期，本港股市復甦，各類股價普遍回升，滙豐銀行、港燈、牛奶公司、天星小輪、黃埔船塢及電車等數種股票漲幅頗大，也與各方投資工商業轉緩，再從事投機炒買有關，故金融界人士許多都認爲今後股市，難免有較大的波動，希望各界商民，對於購入股票，宜倍加審慎，切勿輕信謠言，盲目跟風亂炒，以免重蹈過去慘蝕之覆轍。

又據工業界指陳：由於港元與英鎊滙率保持不變，對美元實際上已升值百分之八點五七，今後港貨出口貿易競爭，固然吃力，即星、馬方面，因其幣值貶幅不如台灣、南韓、印尼、泰國及菲律賓之大，對其貨物行銷外國各地，亦感困難。

以下是星加坡方面報導有關貨幣調整後對外貿易的消息，可供參考：由於西方主要國家的貨幣比價重新調整，已影響到在十二月下旬都不能做成較大宗的出入口生意。在過去兩天內，星方一般出口商都忙於向海外客商覆信，陸續把製品出口價報出，入口商亦紛紛向海外各地探問新的貨物訂價。至於新生意的成交，則估計要在新年過後才能漸復正常。

據外電報道，美國紡織品廠商協會會長發表談話，對美國政府擴大限制日本、香港、台灣、南朝鮮的紡織品入口大事捧場，認爲這將「有助於恢復美國紡織業的信心，並對生產、收入和就業都有利。」他還要求美國在明年內有效地管制紡織品入口，從而使美國紡織業獲斷資本的盈利繼續增加。

據悉，已有泰國、印尼、菲律賓、澳洲、新西蘭、南斯拉夫、委內瑞拉、圭亞那、坦桑尼亞、南非、台灣及南朝鮮等十二國家或地區的貨幣，宣佈對美元貶值，商家認爲，今後貨品輸往美國和上述十二個市場，將會因成本增重而致影響銷路，一般中小廠商和出口商的利潤，還會再降。

又訊：菲、泰、印尼貨幣跟隨美元貶值，商家認爲今後貨物去銷這些市場情況將更困難，以前接單的生意也要有一部分受滙水上的損失。據說，泰國及印尼已宣佈泰銖對美元和印尼盾對美元的滙率不變，菲律賓貨幣對美元的浮動滙率亦不變，即是這三個國家的貨幣值實際已跟隨美元貶值。前兩天，辦莊已暫停放出售盤，現在各地滙水已經明朗，一般業務如常進行。惟泰、菲、印尼，由於其貨幣常跟隨美元貶值，滙水有變動，所以日來這些地區的買家依然未有恢復如常落單，這可能因各地買家在月前情勢下還多在觀望，要觀察各方情況後才恢復如常貿易活動。

辦莊人士認爲，菲、泰、印尼貨幣跟着美元貶值，如用當地貨幣爲本位計算，貨物銷去的價格勢比前漲高，這樣會使貨物去銷將添困難。泰、菲、印尼商人辦購貨物，過去泰商開美元信用證者較少，菲律賓商人和印尼商人有一部份是開美元信用證的，收到的美元信用證，現在勢將招致滙水上的損失。

紡織製衣工業一年來總檢討

陳大計

一九七一年是香港紡織與製衣工業最困難的一年，遭遇困難是歷年最多及最嚴重的，因此很多中小型的廠家淘汰亦很多，但大規模的廠家基礎穩固，雖然在動盪的環境中，亦可以適應。概括來說，一九七一年香港紡織與製衣工業雖然不景，但祇是局部性而非全面性。

一、棉紡業：是香港棉系工業的重心，去年香港棉紡工業遭遇的困難，最明顯的有兩種，其一是棉花價格續上漲，其二是巴基斯坦棉紗大量運到競銷。這兩種壓力，造成去年第二季以後很多紗廠減產。雖然最近幾年香港棉紡業逐漸轉向新式人造纖維方面發展，但去年混紡紗的產銷亦並非順利，況且混紡紗的生產量祇佔整個棉紡業生產量百分之二十五左右，整個棉紡業亦走向下坡。因此，有五家紗廠把一部份機械設備拆卸，陸續運往非洲及印尼設廠，預料一九七二年全港的棉紡錠子設備總數將會比較一九七一年減少百分之十。

去年國際棉花價格是顯著上升的，雖然只是間歇性的上升，但很多紗廠在上半年間估計下半年國際棉花價格可能回降，於是訂購棉花的數量與實需的數量不能密切配合，這樣，到了下半年國際棉花價格顯著上升的時候，訂購棉花數量較少的紗廠，吃虧也就更大了。去年一月中，國際棉花價格開始上升，美國中白級棉花十六分十五規格的，每磅爲二角七分半美金，東非洲AR級長纖維棉花每磅卅二便士點五〇，巴基斯坦NT級棉花每磅廿八便士點二五。三月底，美國中白級棉花每磅漲至二角八分半美金，東非洲AR級長纖維棉花每磅漲至卅四便士，巴基斯坦NT級棉花每磅漲至廿八便士點七五。六月底，美國中白級棉花每磅漲至二角九分半美金，東非洲AR級長纖維棉花每磅漲至卅六便士，巴基斯坦NT級棉花每磅漲至三十便士點二五。八月中，美國中白級棉花每磅漲至三角，東非洲AR級長纖維棉花每磅漲至卅八便士點五〇，巴基斯坦NT級棉花每磅漲至卅一便士點五〇。十二月底，美國中白級棉花每磅漲至三角六分美金，東非洲AR級長纖維棉花每磅漲至卅九便士，巴基斯坦NT級棉花每磅漲至卅二便士。由於國際棉花價格顯著上升的影響，棉紗生產成本亦隨而增高。

港產棉紗價格，去年也是緊隨着生產成本增加而調升的，但在長期間受到巴基斯坦棉紗在香港市場以較低價格大量競銷的威脅，使港產棉紗價格不能調升至合理水平，很多紗廠因爲成本增高而售價偏低，從而遭受虧損。一月初，十支A級棉紗每包九百三十元至九百五十元，二十支A級棉紗每包一千〇五十元至一千〇八十元，二十支B級棉紗每包一千〇二十元至一千〇四十元，卅二支A級棉紗每包一千二百七十元至一千三百二十元。四十支A級棉紗每包一千三百七十元至一千四百二十元。二月初，價格調升，十支A級棉紗每包調升爲九百五十元至九百八十元，二十支A級棉紗每包調升爲一千〇九十元至一千一百一十元，二十支B級棉紗每包調升爲一千〇四十元至一千〇六十元，卅二支A級棉紗每包調升爲一千三百四十元至一千三百八十元，四十支A級棉紗每包調升爲一千四百四十元至一千四百八十元。四月中，幼支棉紗因滯銷而價格略爲回降，卅二支A級棉紗每包調低爲一千三百三十元至一千三百五十元，四十支A級棉紗每包調低爲一千四百三十元至一千四百五十元。五月中，粗支棉紗因爲巴基斯坦棉紗多到競銷，價格被其牽跌，中支及幼支棉紗亦因滯銷而價格趨落。十支A級棉紗每包調低爲九百二十元至九百四十元，二十支A級棉紗每包調低爲一千〇八十元至一千一百元，二十支B級棉紗每包調低爲一千〇三十元至一千〇五十元，卅二支A級棉紗每包調低爲一千三百二十元至一千三百四十元，四十支A級棉紗每包調低爲一千四百二十元至一千四百四十元。六月初，因爲國際棉花價格續升的影響，港產棉紗價格止跌回升，十支A級棉紗每包回升爲九百四十元至九百六十元，卅二支A級棉紗每包回升爲一千三百四十元至一千三百六十元，四十支A級棉紗每包回升爲一千四百四十元至一千四百六十元。六月底，港產棉紗價格續升，十支A級棉紗每包升爲九百五十元至九百七十元，二十支A級棉紗每包升爲一千〇九十元至一千一百四十元，二十支B級棉紗每包升爲一千〇四十元至一千〇八十元，卅二支A級棉紗每包升爲一千三百五十元至一千三百九十元，四十支A級棉紗每包升爲一千四百五十元至一千四百九十元。七至十一月，價格無甚變動。十二月因爲印巴戰事影響，巴基斯坦棉花及棉紗出口暫告停頓，於是港產棉紗價格一再上升，十支A級棉紗每包升爲九百九十元至一千〇一十元，二十支A級棉紗每包升爲一千一百三十元至一千一百八十元，二十支B級棉紗每包升爲一千〇七十元至一千一百二十元，卅二支A級棉紗每包升爲一千四百元至一千四百五十元，四十支A級棉紗每包升爲一千五百元至一千五百五十元。

二、織布業：去年一般狀況雖然欠佳，但以個別而言，則是瑕瑜互見，雖然港產棉紗價格上升，棉布生產成本增重，但其中一部份棉布，如牛仔布、燈芯絨、斜紋布等，高級布價格獲得合理提高，因爲港產棉紗價格平均上升百分之七點五，一部份棉布價格平均上升百分之十二，於是織製這一部份棉布的廠家，生產利潤不薄。至於對美國輸出的粗工棉布，價格比較偏低，如果沒有低價的巴基斯坦棉紗供應，生產是背和的，因此，除了單純布廠採用較多的巴基斯坦粗紗織布之外，紗廠附屬的布廠也兼用一部份巴基斯坦棉紗。不過，下半年巴基斯坦棉紗價格逐漸上升，採用巴基斯坦棉紗織布，生產成本亦不免比較上半年增加了。

去年織布業的產銷趨勢，比較一九七〇年遜色，對英國輸出的棉布，初時因爲英國政府佈告由一九七二年一月起，徵收聯邦棉織品入口稅，同時取消限額制度，於是有配額的布廠，提前織製輸英的棉布，以及提前運出，故在六至九月間，對英國出口棉布顯著增加，從而造成十至十二月對英國輸出棉布數量減少的不正常狀態。誰料英國政府到了十二月初，突然要求繼續保留限額制度，這樣，勢必造成一九七二年香港棉織品對英國輸出除了繼續受限額管制之外，又要受到徵收入口稅的打擊。

三、針織業：去年有三種不同的發展，其一是棉針織衣服出口顯著增加的銷運勢，這是高級的棉針織衣服，是採用新式機械配合高級的精梳棉紗作原料，出口價格較高，生產利潤亦好。其二是新式人造纖維針織衣服產銷先旺後淡，上半年輸英國的新式人造纖維衣服極爲旺盛，主要是對英國輸出纖維針織衣服所造成，很多廠家陸續添置新式機械擴大生產，誰料九月中英國政府宣佈限制入口，又因爲英國商人去年上半年輸入新式人造纖維針織衣服過多，市場供過於求，於是英國商人在政府宣佈限制入口後，乘機取消訂單，已經訂購而將近付貨的，亦停止付運，香港的新式人造纖維針織衣服生產遭受嚴重打擊。其三是羊毛針織衣服，去年產銷比前年減弱，主要原因是美國商人訂購梳毛的羊毛衫顯著減少，幸而對英國、西德、北歐及其他地區輸出羊毛衫保持平穩，羊毛針織衣服產銷不致過分低落。

四、毛紡業：去年產銷大勢也是減弱的，生產十六支梳毛羊毛紗爲重點的毛紡廠，由於毛針織廠接入這種梳毛紗織成的羊毛衫訂單顯著減少，從而造成這種梳毛紗銷量差縮，有關毛紡廠的生產自然受到影響。但生產廿支及卅二支雙股毛紗及人造纖維毛紗爲重點的毛紡廠，因爲這些毛紗銷量尚可保持平穩，生產也獲得支持。不過，日本毛紗及台灣毛紗大量進來供應，很多毛針織廠除了採用港產毛紗之外，還兼用日本及台灣毛紗，如此一來，港產毛紗的銷量亦不免比前年減少，幸而羊毛條及人造纖維訂價比前年降低，毛紡廠生產成本及售貨利潤有所裨助。

五、製衣業：去年香港製衣業有幾種不同的發展，由於香港製造的成衣，品類繁多，個別製衣廠的生產重點不同，出口市場亦異，因此，有些製衣廠接入訂單比前年增加，生產尚呈蓬勃，有些製衣廠接入訂單比前年減少，生產比前年減弱。大致來說，生產棉質成衣爲重點的製衣廠，業務較好，例如棉質恤衫及棉質褲類去年產銷暢旺，是製衣業中較爲突出的。但生產男裝絨西服、時裝女服、什項衣着品爲重點的製衣廠，因爲接入訂單比前年減少，業務亦呈低落。

綜上所述，獲得如下的結論：㈠去年香港紡織品出口總值仍然比前年增加，估計增加百分之十，但整個紡織業及製衣業的純利潤平均比前年減少。㈡香港紡織品在歐美市場遭受南韓、台灣產品競爭威脅比前年更大，特別是在美國市場最爲顯著，香港廠家接入訂單的價格不免被迫偏低。㈢香港紡織業及製衣業去年因爲原料成本增加，人工成本亦告增加，但接入訂單的價格不能獲得合理的調整，一般經營比前年倍感吃力。㈣去年香港紡織品在海外市場遭受更多的限制，例如美國限制羊毛及人造纖維紡織品入口是對香港紡織業及製衣業影響最大的。㈤去年香港紡織品出口受到國際金融動盪及美國西岸及東岸碼頭工人罷工的打擊很大，美國商人減少訂購紡織品與此有關。

展望今年（一九七二）香港紡織業及製衣業的前景，從各種客觀形勢的發展，雖然不致於一蹶不振，但今年香港紡織品出口總值轉呈減退則是無可避免的趨勢，而香港紡織業及製衣業的景氣時期亦已成爲過去了！

一週金融述評

國際金價徐徐上漲 港市底薄易好難淡

駱銘生

【本報特稿】在美元宣佈貶值，黃金公價每安士提升至三十八美元後，國際金價在自由市場中上落相當大，其初人心受公價提升不高之影響，價位突見急降，但自南非產金國家停止將黃金以每安士三十八美元賣出後，市場突露出有搶購之現象，巴黎市場拋售英鎊而轉購入黃金，巴黎市場其初曾跌至接近每安士四十二元，但近幾週之走勢每安士浮升差不多有兩美元多，且漲勢未止，人心向好；倫敦金價走勢亦見按步浮升，巴黎在倫敦自由市場中大量搶購，價位按步上漲。

倫敦金價上週一報四三・二九美元，週二報四三・三九美元，週三報四三・五五美元，週四報四三・五五美元，週五報四三・六二五美元，一週間之差幅爲〇・三三五美元，瑞士出價上週一休息無報，週二報四三・五〇美元，週三報四三・六〇美元，週四報四三・七〇美元，一週間之差幅爲〇・二〇美元；巴黎週一報四三・七三美元，週二報四三・八一美元，週三報四四・〇，週四報四四・一二美元，一週間之差幅爲〇・三九美元。

英鎊方面：上週初期呈牛皮，週四市見轉好，倫敦轉讓英鎊週一報二・五四七五美元，週二報二・五四七四美元，週三報二・五四七五美元，週四報二・五五三九美元，一週間之差幅爲〇・〇〇六五美元；英國倫老士週一報二・五四七五美元，週二報二・五四七五美元，週三報二・五四七五美元，週四報二・五五三四美元，一週間之差幅爲〇・〇〇六〇美元。

本港金市，上週欣欣向榮，由於外附行情利好，本港存貨稀薄，近幾週均加價補息，外銷力強，現貨奇緊，收金每両加水三十元，上週之最高價爲三一四・七五〇，最低爲週二市報三一〇・七五〇，一週間之差幅爲四元，雖然祇得四天交易，從一週間市軌之堅挺看來，金市後勢，實易好難淡。

美鈔上週上落不大，大鈔在五・六九七五──五・七〇二五之間上落，幅度爲〇・〇〇五元，普鈔在五・六九二五──五・六九七五之間上落；美電則在五・七〇──五・七一五之間上落；電天單在五・六九七五──五・七〇三七五之間上落。

日元牛皮，大紙在一七九・二五──一七九・三七五之間上落，幅度爲一個價，細紙則在一七八・六二五──一七八・七五之間上落；台幣在一一九・〇──一二一・〇之間上落；西德馬克由一七三・五〇升至一七三・七五；法國法郎則在一〇七・三七五──一〇七・五〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十二月廿七日至一月一日）

日期	收市價	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	（休息無市）					
週二	三一二・七五〇	三一三・〇〇〇	三一〇・七五〇	二・二五〇	加九角三分	候收
週三	三一三・二五〇	三一三・八七五	三一三・二五〇	〇・六二五	加九角三分	候收
週四	三一三・八七五	三一四・七五〇	三一三・八七五	〇・八七五	加九角三分	候收
週五	三一四・三七五	三一四・七五〇	三一四・一二五	〇・六二五	加九角四分	候收
週六	（休息無市）					

漫談本港電子工業

張漢明

當日曆撕去一九七一年最後一張之後，本港電子業內人士，總算舒過了口氣，同時增加了少許希望，不過這個希望卻帶有若干奇跡性，因爲回顧七一年的成績，及以目前的情形而展望七二年的前途，該行業內人士，莫不愁眉難展，咸認爲不敢樂觀——

本港電子業，自前年下半年出現淡風之後，隨着的一年，情況並未好轉，在去年初，前年的淡風仍然延續，若干小廠被迫關閉，不必細說，就算若干有實力的大廠，亦紛紛因爲營業不佳，而大量裁員，由全盛時期的每日三班，改爲兩班，這段時間可以說是電子業刻苦之期。

渡過了兩個月，大概在二、三月間，這一行業突然出現過一陣好景，一般美資廠家更是活躍，紛紛部署將請員工，因此造成一度工人求過於供的現象，但畢竟此一現象正似曇花一現，僅有三四個月的好景，即又回復平淡及沉弱。那是開始於六、七月之間，此一行業即見退步，而與前年底相同，淡弱的情況因而一直延續至七一年的最後一日。

根據本港熟識電子業情況的人士分析，本港電子業大致分爲兩類：㈠本身直接生產，㈡輸入，㈢轉口。在本身直接生產方面包括：原子粒製造，裝配收音機及音響器材，電子儀器等三項。

原子粒製造，目前本港一般廠家有着相當多的存貨，而在銷場方面，僅以東南亞爲最大宗，在本銷方面，僅用以裝配收音機或音響器材，但可惜的是，現時一般收音機，所用本港原料大約是百分之七至十之間，其餘零件，多依靠其他廠方供給，其中以日本爲主，而去年，未知是何種因素催使，收音機的主要零件如電阻，電容器等，過去及目前一直都由日本供應，去年後期，此類零件卻常有供應短絀現象，很多裝配廠，雖然訂了貨，但卻沒有貨到，因此迫使裝配工程受阻，這可能是成本增高，日本之所以延宕來貨，一般估計而是出口新政策所使然，日本政府在貨幣調整之後，爲顧至其本身此一行業的利益而出此策。當然，是否如此，仍在猜度之中，不過這一行動，對本港電子裝配業方面是頗大的打擊，則無可否認。

因爲日本此項新政策，而導致本港電子裝配廠出現極嚴重的危機，幾間大廠，即因此而週轉不靈，因爲接到外國訂單，却因原料不充足，而無法及時起貨，對方當然不付款，故不少此類廠商被銀行因其經濟情況不佳而接管，甚至倒閉。這種倒閉，實在並非生意不景，而是在上述情況之下造成的「惡性週轉不靈！」一般電子廠經過幾間大廠倒閉之後，一般很從事，步步爲營，同時一般銀行對於廠家貸款的限制又不予通容延長，如此廠家當然不會輕易冒險，故此營業額隨之減少，而造成人爲的淡風。

由於此一人爲淡風的影響，再加上本港銷場已達飽和點，一般廠家即大力向東南亞方面拓展市場，但南韓及台灣的產品同時出現競爭，故此銷場並不很大，在目前而言，東南亞方面，則以印尼爲主要的銷場。

至於歐美等地，自八月前，美國開始實施新經濟政策之後，廠家即受到頗大的壓力，至日元浮動升值之時，本港廠家所受的壓力更大，因爲日元升值之後，一般收音機裝配廠即時受到頗大的壓力，因爲日元升幅如何，本港廠家仍未確知，同時再加上美國徵收百分之十入口附加稅，致使在美國市場無法與人競爭，雖然宣佈取消入口附加稅，但所受的創傷及壓力仍然存在。

在衆多不利的條件之下，本港電子業廠家已對電子業的前途感到茫然，最低限度是不敢樂觀。

但事實上本港廠家在困難與壓迫之下，對於電子原子粒及收音機裝配方面，雖有困難，但仍然設法打開新的路線。目前一般廠家已不再要求原子粒或普通一般電子出品能大批賺錢，因爲現時不少廠家仍有大量此等存貨，雖然在東南亞方面仍有銷場，但在供過於求的情況下，廠家只求能將貨售出，便算了，但本不計較盈利的多少問題。

在另一方面，一般廠家對原子粒的生產既然信心不強，則只有向另一方面謀求發展，據悉間大廠負責人表示，他們現時正打算製造若干中價及高價錢貨品，這些貨品包括：㈠電子計算機及主要零件；㈡電子鐘；㈢測試儀器及高級電動玩具等。在本港全部產品，目前能出產的廠家並不多，但照目前的情況而看，由於其市場不大，廠家因而未敢大量投資，實在需要有定形勢之後，始能發展，目前此一路線只能見仁見智的。

在電子及無線電器材入口商方面，去年的情況亦受到打擊，過去大入口商主要顧客當然是本港居民，但稍後，本港居民使用無線電器材，大有飽和之勢，故此，一直以來，生意供相當理想，當時一般大陸子的產品及大的人口市場，但只是宜東的生意已近百萬元之鉅，但不幸的，是美軍在南越撤退，同時宣佈取消香港的美軍度假地區，此一轉變，對於入口商的打擊可謂重已極，一般入口商在美國此一決定之後，生意竟低至過去的十分之一，而最好的亦僅能維持至過去的百分之四十左右，尚幸目前美軍仍未完全撤走，間中亦會有美軍來港，但目前在越撤走之後，後果可想而知。

至於對本港居民的銷場方面，普通的電子器材，正如前述，已有達到飽和之勢，頗難有較好的進展，目前唯一仍受歡迎，而仍有生意可做的，是彩色電視機及盒式錄音機兩者，但自美元貶值之後，一般輸入的彩色電視機，及盒式錄音機成本，雖然未與成正比，但至八月以後，已先後升價百分之七至八之間了，其中尤其是日本貨，一般入口商，對於推銷日本貨，因其成價已高，故困難，設若日本貨與其日元升值百分之十六一樣，則生意必然會減少一半以上，當然此一後果是多方面的損失，因而若干日本大廠，現時已派員來港研究市場情況，一般推測，這些人員在研究市場之後，當不會建議與日元升幅作同樣的上升，假若果真如此，則入口商方面，將仍有可爲。

在轉口方面，主要仍是東南亞，目前印尼乃主，印尼自本年起，購買力已提高，除了一般輕工業貨品，及民生必需品之外，一般消費品市場已有顯著的增加，不過較爲大量採購的，僅有盒式錄音機及電器方面的器材，低檔小數，同時此等貨品，商家存貨仍多，雖然有市場，但在競爭劇烈的情況之下，仍然未能有較佳的利潤。

雖然目前電子業正遭逢多難，不過正如本港人一貫所感到驕傲的適應力，相信是會有辦法的，面對困難的現況，本港電子工業委員會的最新資料：電子廠有由五十八間增至一百四十三間，而就業人數亦由二萬一千八百五十三人增至[illegible]三百六五人，同時指出電子工業的發展，應該從速訓練工人，以提高今後品質的改造，出而與外國產品競爭，並建議在此一期間，貫徹此建議，在質方面進行，則估計前途雖多崎嶇，仍可以克服的。

刊本報廣告請電七三零七零八洽接

去年度薪俸稅收入增加百分廿四點九
顯示僱員薪金收入大增

【本報訊】本港居民經濟收入大增，這是稅務局長德輝最近的年報透露的。

據稱：一九七〇至七一年要繳納薪俸稅的人，平均每人要繳近二千元，對上一年度不過為一千四百餘元，而再上一年度則為一千三百餘元。上述數字反映居民的入息確較往年為豐裕。

該年度應徵的薪俸稅合計為一億二千六百四十萬元，較對上一年的一億零一百二十萬元，增加了百分之廿四點九。應徵薪俸稅金額大增，亦即僱員的薪俸收入大增。

該年應繳薪俸稅的人有六萬三千多人，但在該年三月底時尚有二萬三千多人的薪俸稅仍待評定其應繳稅額，或無須繳稅。

稅務局長的年報披露，繳納薪俸稅的人中，有一百八十八人的應徵稅入息一年超過二十萬元。其他納稅人數目及收入情形如下：

應可徵稅的入息	人數
一二、〇〇〇元以下	一二四八二
至一八、〇〇〇元	八四三四
至二四、〇〇〇元	八四一一
至三〇、〇〇〇元	六九九二
至三六、〇〇〇元	四五二五
至四二、〇〇〇元	二九九六
至四八、〇〇〇元	一九九五
至五四、〇〇〇元	一五五八
至六〇、〇〇〇元	一二〇二
至七二、〇〇〇元	一六五一
至九六、〇〇〇元	一四九四
至一二〇、〇〇〇元	五七七
至一五〇、〇〇〇元	二七六
至二〇〇、〇〇〇元	一七二

稅務局自去年度起，開始使用電腦處理報稅表的發給和呈遞工作，又印製一些備忘便條。因此去年發出報稅表的大量書寫工作大為減少。有僱主十一名亦獲准利用他們自備電腦的格式而不用稅務局的報稅表來呈報他們僱員的薪俸收入。由於使用電腦的結果，評稅工作進行比較迅速。稅務局希望今後數年間，例行的書寫工作將由電腦辦理，而將更多時間用於評稅方面。

稅務局長的年報說，該局初次應用電腦處理報稅表，錯漏在所難免，致使若干僱主及納薪俸稅人感到不便，但是局方收到的投訴，都迅速加以解決。他強調說評稅人員常樂意解答有關稅務問題的。

住宅樓內工廠 禁存過量塑膠
因易焚燒威脅生命財產

【本報訊】兩局非官守議員辦事處，日前發表之個案摘要兩宗，均係與存貯塑膠材料有關，供由消防事務處採取行動，禁止在住宅樓宇使用該種材料，致有火災之虞。

首宗個案：有一當事人到該辦事處訴稱，其現住之樓宇對面，有一未經註冊之塑膠工廠，經常發出過份噪聲，擾其安寧；又該工廠抽氣機溢出之熱氣，直吹向其寓所，實不堪其擾等情。該辦事處即向勞工處處長及消防事務處處長查詢，據勞工處長覆稱，該工廠所發出之噪聲，並非過大，足以構成滋擾。至於抽氣機之熱氣，則已飭令該廠主安裝一金屬器，使熱氣吹向他方，而避免直接吹向該申訴人之寓所。而消防事務處處長，因該廠在製作方面需要使用第九類A之危險貨品（塑膠），故拒發消防許可證，同時，更採取行動，禁止該未經註冊之工廠廠主，在該廠內用易燃之塑膠材料製作其貨品。

次宗個案：有一當事人到該辦事處訴稱，渠接獲消防事務處通知，飭令將其在民房內之工廠，存儲塑膠原料遷出，期限，殊覺過促，但所予，實無法應付，至感困難等語。

該辦事處即向消防事務處查詢，據覆稱：由於最近該處派人調查，發現在該當事人之工廠內，其存儲危險物品（塑膠）之數量，已超過通常准在民房存放之限額，實屬危險之極。該辦事處據覆後，當值之議員咸認為如此情形，至足招致火災，同時又……

親往兩局非官守議員辦事處面陳。該辦事處位在香港德輔道中皇室行四樓，辦公時間：週一至週五為上午九時至下午六時，週六則為上午九時至下午一時止。電話為：H二四三〇六八號、H二四三〇六九號及H二四九八二二號。由本年一月三日起之一週內，該辦事處係由高亞及司徒惠兩位議員當值。社會人士可用電話H二二七二四四號與區煜森先生約定時間。

港九塑膠廠商會 選出下屆新職員
朱本善湯國華均蟬聯

【本報訊】港九塑膠製造商聯合會第八屆理監事，昨互選首長及各部正副主任，互選結果錄下：

理事長朱本善、副理事長何兆麟、葉文、監事長湯國華、副監事長然組德、區永業、總務部主任李世炎、副陳子敬、蘇海、財務部主任王倫、副林勳、林漢璋、聯絡部主任李家騏、副鄭錦泉、王照倫、福利部主任楊君達、副倫鏡鎏、區銳安、康樂部主任賴鴻濱、副梁錫輝、羅振恩、交際部主任姚中立、副陳堅、張煜光、調查部主任黃鉅深、副劉炎均、馮志勤、研究部主任伍世惠、副陳伸、吳海、監事楊道堯、陳炳輝、邵燦添、李亦卓、翁安普、謝游慶、梁恩、劉役冠。該會定本月十九日舉行交接儀式及首次理監事聯席會議，討論就職典禮及今屆會務之推進事宜。

香港工業前途的展望
莊重文

香港工業近二十年的驚人發展，產品輸出數字直線上升，社會經濟因而繁榮，市民生活賴以安定。但自一九七〇年末季以來，本港工業產品的輸出，由於某些行業缺乏長遠產銷計劃，造成內部的劇烈競爭，有些行業則因受世界主要市場經濟不景，及各國限制輸入等不利因素，影響港貨對外貿易呈萎縮，以致輸出增幅稍降，這種趨勢值得我們檢討和策勵的。

我們檢討過去一年，香港工業所遭遇的問題不少，例如熟練勞工及技術人員不足，造成工資上升，工人流動性大，地價高昂，工業樓宇租值高漲，加重製造成本，影響產銷計劃。加以政府現行地稅重估政策的不合理，廠商因被迫須付高地稅，無力購置新式生產設備，更打擊投資者的信心。如當局不為香港整體利益着想，祇顧增加庫收，將陷香港工商業於困境，後果堪虞。在世界市場方面，各國互出奇謀，競爭日益激烈，本港由於工資不斷增長，已超越生產率的進度，而鄰近的南韓、台灣、星加坡等地區，工資較香港低廉，且獲政府優待與協助，工業日漸強大，在海外若干市場上，已成為香港的勁敵。此外，許多國家實施關稅壁壘政策，禁止或限制港貨的輸入，尤其是美國對紡織品入口的新限制，及與香港最密切的英國，也於今年一月一日起，開始徵收聯邦棉織品入口稅，更背諸棄義，有意再施行配額限制，使香港紡織業受到雙重壓力，這些都是港貨在世界市場所遭遇的嚴重問題。

雖然，美國經濟不景，實施新經濟政策，因而引起國際金融貨幣及貿易問題，最近在十國集團會議中獲得協議，一場風波暫趨平定。結果美元宣佈貶值百分之七點八九，日元升值百分之十六點八八，西德馬克對美元升值百分之十三點五七，英鎊亦被迫對美元升值約百分之八點五七。世界經濟危險幸告渡過，同時美國撤銷徵收進口貨附加稅百分之十，這種現象本來值得我們興奮的。但由於港幣跟英鎊而升值百分之八點五七，本港工業出品的售價必然上升，更難與南韓、台灣的出品的競爭。或謂幣值不變既可維持物價穩定民生，且可減輕入口成本，但工業原料價格不致上漲。事實出品上，在長遠而言，香港工業因價高，競爭乏力，銷路萎縮，社會民生亦會遭受影響。則香港經濟難以繼續保持繁榮。

香港工業產品仍以美國為最大市場，佔輸出總額百分之四十以上。因美元貶值，對美出口所得的美元外匯兌換港元將告減少。一方面香港工業所應用的原料、機器及消費品等，多來自貨幣大幅度升值的國家，以致所付出的港元將告增加。另一方面又要向貨幣貶值的國家輸出貨物，使香港的出口與入口貿易，同樣存着相當困難問題。我們都必須謹慎處理的，如果香港乘美元的貶值，將港幣作輕微貶值，或可因此使港貨在美國市場加強競爭力量，同時港貨在其他市場，因價格廉宜而增進銷路，當有助於香港工業前途發展。

我們為了應付當前國際經濟與貿易情勢，香港工業應作適當的調整，而廠家必須改進生產設備與技術，提高出品質素，增加需要高度技術的產品種類，以保持港貨在國際市場的競爭力。更希望英國政府對棉紡織品徵入口稅及重施配額限制的事，給予我們適當的安排和照顧。同時希望香港政府有關部門，正視本港工業的利益，及與香港經濟與貿易的關係，檢討現行的一切政策，配合經濟發展原則，適應工業需求，協助廠家解決問題，摒除本港工業隱憂。深信在全港四百多萬市民及工業界人士通力合作下，發揮我們適應環境生存的潛能，必可克服一切困難，在自力更生獲得進展，把香港工業更加發揚光大。

知用學社 慶祝金禧

【本報訊】知用學社為一具有五十年歷史的學術團體，對於文化教育，向其致力，貢獻亦多。民國十一年（一九二二），由當時的青年學生蘇熊瑞、陳克文、潘學增、謝康、熊潤相、唐富言等十二人發起，成立於廣州，以求知致用，推進文化為宗旨。半世紀來，該社在廣州、香港、澳門，及南越西貢等地分別創辦知用中學，尤以廣州、香港、西貢三校成績最為卓越（香港知用中學于日本佔領香港時停辦，至今未有復校）；該社歷年編印定期及不定期刊物頗多，莫不傳誦一時；社員之服務於教育文化界者多負時譽；香港社員百餘人，每月集會一次，或為學術演講，或為座談方式，二十餘年從未間斷，亦殊難得。

今年適為該社成立五十週年，該社同人為鄭重慶祝起見，特定紀念辦法三項：㈠編印五十週年紀念專輯；㈡辦理公開學術演講；㈢舉行金禧慶祝歡宴。歡宴會於今年元旦日在九龍彌敦新五月花酒樓舉行，出席者計有總幹事蘇熊瑞夫婦，及社員林翼中、陳克文、陳宗基、譚維漢、旅德、陳良烈、王淑陶、王韶生、李國樑、唐紹銘、黃著勳、郭霖沅、方乃斌、鄭守仁等及來賓共百餘人；蘇總幹事即席發表演說，詳述該社成立之歷史及其成就，與今後之期望；席間亦舉行摸獎助興，及其他娛樂節目。

惠康公司捐贈 聖誕慈善款物

牛奶公司集團所屬惠康公司，與其顧客聯合舉辦聖誕慈善捐款，已于去年聖誕節完成，捐款已撥交香港社會服務聯會之香港慈氏安養院、大埔聖基道院、香港失明人聯會、聖母醫院、新生命療養院、聖西門漁民子弟服務中心之華康宿舍等慈善機構；該聯會總幹事麥嘉理殊表感謝。

惠康公司所贈聖誕慈善捐款及物品，計有一百廿個火水爐，五十張摺椅，兩架打字機，五架盒式錄音機，電動熱水爐，放映機，並幫助購買一座鋼琴及興建教堂若干捐款，幫助十八歲余智良在觀塘職業訓練中文攻讀。

書畫欣賞及示範 佘雪曼新著面世

詩文書畫家佘雪曼教授，近三年來在香港中文大學校外課程主講「書法研習」和「書畫欣賞及示範」，他在上課時，曾展示歷代書畫名跡，讓彼此觀摩；在批改同學習作同時，也曾即席示範。最近他將示範之作，以及課餘所寫，編印一本有系統的專書，計四分冊合訂一本，名為「書畫欣賞及示範」。這本書現已出版，香港軒尼詩大廈八樓中美藝文院及東南、三育、藝美書局有售。

金城旅運社續辦 日台星馬泰旅遊

「金城旅運貿易有限公司」一九七二年之各地遊覽團出發日期已編定，接受辦理「日本九州旅行團」出發日期：元月廿二日、二月十三日及三月卅日。「台灣環島旅行團」出發日期：元月一日、十五日、二月十三日、三月卅日。「星馬泰旅行團」出發日期：元月十七日、二月十三日、廿一日、三月十一日、卅日。該公司在香港大道中萬宜大廈一〇三三室，九龍在彌敦道何鴻卿大廈二二一室。

預防運動奏效 白喉症大減

【本報訊】為患兒童而非常危險的白喉症，在本港逐漸減少（幾已完全撲滅）。根據官方統計：去年呈報發生白喉祇有廿四宗，死亡二人。又自六月份以來，僅有一宗白喉症的紀錄，並無人死亡。

白喉症以前乃一頗為猖獗之傳染病，為患程度僅次於肺病與痲疹。發生白喉最多之一年，是一九五九年，有二千多宗，死亡人數亦高達一一六人。

醫務衛生處為對抗白喉的威脅，在戰後不久，即供應預防白喉疫苗，但市民響應的不多。而子女有病亦忽略適當治療，致令白喉猖獗。該處於是在一九五九年這一年，全力舉辦預防白喉運動，聯同有關部門，擴大宣傳。此後，該處每年都辦這種運動，兒童接受注射者亦與年俱增，而白喉症呈報及死亡數字亦銳減。在一九六三年有八七一宗，死亡數字減至八十六人。一九六六年更降至三零七宗及二十七人死亡，而去年則降至歷年來最低的數字。

這是非常超卓的成績，但醫務衛生處並不會為此而鬆懈警覺，工作人員將加倍努力，務使將白喉完全撲滅。

今年稍後，該署計劃擴大此項預防運動，分為兩方面進行：一方面以三個月至六個月之嬰兒為對象，他們將接受三次預防白喉注射。另一方面則以小學一年級學生為對象，相隔期間為八星期注射一次，以收最佳效果。本屆的預防白喉運動剛剛結束，今次接受防疫的兒童有四十二萬多人，較一九五九年幾乎增加一倍。

土瓜灣珠江戲院 電動樓梯失靈 七名男女跌傷

【本報訊】九龍土瓜灣馬頭圍道珠江戲院內一部電動樓梯，昨晨突發生故障，七名男女觀眾因而在電梯間失足跌下受傷，事後各傷者均被送往醫院敷治。

據悉：昨晨九時卅六分左右，珠江戲院禮堂內一部電動樓梯突告失靈，致七名觀眾包括三名男子兩名女子及兩名男童受傷，事後由人報警將七名傷者送往伊利沙伯醫院救治。其中兩名男子，因傷及頭部需要留醫。

海天酒樓夜總會 裝巨型幻燈港景

據海天酒樓夜總會宣稱：為保持其為遠東第一飲讌勝地的盛譽，並不斷的建設，以迎接一九七二年之來臨，夜總會部份全部新裝修完竣，美奐美輪。海天酒樓內部陳設亦大事改革，室內噴泉花園，遍植奇花異草，萬紫千紅，雕棟雕樑，配以七彩水晶壁燈，處處宜遊宜憩，近並特聘任……

手增加一倍。

新亞書院新廈 本年底可落成

【本報訊】香港中文大學新亞書院新廈，已由新昌營造廠有限公司承建，建築費逾港幣八百萬元，全部工程可於一九七二年底完成。昨由該院董事會主席李祖法、校長梅貽寶與新昌營造廠有限公司葉謀遵簽訂合約。圖由左至右：前坐者李祖法、梅貽寶、葉謀遵。後立者葉謀迪、張皓生、鄭從毅、吳觀翔。

中國文協 元旦團拜

【本報訊】香港中國文化協會，昨在該會禮堂舉行元旦團拜茶會，迎接中華民國六十一年新歲，昨日參加該會元旦茶會之文教界知名人士約三百餘人，情況甚為熱烈。茶會上午十一時開始由該會主任委員黃麟書主持接待，與會人士互相祝賀交談，十分歡洽，茶會全部採用中國式茶點，古色古香，別具風味，茶會在笑語無拘束，極其輕鬆愉快之氣氛中進行，迄至下午一時，各賓於盡歡而散。

昨參加文協元旦團拜茶會之港九文教各界知名人士有：黃麟書、林賀中、許孝炎、陳訓畬、陳孝威、黃穀芸、張任民、羅香林、徐亨、尹致中、胡家健、周異斌、陳克文、余永方、乃斌、黎劍潮、鄧一新、葉向榮、李少金、梁秉福、徐渠成、嚴文幹、吳春彥、吳兆英、鄧福勳、徐蕙儀、梁志遠、李孫宇、李梓祺、喻英傑、蔣國中、李開順、甘起華、朱光振、黃炳約、劉松飛、黃同仇、鄭藝顏、宋哲美、蘇威、翁乍、蘇熊瑞、羅智宏、付寶裔、龍鐵志、古戌建、蘇熊瑞、張寒松、吳啟明、麥炳恒、區銘濂、黎鐵漢、徐雨、加劉、劉紡西、戴世安、李俗、宋宜山、鍾劉榮、宋文升、顧水蓮、馮漢樹、周張銘、朱修、張東光、也石、黃卓球、何壽康、曾、湯增敷、沈亦珍、許照、馬劉、劉子固、羅玫遠、梁慶翔、陳鈞慎、張佩、常何、史家驊、湯正業、楊鐵錚、史敏濤、余劍、飛馮、馮海朝、馮超世、梁池、梁幹浦、何偉明、陳蕩餘、羅哲賓、陳本、蒲小雅、張迅中、熊式一、張幹書、高慶、銘、梁炳耀、熊紹芬、唐彭美運、何文華、何樹祥、伍蘊庭、朱正平、黃培才、梁子威、陳樹棠、吳詩頤、麥鑑、幹、鄭潤才、羅天健、方文衡、焦毅夫、王淑陶、潘宗光、張恭祥、黃啓文、熊建群、汪心正、陳尚文、余國璇等三百餘人。

中國童行被竊 損失達九千元

【本報訊】中環皇后大道中六十一號A一家童行，昨日發現被竊匪光顧，損失九千餘元。警方聞報後，在現場展開調查，懷疑竊匪在前晚凌晨至昨日上午十時一段時間內，乘店內各人熟睡時由後門進入店內，竊去現款三百元，一批打字機及金筆，約值九千元。竊匪得手後，逍遙無蹤，警方對該案已展開追緝中。

工展淘大攤位顧客擠購新花生油，味香大讚「同香舍寶」。

工展遊客搶購 淘大新花生油

【本報訊】以「品質獨一無二，價錢最廉宜」為方針，老老實實對待顧客為誠意方針的淘大化工廠出品的淘大新花生油，果然名不虛傳，首批推出，即被搶購一空。據該攤位負責人稱：昨（一）日下午後首一度斷貨，至晚間開始恢復繼續供應。上述新花生油原定價五斤庄每罐十五元，在介紹期特價售十三元五角，每罐並附贈價值約元半瓷質杯碟一套。

三M絲帶花球機 裝飾美觀受歡迎

美國三M公司出品之禮物絲帶，品質色彩向為廣大顧客歡迎，適合包裝禮物及會場佈置，七彩斑斕美觀。據稱：最近香港節花車，及會場機構均已採用三M絲帶花球機，製造大量花球作為裝飾用途。該公司經理史勿大日前分別向本業物業李賜豪、環球及新系機構崔斌、香港汽水廠麥兆棠、交通安全會、淘化大同等介紹該花球機用法及各種絲帶圖案設計，以供製造及新年各場合佈置裝飾之用。

三M經理史勿大與李賜豪研究花球佈置設計。

遵照一九七零年多層大廈（業主組織法團）條例召開環海大廈（山林道五十二號）第一期由A座至H座全體業主大會通告

茲定于一九七二年一月十七日（星期一）下午八時正假座本大廈L.M.座地下天主教安琪兒幼稚園內召開全體業主大會，商議組織本大廈第一期業主管理委員會事宜，敬請撥冗準時出席為荷

此致

環海大廈（第一期由A座至H座）各各業主台照

發起人：馮國柱 C.H.RODRIGUES 黃學權 冼璣姬 馮梓效 楊松爽 李振揚 陳澤謙 朱高以 潘子平

一九七二年一月三日

誠徵新界單層廠房

某商行誠徵新界石屋或木屋面積約二千呎至三千呎左右，租或買均可，需交通方便有意出讓者請投函本報信箱八十八號

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕根除。關節痛，筋骨痛，走動痛，腰軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，胸膈面脹，腸胃脹痛，咳，腰骨不瘦，立單保證斷根，早已著名於法國各大城市。工友清貧後待不用青藥秘方時間晨十至三晚六至八

著名風濕專家陳少奇謹啓

診所：油麻地彌敦道四九三號三樓展望大廈由横門入

不牟利 中華佛教青年會英文夜中學

春季招收男女新生

宗旨：本校佛慈悲為懷，普利眾生，務使有志向學青年能在晚間接受教育。

班級：F1至F5尚有餘額。F5本會生可已成績證明書申請入學。設文理兩組參加71年度會考。

校址：九龍特利道十六號（御庭打老道火車橋側）

電話：K八五一五八一

學費：由十八元起，並設獎助金及學生福利計劃。

報名日期：由即日起，每晚七時至九時半（星期六日停止辦公）

報名手續：請攜帶照片兩張及前校成績報告表。

校監：釋妙智法師

西德「好利時」萬能膠

敬告客戶

逕啓者：本行所代理之西德（HERCULES SPECIAL）超級「好利時」萬能膠，自在港發售以來，由於黏力特強，不受任何天氣影響，遠勝同類產品，並蒙建築裝飾界及工業界人仕信賴，譽為膠水之冠，銷量大增，厚愛有加，銘感殊深。日前因各界需求突增，以致供不應求，不便之處，歉仄非常，現經西德廠方合作，除定期付船源源供應外，更特別空運來港，以應各界採用，如荷賜顧請電H250093 岑文超君接洽。

德商德豐洋行有限公司啓

香港德輔道中七七號恒生銀行一四零二室

電話：H二五零零九三—七

好痕呀 襲痕難甩快搵我

黃伯專醫皮膚病

頭痕，疥瘡，週身頑痕，不用食藥，唔駛針枯，一洗止痕 癬，灰甲，香港手腳，再洗病甩，醫好勿謝，唔好任彈

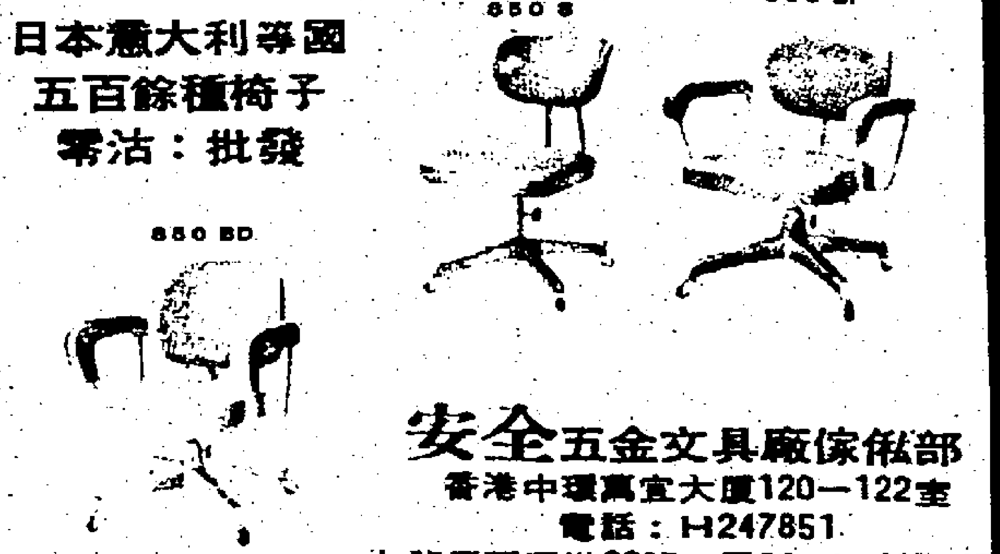
地址：九龍旺角碼頭甘霖街卅七號廣裕大厦三樓診症晨十時至晚七時

Chitose

"吉都市"

敢稱港九最大選購椅子中心

代理：丹麥 日本意大利等國 五百餘種椅子 零沽：批發



安全五金文具廠傢俬部

香港中環萬宜大廈120—122室 電話：H247851

九龍馬頭涌道66號 電話：K623413

發明奇藥救蒼生

中醫參揚威異邦紀實！

受聘為印尼政要（總統佐籍者）之父常年健康顧問

恢復應診

主治病症

胃病

風濕

哮喘 根愈

內服丸一貼一次 九個月根愈

上午診所

下午診所

請先電話預約 H七七一〇八四 H七九六八四〇

廣州逃港青年透露 中共內部傳達林彪十大罪狀

【中央社】據三名逃抵香港的廣州青年透露：廣州市所有中共僞機關、學校、廠礦等單位，在最近曾分別舉行一次內部傳達報告，由各單位「黨委」負責人宣讀共黨「中央」文件，指出林彪「篡黨、篡軍、篡國」十大罪狀」。

這三名青年說：廣州各單位的傳達報告，着重揭露林彪歷年來的十大罪狀，其內容是：

㈠第一、陰謀篡黨，把個人凌駕於黨中央之上，在黨章中強把自己列爲指定繼承人。

㈡第二、推行機會主義路線，與毛××正確路綫仍對抗。

㈢第三、破壞黨的民主集中制，主張「槍指揮黨」，反對「黨指揮槍」。

㈣第四、自文革以來，曾多次陰謀加害毛××，以實現篡黨、篡國的目的。

㈤第五、「廬山會議」前後，藉批判「彭、黃反黨集團」，篡奪軍權。

㈥第六、無視黨的組織紀律性，大搞宗派主義、山頭主義，任用親信，大排除異己，招降納叛，結黨營私。

㈦第七、打着大學毛××著作的紅旗反紅旗，實現個人野心，玩弄最大的政治騙子的把戲。

㈧第八、在文化大革命中，肆意擴大打擊面，整了一批不該整的領導幹部和我們的老同志。

㈨第九、反對毛××正確的外交路綫。

㈩第十、裏通外國。

這三名逃港青年說，傳達報告所列林彪十大罪狀的內容，僅就記憶所及，大致如上述。

另外，廣州方面宣讀這一文件，主要精神在於「教育羣衆」，要求人民提高警覺，努力檢查自己，與林彪「分裂黨的機會主義路綫」作鬥爭，站穩立場劃清界綫，站到「正確路綫」上來，并號召立即開展一次新的「思想政治路綫教育運動」，進行廣泛深入的討論。

逃港青年指出，現時廣州已經開始大搞這一新的運動，而且傳聞僞廣東省及「廣州軍區」的頭目，也頻頻集會。

糖街危樓請願居民 在督轅外露宿兩晚

請願書未呈遞今召開居民大會

【本報訊】元旦夜在督轅門外露宿，「請願」未獲接見的八十餘名糖街居民，昨晚仍繼續在該處露宿，以求謁見港督，呈交「請願」書。

部份居民代表，將於今晨十時，前往灣仔民政署，商討有關事項，下午一時，則在督轅門外召開全體居民大會。灣仔民政主任麥樂賢昨往上址探視該批居民，另有一批「學生領袖」，亦在該處協助該批露宿轅門外的居民。

據悉：該批在寒風中露宿於港督府前居民，是銅鑼灣糖街一號至十三號七幢危樓之百多戶住客。他們拒絕政府限於本月十四日前遷出，及被安置在葵涌之葵芳廉租屋。於元旦早上十時許，前往港督府「請願」，並於晚間在港督府門外露宿，一定要見到港督，重申他們的要求。

他們的四項要求爲：

㈠葵芳廉租屋邨，並非全部居民，有能力負担租務，希望當局能將他們徙往柴灣新區。

㈡當局謂不能延期搬遷，但經居民自聘工程師證實後，認定該等樓宇，仍可修葺繼續居住。

㈢要求豁免「預付租金」，以免增加居民搬遷時的負担，同時大部份居民，均屬貧苦，難以負担該筆費用。

㈣要求將天台木屋居民，同時徙置，無須再搭木屋。

該批居民，在元旦早上十時，在皇后廣場集合，分別舉着標語橫額，然後步行到港督府「請願」。居民代表以一封書信交與門警，並要求謁見港督，但門警謂：港督已赴新界度假，全體代表並不離去，即晚在督轅門外露宿。

該等住客要求政府在本月四日中午前答覆，渠等認爲年關在即，難以趕及搬遷，希望港督能加以援手。

據悉：該七幢危樓有住客二百零八戶，居民逾千人，另有天台木屋四十一家，居民三百多人，除危樓住客可獲安置在葵芳廉租屋外，天台木屋居民則被安置到柴灣摩星嶺兩地之安置區。

該項「請願」書，截至昨晚仍未能呈與港督。

中大學生鄭妙嫦 獲讀者文摘獎學金

【本報訊】崇基學院社會科學院四年級學生鄭妙嫦，榮獲一九七一至七二年度讀者文摘獎學金，中文大學二十八日舉行簡單頒贈儀式，由讀者文摘中文版總編輯林太乙女士親自將港幣六千元之支票遞與中文校長李卓敏博士。

此項獎學金自前年開始，每年順次頒予文學院、理學院、商學及社會科學院之成績最優生。鄭小姐不但學業優異，對聲樂亦頗有研究，過去三年，均爲崇基合唱團團員。

李卓敏校長將支票遞與鄭同學，旁立者爲林太乙女士。

坊研會選舉糾紛 呂浩吾發表聲明

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會主席呂浩吾，就報章所載關於「會費」問題，有所解釋。呂氏頃發表聲明謂：繳納會費爲會員對會應盡之義務；選舉爲會員之權利。盡義務而後享權利，理所當然；且明文載於會章中，據殷子傑君稱：此次選舉突然改期，唯一藉口，乃謂各區未交象徵式之會費二十元云云。竊以區區每年二十元之象徵式會費，平日尚且不履行應盡之義務繳交，其爲失責與漠視坊研會昭然若揭。

當日選舉委員會不否定未事先交費會員之選舉資格，而由選委會主席蘇清爲顧全大局，與各選委商妥後作出決定，宣佈改期選舉一節，實爲百分之百「爲未交費會員」設想，并且事經在場之民政司署聯絡主任容娍監督指示之下進行，並非「藉口」詞以顛倒是非。呂氏續稱，他在七零年被選任該會主席，刻苦經營，改善會方經濟情況內，而聯絡會員，推展社會坊衆公益福利事宜，修睦與協進會倡感，聯合舉辦交通安全示範運動，一九七零年及七一年聯合慶祝街坊節，暨有關街坊各項活動等，皆打成一片，共爲社會事業而努力，凡此，皆爲街坊爲市民謀福利，現當七二年改選在邇，希勿懷私見，選賢與能，服務街坊，爲本港之安定與進步而戮力。

「台灣號」輪在鯉魚門 撞沉大陸貨船

七人墮海六人獲救一斃命

【本報訊】本港鯉魚門外燈塔附近對開海面，昨晚發生一宗撞船事件，一艘隸屬太古公司的客輪「台灣號」，在駛入本港港口時，與一艘大陸貨輪相撞，撞之下，該貨輪便被撞破，且告沉沒，貨輪上七人均告墮海，其中六人於事後由「台灣號」的船員救起，唯另一人在救起時已告斃命。

「台灣號」貨輪爲太古公司轄下一艘客輪，昨晚事件發生時，是由台灣基隆港載着一批學生及遊客來港。

該宗撞船發生於昨日晚上七時四十五分左右，當時「台灣號」客輪正徐徐向本港鯉魚門港口駛進，在航行至鯉魚門燈塔對開海面處，不知何故，突然與一艘在附近海面正在航行中的機動貨輪相撞，由於撞力猛烈，一撞之下，貨輪尾部被撞至粉碎，片片的破木和物均飄浮海上。船上七名男子均墮海。「台灣號」客輪上的學生和搭客見狀，立即通知船上船員，吊下救生艇救人，並一面通知警方派滅火輪及拖輪協助拯救。

七名貨輪上的男子墮海後紛紛抱着飄浮的破木在海上等候救援，結果七名男子均爲「台灣號」客輪所放下的救生艇救起，唯其中一人於救起後已斃命。

六名生還者被救起後均被送返本港，轉由救傷車送往醫院檢驗。

該名死者名：王良濟，五十四歲。

港府新聞處昨晚就上述撞船事件發表如下：

「昨晚七時四十分左右，「台灣號」客輪駛進港海時，在鯉魚門港口燈塔以南約半哩處，與一艘相信是貨船的船隻相撞。

「該艘貨船在相撞後沉沒，船上共有六人，事後「台灣號」救起五名生還者及一具屍體。

「至九時四十分左右，「台灣號」已停泊在魚涌太古糖廠碼頭」。

德明校友聯歡抽獎 週年餐舞情況熱鬧

【本報訊】德明校友會昨在美麗華太和殿舉行週年餐舞會，由該會會長鄭潤材親自策劃，名譽會長伍楚生親臨主持，伍楚生夫人抽獎，并由梁友聯大樂隊担任中西音樂伴奏拍和，歌唱節目助興。

圖爲伍楚生夫人（中）在德明校友聯歡大會抽獎時情形。旁爲梁娫、伍楚生、黃興邦。

九巴不斷改革 源源派出新車

【本報訊】據九巴消息：自該公司調整票價後，全面擴展業務計劃已陸續實施，各行走巴士皆換然一新，且各巴士內的坐椅亦已改裝玻璃纖維，自部份一人售票制度實施以後，乘客與員工間亦減少一切不愉快事件。現行走各路綫巴士亦確比以前較爲充沛，如道路情況無阻塞的話，該公司巴士行走定必順利。該公司前在美國訂購之最新型雙層豪華大巴士，尚有一百輛在安裝中，于本年二月中（即農曆年底前）再有新雙層巴士派出行駛，加強爲乘客服務云。

僑港廣州警官聯誼會成立二週年紀念暨第二屆理監事就職。圖爲會長李傳唐（右）頒發選任証書，由理事長李伯祥（左）代表接領。（本報記者梁三平攝）

廣州警官聯誼會慶會及就職典禮

【本報訊】僑港廣州警官聯誼會日昨在九龍彌敦道瓊華酒樓三樓舉行成立二週年紀念暨第二屆理監事宣誓就職典禮，由九龍總商會理事長謝伯昌主持監誓，該會會長李傳唐頒發任書。

會中由理事長李伯祥致詞，希望能在任內致力，強調會員好各同仁大團結，並呼籲各同仁福利工作，嚴格守總統「莊敬自強，處變不驚」的昭示，同時要安定意志，堅定僑居生活，做一個安份僑民，愛國僑胞。理事長謝伯昌繼由致訓詞及該會長李傳唐致詞，勉各理監事堅強意志努力展開會務工作，爲國家民族發展國民外交，必有光輝前途。最後由監事長梁自重致謝詞，禮成。

歡宴，席間並有歌唱餘興節目。

該會職員名單如下：會長李傳唐、陳興國；理事長李伯祥、副理事長高澤仁、吳志忠、唐測；理事吳文滄、陳雄、黎少偉、文友、胡宗瑞、潘應深、郭振東、黃林三、孔繁灝、高百若、麥兆龍、黃龍、李秉勳、李志龍、張鑑、謝斌、張賢、李湘、陳毓興、周良、沈瑞安、黃才、盧亮；監事長梁自重、李超、張孔瑞；監事朱介眉、李梅、邵廣容、張連；秘書李公庥。

天氣繼續轉冷

【本報訊】日來本港天色晴朗，陽光普照，因而天氣亦逐漸回暖，至昨日受大陸擴散南下之冷空氣影響，下午風勢轉清新而較爲寒冷。日前中共廣東氣象台預告，今日又有較弱冷空氣南下影響粵省，預料本港的天氣因此而繼續較冷。

據天文台昨日下午六時報導各地氣壓分佈形勢：一反旋風籠罩着黃海，向東南伸展，正在減弱中。南中國海東南部份氣壓仍低。

本港地區昨吹和緩東至東北風，風勢後轉清新，初時天色晴朗，其後轉爲密雲。

華南沿岸各區昨天大部份吹東北風，風力四至五級或五至六級不等。天文台午間展望廿四小時後天氣，無顯著變化。

預測今日天氣，吹清新東風，風勢漸轉和緩，密雲，部份時間晴朗。今日氣溫將較和暖，濕度較高。午間最高氣溫約爲攝氏二十度。

今日天氣預測

吹清新東風，後風勢逐漸和緩，密雲，但大部份時間有陽光，天氣繼續和暖。最高氣溫約達攝氏二十度。

昨晚十一時室外氣溫攝氏十五度，濕度爲百分之七十三。

書法家區建公明日舉殯

【本報訊】本港文化界名書法家區建公老師，前晚十一時五十二分，在港中分科醫院息勞歸主，享壽八十五歲，遺體移香港殯儀館治喪，定明日（星期二）下午二時舉行安息禮拜，三時辭靈出殯，安葬於薄扶林基督教永遠墳場。

區建公老師乃本港千歲宴耆英，畢生致力於文教工作，創立建公書法專門學院，發揚國粹，因有文藝，在國學式微中，堪稱中流砥柱。港中政、學、商、工各界人士從遊者甚衆，歷任各大社團顧問，蒞事、年高德劭，各方敬重，今遽告老成凋謝，均表惋惜。圖爲區建公遺照。

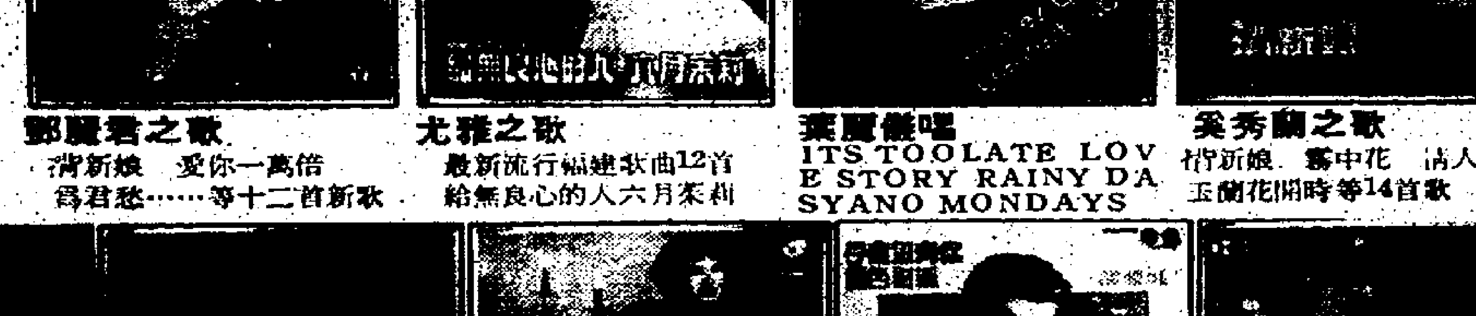
名作曲家古月 由台到港

【本報訊】台灣名作曲家古月（左宏元）昨天乘搭馬星航班機來港，麗風唱片公司當盡地主之宜，由黃連振偕同其基本歌星奚秀蘭、葉麗儀、劉鳳屏、陳依齡、陳美齡、洪淑美、陳淑芬等十多位當紅歌星親往迎迓。抵港後，在下午三時並到工展會參觀，上列十多位歌星並到麗風及風行唱片公司設在工展會內之攤位，親售唱片給歌迷，並簽名留念。

麗風唱片有限公司出品

LIFE麗風

購買唱片 請認商標

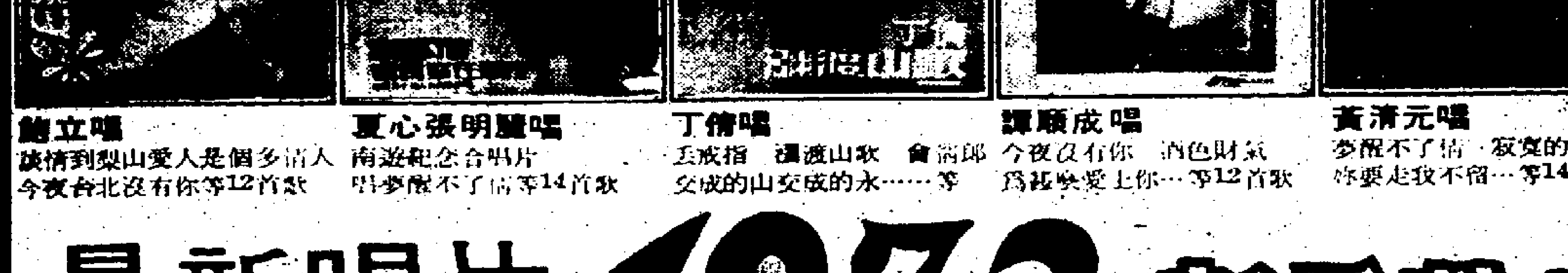


鄧麗君之歌 情新娘 愛你一萬倍 爲君愁……等十二首新歌

尤雅之歌 最新流行福建歌曲12首 給無良心的人 六月茉莉

葉麗儀唱 ITS TOOLATE LOV
E STORY RAINY DA
SYANO MONDAYS

奚秀蘭之歌 情新娘 霧中花 情人再見 玉蘭花開時等14首歌



鮑立唱 談情到梨山 愛人是個多情人 今夜台北沒有你等12首歌

夏心張明麗唱 南遊紀念合唱片 唱夢醒不了情等14首歌

丁倩唱 丢戒指 渭渡山歌 會情郎 交成的山交成的水……等

譚順成唱 今夜沒有你 酒色財氣 爲甚麼愛上你…等12首歌

黃清元唱 夢醒不了情 寂寞的人 你要走我不留…等14首

最新唱片 1972 新貢獻！

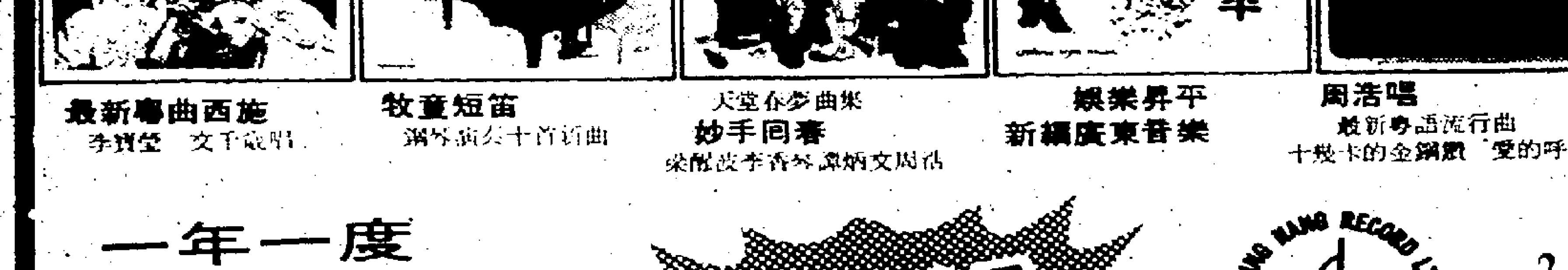
版權所有翻印必究

各大唱片公司及零售商店均售

總代理 風行唱片有限公司

九龍彌敦道241-3號 金峯商業大厦1204—6室 電話：K-673781 K-670417

歡迎東南亞著名作曲家古月先生抵港，昨日下午三時會同，麗風基本紅歌星光臨工展會，參觀展售並親爲歌迷簽名留念。



最新粵曲西施 李寶瑩 文千歲唱

牧童短笛 鋼琴演奏十首新曲

天堂春夢曲集 妙手回春 梁醒波李香琴譚炳文周浩

娛樂昇平 新編廣東音樂

周浩唱 最新粵語流行曲 十幾卡的金鋼鑽 愛的呼聲

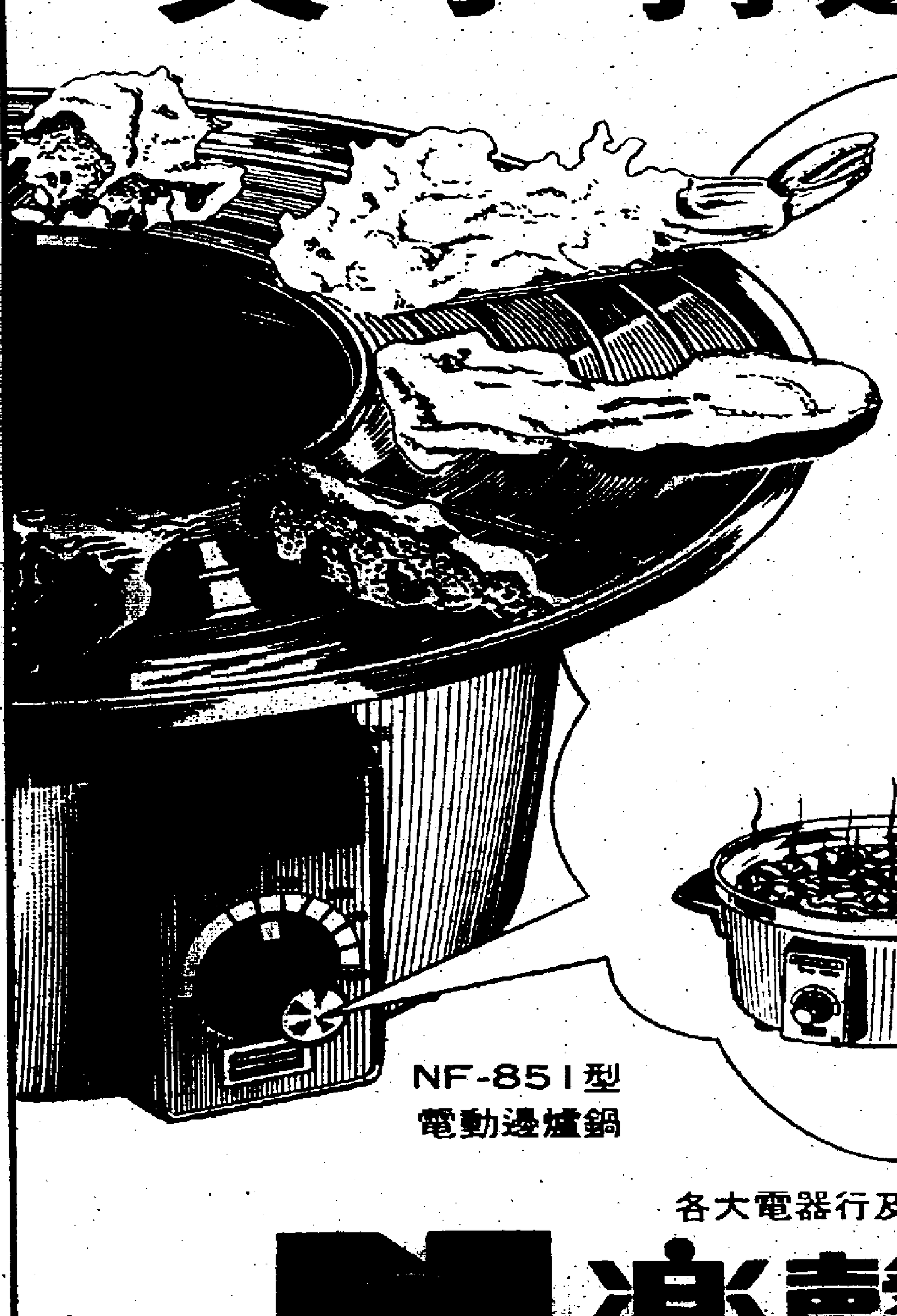
一年一度 優待顧客 工展會展售

大贈送 買一送二

FUNG HANG RECORD LTD. 風行

工展會攤位在第七街

可以油炸食物 又可"打邊爐"



煲內溫度完全可以自由控制調節，最高可達華氏400度，不受寒冷天氣影响，分分秒秒均能保持適當熱度，用以油炸食物或者「打邊爐」最合理想。

特點：

* 一物兩用，油炸食物時備有盛盤及盛架，便利盛放食物，將盛盤及架移去即可用作"邊爐"鍋。
* 特別設計鍋身，安全可靠，不虞被燙。
* 溫度調節範圍：華氏180度至400度

NF-851型 電動邊爐鍋

各大電器行及百貨公司均有代售

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司

官塘創業街三十六號·振氏工業大厦·電話：K四一○三二一

聯邦大廈1401-5室·電話：H二四五○二一

PA 329

警方運用科學分析罪證 憑一條頭髮破兇殺案

（新聞處特稿）美國一位化學教授哈立博士說：「祇要給他短短一段頭髮，他便能說出髮主吃的是甚麼，週圍環境如何？如用於罪案方面，假使有個罪犯掉了一根頭髮，把它和被捕疑犯頭髮來化驗分析，就足以證明疑犯當時是否在場。」

以上所說並不誇張，警方對付罪案，毛髮與纖維也成爲破案之主要關鍵。而香港警方人員除了施展精明頭腦外，科學化破案亦廣泛應用。例如本年三月間，轟動港九之牛由巴內頓道山邊無頭怪屍案所能破案，就有賴西區探長簡寶其屬下，展開科學化的偵查結果，證明死者身份，案發後，警方在現場將檢獲證物，與數月前在德道一宗神秘擄人案現場車房檢獲的三條頭髮，一堆血漬及一隻膠鞋，交與政府化驗學家化驗。分析，再由警方偵查證明死者是誰，遂把主兇與幫兇一併拘獲歸案及判罪。

最後如本年十一月八日，發生於德輔道西某號四樓的一宗獨行劫匪入屋傷人案。當時一名悍匪行劫一老婦人綑綁及破傷流血，入屋行劫，得手逃去無踪，事後，拒捕疑匪在其身上染有血漬之衣物，經化學師驗明黏有綑綁老婦繩索之纖維，警方所得證據，乃將被捕涉嫌人檢控。

最近香港皇家警察雜誌刊出「毛髮與纖維，可以協助破案」專稿。此文由探長鄒儀取材自世界先進國家刑事紀檔案，並由法醫學博士，專家等修訂。茲將該文節錄如下：

毛髮或纖維如何可協助破案？理由是非常的簡單，因爲毛髮及纖維具有很高的粘附力，而且容易脫落，在與其他物體發生直接接觸時，往往會粘附在該物體之上。

在同樣的理論之下，交通失事或兇殺案件之下，肇事的汽車身及暴徒所用的兇器，例如鐵錘，斧頭，三角錐等等，十居其九會粘上受害者所穿衣服的纖維。

至於人體上的毛髮，主要是生長於頭部，四肢及陰部，其次則爲胸部，眼眉，鼻腔及腋窩。毛髮是會經由新陳代謝而脫落。因此，我們每天都會發現多或少的落髮，毛髮跟纖維的性質大致相同，當我們跟另一人或其他物體發生接觸，尤其是暴力的接觸，我們身體上的毛髮，亦很容易會脫落而粘附上對方的人身上或物體之上。

當發生暴力的犯罪事件，例如強姦，打鬥，謀殺，盜竊，械劫或駕車者傷人後不顧而去等等，辦案探員在現場上即使檢獲一條毛髮或纖維之微，對破案亦會有很大的幫助，因爲送往實驗室檢驗之後，可藉此知道發生罪案的當時，是否有兩個或超過兩個人在場，倘若纖維或毛髮是由兇徒遺下的，則價值更大，警方可憑此蛛絲馬跡，從知疑兇身上所穿衣服的顏色及種類，以及疑兇身上的毛髮是屬何種類型，從此追查拘捕疑兇歸案。

織造纖維品大致上可分爲三大類，那是植物纖維品（例如棉及麻）；獸類纖維品（例如羊毛，貂鼠毛及兔毛）及化學混合纖維品（例如尼龍及人造絲）。

獸類纖維品其實就是獸類的毛髮，可用顯微鏡分別它的種類，但植物及混合纖維品的分別較爲複雜，除了藉顯微鏡檢驗之外，還須進行化學的分析，有時甚至須要透過紅外光光譜計的新型儀器，以確定它的質素。經過檢驗及化驗之後，便可證明纖維是由何種顏色及質地的布疋所脫落下來，假如一輛汽車肇事者於失事傷人後不顧而去事件的汽車，在車身檢獲的纖維，經化驗後證明是由紅色羊毛外衣所遺下，而受傷之中有穿着紅色羊毛外套，則辦案的探員將會令該羊毛外套送往實驗室，以鑒定兩種纖維是否相同，倘證明屬實的話，將會成爲日後在法庭提控肇事者一項有力證據。

要鑑定兩種纖維是否相同，首先是要化驗它們的顏色是否一樣，其次是研究它們的質地，例如兩種纖維的直徑，長度及組織等等，經過各方面詳細的化驗，才可作出肯定的結論。

在處理一宗暴力犯罪案件時，倘若疑兇在案發後不久或現場不遠的地方被捕，辦案的探員，通常會將受害人及疑兇身上的衣服更換出來，送往實驗室化驗。化驗的過程，是將疑兇及受害人衣服上所粘附着的物品逐一檢出，尤其是毛髮或纖維，然後拿來作分析的資料。倘若該罪案是屬於強姦事件，受害女子身上穿着的是紅色的乳罩及藍色的裙子，而由疑犯身上的衣物，檢獲有粘附着由相同顏色及質地布疋遺下的纖維將會令致疑兇百詞莫辯，相反的，由受害女子身上衣物所發現的纖維，如能證明是來自疑兇方面，對警方來說亦具有同等的作用。

毛髮在科學分析之下也可分爲多種類型，在檢獲毛髮之後，首先要鑑定它是屬人髮或是獸髮。在檢驗之後可提供以下的資料——它是由何種種族的人的身上脫落，它是由人體頭部，陰部，四肢或那一部份脫落，它是自然脫落，被人用強力扯出，剪下，用硬物擊中後脫落，還是被人焚燒，用顏色染過的毛髮在顯微鏡的透視下無所遁形，藉毛髮能否分辨性別，仍待科學家努力研究證明。

在一宗強姦案件之中，倘若由疑犯及受害人身上的陰部，檢獲有經化驗後證明爲屬於同一類型的毛髮，則警方有充份理由相信疑犯涉嫌強姦罪名，但這在法庭上仍不能成爲構成犯罪成立的證據，因爲正如利用纖維供作證據一樣，作證的毛髮，可能是來自與疑犯同一種族的人，故而警方仍須提出其他的證據才能入之以罪。

圖爲法醫實驗室在幕後進行的工作是防止犯罪的主要因素。

九龍兩宗兇殺案 六名青年被控謀殺

【本報訊】四名青年涉嫌與去年十二月廿九日在加連威老道發生的一宗兇殺案有關，將於今晨在南九龍裁判署提堂，控以「謀殺」罪名。

四名涉嫌男子爲：（一）張偉隆，十七歲，（二）沈志偉，十七歲。（三）莫以金（十七歲），（四）羅凡，二十歲。

上述四名男子於元旦日凌晨，連同另外九名男子在九龍城及油麻地五處不同的地點被捕。經查詢後，其中五人已獲釋，其他四人則仍在扣留查詢中。

又訊：兩名男子因涉嫌與去年十二月廿日油麻地吳甫里一名男子被殺的案件有關，已被落案將於今晨在南九龍裁判司署提堂控以「謀殺」罪名。

兩名涉嫌男子爲關友波，廿三歲。李志成，廿一歲。上述兩人均於元旦日爲警方人員在旺角乃路臣街及砵蘭街所拘捕。

迫簽支票提欵案 三涉嫌男子被捕

【本報訊】港島西區警探於元旦日在九龍地區拘捕三名涉嫌與最近發生於淺水灣道，入屋追簽支票及提欵一案有關男子。

被捕的三名涉嫌青年均年約二十餘歲，除涉嫌與日前在淺水灣道一宗入屋追簽支票及提欵一案有關外，並疑與其他另宗刼案及類似「迫簽支票」案件有關，在元旦日清晨，分別在深水埗及旺角區，先後落網，刻仍在警署內接受查詢。

據悉：發生於淺水灣道的刼案，係去年十二月卅日上午十一時許，當時有三名刼匪賺門進入淺水灣道十九號A三樓一西人住宅，綑綁戶主，搜掠一番後，再逼令戶主簽了一張一千五百元面額支票，由刼匪往銀行提欵。另兩名刼匪則將事主及女傭綑綁在屋內，俟提欵刼匪返回上址後，才一同乘車逃去。

警方一發言人表示：該三名刼匪，將於稍後時間被控控訴，目前仍在警署內接受查詢。

新年期間三宗大火 六名男女四死二傷

【本報訊】新年期間假期內，九龍地區先後發生三宗四級大火，造成四名男女喪生，二人受灼傷，及廿餘間工廠被焚之慘劇：計包括新蒲崗七寶街一間工廠大廈的六、七、八樓，大火延燒達九小時始被撲滅，損失嚴重；彌敦道一間「金絲貓」音樂廳火災中，卻有四名男女喪生；而鴻圖道一間家庭式工廠火警中，幸無人受傷。

首宗四級大火，發生於新蒲崗七寶街三號振發工廠大廈六樓C座，該大廈共八層，每層分四個單位，六樓A座爲偉生塑膠廠，B座爲偉達塑膠廠，C座爲海記手套廠，D座爲天倫商標廠。天台則有一戶人家居住。起火時，仍有不少工人在開工。

據悉火警在六樓發生後，迅速蔓延至六樓各工廠，並且向上擴展，使到大廈的六、七、八樓及天台，頓成火海。由於大廈內各工廠多存有易燃物品，火勢一發不可收拾且連續發生多次爆炸聲，因火勢熾烈，七樓及八樓亦被波及，火勢更烈，消防人員在火場四週開喉遏止火勢蔓延，直至昨晨五時四十分，即將火勢控制，但六、七、八樓已全部被燬。

次宗四級大火發生於九龍佐敦道金絲貓唱片音樂廳，四名衣衫不整的男女葬身火場。

據說：前日凌晨一時四十分左右，該音樂廳突然起火，火勢迅即蔓延開來，燒着板壁和被褥，梳化等濃烟密佈。由於該音樂廳內間格成數十間廂房，有如「八陣圖」，有兩名女侍應生及兩名男顧客不及逃出，被濃烟所困，以致一人被活活燒死，另三人被救出送院中斃命。死者爲：㈠湘儀（女），十七歲；㈡寶玲（女），十六歲；㈢馮賢錦（男），廿八歲；餘一名男死者姓名有待調查。

第三宗發生於鴻圖道四十八號新華大廈五樓二號的恒泰珠仔手袋工廠，老闆姓周，僱有四名工人，前日下午二時廿五分，該廠突然發生火警，涉及廠內易燃物品，數分鐘後即升爲四級大火，濃烟籠罩着整座大廈。由於居民疏散及時，幸無傷亡之報告。

揚乃舜赴英 出席研討會

【本報訊】香港中文大學校務主任楊乃舜，應英國文化協會之邀請，昨日離港赴英，參加關於「大學方面教育技術」之研討。此項訪問及研討之目的，在使英聯邦各大學校長及主管人員，對於近十年來教育技術之發展，有更深切之認識。

楊乃舜先生將於四星期後返港。在楊氏離港期間，中文大學高級助理校務主任張紹棠，將出任該校署理校務主任。

英國防大臣 本月中訪港

【本報訊】英國國防大臣卡靈頓勛爵，將於本月七日（星期五）由倫敦啓程來港訪問駐軍，及到星加坡訪問英澳紐聯軍。

據倫敦昨日宣佈：卡靈頓勛爵將於一月十三日抵港，一月十六日離港。

此爲大臣訪港之第一次，留港期內，他將與駐軍首長會談及視察駐軍單位。

卡靈頓勛爵又將赴吉隆坡、星加坡、坎培拉及威靈頓與五強聯防國家之部長會談，然後轉華盛頓訪問，他將在一月廿四日返抵英國。

學校交通安全隊 香港區舉行檢閱 鄧肇堅爵士主禮及致詞

【本報訊】學校交通安全隊香港區檢閱禮，昨日上午在維多利亞公園舉行，由鄧肇堅爵士親臨檢閱。

鄧肇堅爵士在檢閱禮中致詞時表示：學校交通安全隊之組織，由於其工作對促進交通安全有顯著的成就，已深爲社會各界人士所讚許，從平時在學校附近所見到各位隊員照顧同學和一般行人安全橫過馬路的積極表現，與及今天在操場上見到各位精神奕奕，整齊步伐，更証明各位對社會的偉大貢獻，這點是可以預期得到良好成就的。所謂「救人一命勝造七級浮屠」，各位在路上小心照顧行人安全，挽救生命於無形，各位已經積了很多功德而不自覺，以各位爲人羣服務的精神，相信一定可以感召到其他青年向你們學習，希望各位繼續努力，務求達到最完善之目的。

圖爲鄧肇堅爵士由交通安全隊總監陳錦釗陪同檢閱交通安全隊員。（本報記者蔡志廣攝）

工業新產品頒獎 簡悅強爵士主持

【本報訊】第廿九屆工展會香港新產品比賽頒獎禮，定本月六日下午四時，在工展會禮台舉行，由簡悅強爵士主持，簡夫人主持頒獎，並設酒會誌慶，屆時工展會會長莊重文，工業新產品部部長黎賡宇，暨工展會各首長，將參加盛典。

榮獲本年度香港工業新產品獎者，共有四廠家，其廠名及獲獎新產品如下：萬寶雲石廠有限公司人造雲石洗盆，福達製造廠有限公司電風筒，宇宙電子廠有限公司萬大閃光燈，大工企業公司電動擦紙膠，至於展勵有限公司彩色電視機，則獲優異獎。

工展「海外之夜」 鄧麗君客串

本港海外信託銀行，本屆工展會設立華麗大美觀之銀行場館，爲工展參展廠商及遊客服務，此外，爲增加會場熱鬧氣氛，於去月十五日舉辦工展「海外之夜」，邀得紅歌星賴果花歌后楊燕小姐等蒞場客串獻歌，極獲遊客稱譽。

該銀行昨日下午八時，在工展場內，舉行第二次海外之夜歌星晚會，邀得玉女歌星鄧麗君，及藝術歌后秀瓊、水晶美人金晶、抒情歌后夢蘭，及著名歌星譽華、楊燕、王艾如、胡桂蘭、鄧美倫、陳麗儀、戴思聰、高山、婷婷、淑儀等担任演唱，上官惠茹小姐担任司儀，昨晚工展會場中，萬人空巷，盛況空前。

簡敦昂朱娜坤結婚

教育界先進簡倬雄日前爲其長子敦昂君與美國歸僑朱蔭照君令嬡娜坤小姐完婚，新郎與新娘俱服務於教育界，允稱志趣相投珠聯璧合。

簡敦昂朱娜坤新婚儷影

工展演講比賽揭曉 十五華行頒獎

【本報訊】本屆工展會所主辦之全港中學生粵語演講比賽，昨日在工展會場禮台舉行，由六位獲得決賽權之青年男女，作「賽應」逐鹿。大會所定之演講主題，其一爲「如何推動香港人用香港貨」，其二爲「青年與香港工業」。

六名獲決賽權者，計五男一女，依抽簽排位名單爲林啓文（金文泰中學），何美玲（香港新法書院），盧世凱（珠海中學），東潤恭（樂善堂余近卿中學），區澤光（新法書院），黃耀華（南華中學），負責評判者爲教育界名宿吉洪律、陳仿林、鄭壹清及黃定遠，以及中華廠商會、「香港人應用香港貨委員會委員張揚正等，比賽結果：冠軍：區澤光，總分四〇八分；亞軍：盧世凱，總分四〇五分；季軍：林啓文，總分三五四分。

工展會已定本月十五日舉行一項公開頒獎儀式。

商台之夜歌唱 明演出工展會

商業電台主辦商台之夜，定明日下午八時至九時，屆時在工展會禮台舉行，屆時可免費參觀此多采多姿節目。商業電台並予以直接播放。商台之夜爲時代曲點唱，節目精彩，由名歌星楊燕、靜婷、洪鐘、鄭麗君，多才多藝歌唱者：神童馮寶寶，電台紅員尹芳玲、楊成培、吳君麗、梁天娟、陳任等演唱。

昨晨深水埗區 停電歷半小時 電梯困人獲救

【本報訊】九龍深水埗大部份地區昨日上午十時許突然停電，發生多宗電梯困人事件，後來分別由消防員救出。並無大碍。停電時，區內商店酒樓黑大，情形混亂，顧客大爲減少，使營業大受影響，停電時間持續了約半小時之久，至十時半電力供應才恢復正常。

造成停電的原因，據悉是一條通往深水埗電力分站與長沙灣工廠大廈間的電纜發生爆炸所致。但實際情形，仍在調查中。

九龍渡船街 住戶被爆竊

【本報訊】九龍油麻地渡船街十九號閣樓，昨晨發現遭人爆竊，損失現款二千八百四十六元，另一隻戒指值六百元，事主事後報案警方已展開調查。

據警方初步調查，相信竊匪是於昨晨凌晨至六時許這段時間內，用硬物撬開上址大門，然後入內搜掠，竊去上述財物，當時屋內無人，故竊匪事後能從容離去。

通告

本交易所全體會員已獲得香港印花稅局長批准授權在一九七二年一月五日（即本交易所開業日期）起簽署繳付股票轉讓從值印花稅證明。

九龍證券交易所有限公司啓

一九七二年一月

適合酒樓茶室及各行業之用

租信

鋪位
(一)軒尼詩道213至219大樓地下
(二)軒尼詩道117至123大樓地下
(三)九龍城寶城大樓15號舖位
(四)大埔道240－242舖位
(五)九龍福榮街81－85舖位連閣樓
(六)寶勒巷13號地下商業樓宇
(一)軒尼詩道213至219號一、二、三樓
(二)青山道62號二、三樓
(三)九龍石鼓壟道25號寶城大樓一樓

請洽：立信置業有限公司 德付道中七十六號地下・電話：H四四二二三四・四三六一一

本報刊廣告請電七三零七零八洽接

辭職啓事

本人歷任誠信金號副經理兼營業主任現在另謀發展所以由今年一月份起自動引退特此聲明向外東與親友報告知照

（所有本人經手股份仍然佔有）

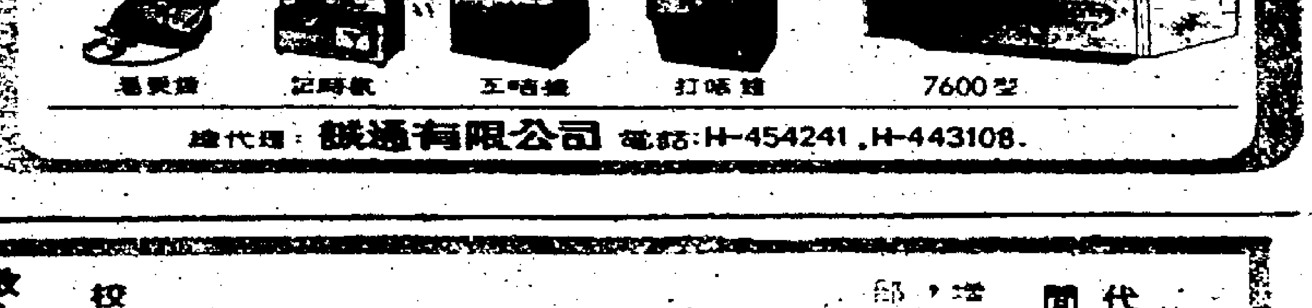
曾耀洪謹啓

Amano

時代變了！你的管理也必須改變

使用安勉勞計時系統—

是往新法管理之唯一途徑



總代理：誠通有限公司 電話：H-454241，H-443108.

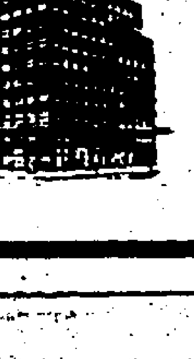
HOVER

太空電子人

新貨上市

灣仔東城戲院對面

金鐘大廈



全座純商業樓宇
大小寫字樓出租
由六百至二千呎
另舖位600呎

利興置業有限公司

香港恒生銀行大廈十樓一〇〇三室

電話：H237885 H230573

教育署立案

香港[illegible]書院

師資最好 設備最大

人人可讀・保証成功（例假照常辦公）

TEL 858440 850964 945747

英文專修班：招字母班至會考文憑班。由香港大學，中文大學，羅師，葛師，畢業生并具有多年經驗導師多名授課。

創辦英國倫敦文憑班：招日夜新班，由富有經驗教授授課。修畢本科，本校負責保存投考該文憑試。

倫敦大學教育普通文憑試：英文科班，招日夜新生。G.C.E. ENGLISH LANGUAGE O. LEVEL FOR LONDON U. 由英籍有教學經驗教授担任授課。

特聘留法，日，英，美教師多名授課。

設計專科班：由專家教授中西美術文字，報刊廣告設計，黑白電版畫設計，彩色柯式套色分色設計，室內裝飾設計，傢俬設計等。

(一)初級英語會話：由經驗教師用廣東話解釋，適宜初步進修，早午晚新班。
(二)英語會話：全部英籍經驗教授授課，分初，中，高各級。
(三)美日文拼音：一月完成，此後拼讀任何英字，發音正確。
(四)日語：東京大學學士及日籍教授授新班，招初，中，高級。
(五)法文科：法籍及留法博士授課，字母班起，分初，中，高級。
(六)西班牙語：西班牙人士用英粵語講解，分初，中，高級。
(七)德文科：德籍人士授課，招初，中，高級班。
(八)國語會話：精編會話講義，結合廣東各系方言特點，用純正北平音教授，事半功倍。
(九)英文文法：精編講義，專攻文法，分早，午，晚各級。
(十)英文作文班：由專家教授授課，用粵語講解，分初中高級。
(十一)留學英文補習班：專攻TOEFL試，由英籍教授授課。
(十二)數理化專修班：由香港大學及中文大學畢業生授課。
(十三)航空地勤訓練班：由航空公司高級教官任教。
(十四)美容保護班：由國際著名美容師任教。

商科專修班：中、英文簿記，會計，香港稅例，成本會計，銀行會計，公司法，商業英文，出入口文件班，打字，速記，商用書法，經濟學，秘書學，審計學。

各科均設畢業證書，另設投考F.S.及PITMAN A.I.A.B.O. L.C.C.及G.C.E.文憑。

校址：1.九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大廈三樓 2.九龍旺角彌敦道五九至六零一號慶創興銀行大廈五樓 3.擴充新分校旺角彌敦道六八七至六八九號三樓（美美百貨公司右部）電話：九四五七四七

各科特別速成班

電腦打孔—招一月份新生 在本校訓練 Key punch・一個月畢業，隨時入學・本科與大部份銀行，大機構贊助，並推薦其成員

以一個月時間完成三個月課程 新編講義・天天上課・

安德烈博士主持・空氣調節・招一月份早午晚新班及……

本校特聘專人代學生申請海外各大學，學位及辦理一切出國手續。

代辦 春季學生減價機票 并歡迎各位同學詢問有關留學一切問題

本校校務蒸蒸日上，學生實在太多，雖早已有旺角彌敦道六八七－六八九號三樓之外，今起又再擴充新分校地址：九龍旺角彌敦道六八七－六八九號三樓全層，增加近百個課室，並設備隔音及空氣調節，並增聘海外名教授授課。

△英國商學會（British Society of Commerce）香港唯一考試中心▽
△英國必文學院（Pitman Examination Institute）香港考試中心▽
△英國秘書學會（The Faculty of Secretaries）香港考試中心▽
△本校學生投考上述各項文憑試成績最佳▽

注：上述各項文憑試俱在本校舉行，歡迎各界人士參加考試 L.C.C.A.I.A. AGCA

各科均由富有經驗中西教授及會計師授課。分全科及選修班，課程均按照英國學會標準。